

# JOWA

## ROJANKINATAKOTAKIRI

## JESOKIRISHITO, TSIKA

## IKANTARI

## ROWAWIJAAKOTANTZI

<sup>1</sup> Iroñaaka naaka Jowa nojankinatakoteri irira apintzitatsiri rirotaki iyoperotakotakaaneeriri Tajorentsi. Naaka riyotaanewo Jesoshi.

Tekirani riwetsikironi kipatsi, eeniro ijeeki ri-raga iyoperotakotakaaneeriri Tajorentsi. Itsipatarini irira Pawa Tajorentsi. Eejatzi rirotaki Tajorentsi.

<sup>2</sup> Ikempiyakarini paeraniperoroña ashitariri.

<sup>3</sup> Riraga iyoperotakotakaaneeriri Tajorentsi rirotaki wetsikirori maawaeni, oetarikapaeni añaayitzirini. Tekatsi paashini wetsikeroni oetarika. Tekatsimi irira, eeromi riwetsikaeyeronimi okaatzi añaayitzirini, ari tekatsi tzimashitachanimi.

<sup>4</sup> Rirotaki owañagaeyakaerini eejatzi roshiyakawo kitejitakotakagaeyeerini: tema iyoperotakaakae tsika ikantari Tajorentsi.

<sup>5</sup> Paerani tee ayoteeyawitarini rirori, okimitzimotakae ajeekakitzi tsiteniriki; roojatzi ipokantapaakari riraga iyoperotakotakaaneeriri Pawa Tajorentsi. Iroñaaka okimitzimotakae akitejitakoeyakini. Tema kameetha iyoperotakotakaeri rirori aakapaeni. Iroñaaka riraga theenkiriri rirori okimitzimotari eekiro

riyaatatyee ijeeki tsiteniriki; omaanta tee imatziro rantakagaero apiitantlyaawori ajeeki tsiteniriki.

<sup>6</sup> Riraga Pawa Tajorentsi rotyaantakiri shiram-pari iitachari Jowa.

<sup>7</sup> Ikowanteeri rirori maawaeni aaka aapatziyaperotaari riraga iyoperotakotakaaneeriri Tajorentsi. Rootaki rotyaanantariri riraga Jowa ikantakotayitapaakirini irira. Ari ikinanaki riraga Jowa ikantakotayitapaakirini rirori.

<sup>8</sup> Kaari irira rirotaki iyoperotakotakaaneeriri Tajorentsi, inta riraga Tajorentsi rotyaantakaeri rirori ikantakotantapaakyaariri irira impaetatsini.

<sup>9</sup> Ari impaetzi ipokantapaakari riraga iyoperotakotakaaneeriri Tajorentsi jaka kipatsiki. Roojatzi ryoperotakaantanakaeriri Tajorentsi aaka-paeni jeekatsirika kipatsikika.

<sup>10</sup> Ari ijeekimotapaakiri atziripaeni kipatsikika. Tema riwetsikantakawori kipatsi paeranipero-roña omaanta tee Riyoteeyawakirini atziri rirotaki wetsikaeyakirorini.

<sup>11</sup> Ipokawitapaaka rashiki iipatsiteki: ipokawitapaaka ijoriyyotzinkarite, omaanta tee ipinkathatawakiri.

<sup>12</sup> Omaanta reentsitetari Tajorentsi apaanipaeni atziri. Ninkarika aapatziyakariri riraga iyoperotakotakaaneeriri Tajorentsi, riraga ameenttariri, tema reentsitetakari riraga Tajorentsi.

<sup>13</sup> Eero reentsitetee akowashitari aaka, eejatzi tee ro akoñaatashitee reentsitetee Tajorentsi inta ikowashitanaka irira reentsitetakae.

**14** Riraga iyoperotakotakaaneeriri Tajorentsi ipokapaaki jaka kipatsiki ikoñaatapaaki atziri. Iitantakari Jesoshi. Riraga Pawa Tajorentsi rotyaantakiri jaka. Ijeekimoeyapaakaeni aakapaeni itsipatacae. Noñaayitawakirini irira rapintzite Itomi Pawa Tajorentsi ishipakiryaaaki. Ikimiperotakari Iriri; rirotaki kyaaryooperotatsiri, eejatzi ineshironkaperotakae aaka.

**15** Ikanta riraga Jowa riyotaakotakiri riraga Jesoshi ikantakotakiri irira rirotaki iyoperotakotakaaneeriri Tajorentsi. Ikantayitakirini riraga atziri:

—Irika Jesoshi nokamantakotakiri chapinki. “Ranaakotena riraga impaetatsini. Tekirani nokoñaatzini naari, eenironi ijeki rirori itsipatari Ashitariri Tajorentsi”.

**16** Irira Jesoshi ashi royiro inintaperotantzir rootaki ineshironkaperotanteeri aaka. Eekiro ryaatatzi ineshironkaperotakae.

**17** Paeraniperoroña riraga Tajorentsi rojankinatakaeriri Moeseeshini. Rojankinatziro oetarika ikowakiri anantyaawori aaka ajeekantyaari kameetha. Eejatzi rojankinatakotziri riraga Jesokirishito ineshironkaperotakae. Iroñaaka ipokaki irira tema rirotaki kyaaryooperotatsiri, neshironkaperotantatsiri.

**18** Tekatsi atziri ñeerini Tajorentsi, omaanta riraga Jesoshi Itomi rapintzite iñiiri. Ikimitari Iriri, rooma kijokiro royiri. Tema itsipatawakaaka. Apintzi irira iyoperotakotakaaneeriri riraga Tajorentsi.

*Riraga Jowa ikantakotakiri Jesoshi*

<sup>19</sup> Nityaawo nokantakoteri riraga Jowa okaatzi ikantakotakiri riraga Jesoshi. Riraga jewatatsiri-paeni joriiyopaeni jeekatsiri janta Jerojareeki rotyaantakiri apaanipaeni ñaanakowenantatsiri Jowaki rojampikowentakaantakiri irira. Eejatzi rotyaantakiri apaanipaeni amitakotantatsiri ñaanakowenantatsiri itsipatakari: tema rirotaki icharineeteni Rewiini. Rojampitapaakiri, ikantapaakiri:

—¿litaka pikaawoshitakontariri Tajorentsi atziri? ¿Ninkamika? ¿Eerokama Rotyaantanewo Tajorentsi naamagaeyawitakarini?

<sup>20</sup> Ikantaperotawakirikya:

—Kaaari naaka.

<sup>21</sup> Rapiitakiri:

—¿Kyaaryo? ¿Eerokama Iriiyashini?

—Kaarina.

—¿Eerokama riraga kamanantzirori iñaani Tajorentsi naamagaeyakarini?

—Kaarina.

<sup>22</sup> Rapiitakiri:

—¿Ninkamika? ¿litaka nokantapaeriri otyaantakini-nari? ¿litaka pantziri?

<sup>23</sup> Ikantawakiri:

—Naaka ikenkithatakotzini paeraniperoroña Iseeyashi riraga kamanantzirorini iñaani Tajorentsi. Rooma rojankinatzini:

“Inja ipokae kaematsini, ikenkithatapiinte janta tekatsinta atziri ipanko, ikante: ‘Pikenkithashireeyakya, paapatziyari Awinkatharite, rowameethatantemiri. Rootaki ipokantyaari riyoteemiro pijeekatyaari kameetha. Ipokantyaaripa’ ”.

**24** Irika pokaentsiri riraga ojampitantatsiri riro-taki warijeeyopaeni.\*

**25** Ikantapaakiri:

—¿Kyaaryo?                    ¿Kaarimima Rotyaantanewo Tajorentsi?    ¿Kaarimima Iriiyashini?    ¿Kaarimima riraga kamanantzirorini iñaani Tajorentsi naamagaeyakarini ipokae?    ¿litaka pikaawoshitakotantawakariri Tajorentsi riraga atziripaeni?

**26** Ikantawakiri:

—Tema naaka nokaawoshitakotantawakariri Tajorentsi apatziro iñaa. Eenitatsi iroñaaka paashini shirampari kaari piyotzi eerokapaeni itsipatacae: tema rirotaki riraga Rotyaantanewo Tajorentsi.

**27** Rirotaki impaetanari, tema rirotaki jewaper-otatsiri. Osheki noñaakoweenkaperotziri irira. Tee noñaakoweenkaperota naari.

**28** Aritaki ikantapiinta riraga Jowa janta Wetaaniyakinta, intatsikeronta Joriraaniki. Janta ikaawoshitakotapiintarinta Tajorentsi atziripaeni iñaaki.

*Rapiitakiri riraga Jowa ikenkithatakotakiri Jesoshi*

**29** Okitejitanaki raminanaki riraga Jowa iñaawakiri Jesoshi ipokapaaki. Ikantziri atziripaenika:

—¡Pamine sha! Irikatapaaki Jesoshi riraga Rotyaantanewo Tajorentsi. Iwaero eejatzi rowishate Tajorentsi. Ikamawentee paata aaka maawaeni atziri, iñaaperotanteeri Ashitariri akameethatzi. Raapithateeero aakapaeni oetarika

---

\* **1:24** Warijeeyo rirotaki jewatatsiri piyotapiintantsiki joriiyopaeni.

kaari kameethatatsi antziri. Oshiyantyaariri rowamagaetantyaariri owisha iñaaperotanteeri riraga Tajorentsi aaka maawaeni joriyyo akameethatzzi.

<sup>30</sup> Rriotaki irira nokenkithatakotakiri chapinki nokanantakariri: “Ranaakotakina impaetapaenani, rriotaki jewaperotatsiri. Osheki noñaakoweenkaperotakiri irira. Tee noñaakoweenkata naari. Tekirani nokoñaatzini naaka, eenironi ijeki irira itsipatakari Pawa Tajorentsi”.

<sup>31</sup> Paerani tee niyowitarini rriotaki Rotyaantanewo Tajorentsi, omaanta iroñaaka niyoperotziri. Eejatzi ikowaki riraga Tajorentsi Riyoteri maawaeni ikaateeyinira nojoriyyotzinkarite. Rootaki nopokantakari naaka nokaawoshitakotawakiri maawaeni nojoriyyotzinkarite nookotantyaariri rirori.

<sup>32-33</sup> Roojatzi ikanantanakari:  
—Tee niyotawitarini naaka. Omaanta rotyaanantakinari riraga Tajorentsi, ikantakina: “Pikaawoshitapiintawakiri atziri iñaaki, piyoteeri maawaeni rirripaeni ikenkithashiryaaakotena. Inja piñaawakiro ayiitapaaki Noshire. Ninkarika ookantapaakyaari rriotaki riraga kithaatatakotawakawori atziripaeni Noshire”. Ari impaetzi noñaawakiro oshawiinkapaaki Ishire Tajorentsi. Opoñaaka jenokinta, ookantapaakari Jesoshi. Oshiyaaawitapaakari jamomo.

<sup>34</sup> Kyaaryo noñaaperotakiro. Rootaki nokantakotantakariri: “Rriotaki Itomi Tajorentsi”.

*Atziri ikamantakotziri Jesoshi rriotaki  
Rotyaantanewo Tajorentsi*

**35** Okitejitanaki rapiitakiro ikatziya riraga Jowa jaga itsipatana naaka riyotaanewo apite.

**36** Raminakiri riraga Jesoshi ikatziyatziyawae-tatya janta awotsiki. Ikantzi riraga Jowa:

—¡Sha! Paminerri irinta. Rirotaki Rowishate Tajorentsi; riraga Rotyaantanewo. Rotyaanantariri ikamawenteeyerini maawaeni atziri, rowawijaakotanteeri. Roshiyakari owisha rowamaapiintziri ñaanakowenantatsiri iñaaperotanteeri Tajorentsi aakapaenri joriyyo akameethatzi.

**37** Nokemantawakariri riraga Jowa naaka riyotanewo apite, rootaki noyaatantanakariri riraga Jesoshi.

**38** Ipithokashitakina irira iñaakina noyaatakirira. Ikantakina:

—¿Itaka pikoyiri?

Nokantawakiri:

—Tekatsi. Iyotaantatsiri, ¿tsika pijeeekika?

**39** Ikantawakina:

—Thame poyaatanakina noñaayemiro.

Roojatzi noyaatantanakariri rirori, noñaapaakiro pankotsi ashinentsi ijekantari. Ari jenokitapaaki oorya. Noñaapaakiro pankotsi, nojeekimotapaakiri maawaeni kitejiri.

**40** Iwaero paashini areetapaenchari Antereeshi rirotaki rirentzi Shimo iiteeteri paata Peetero.<sup>†</sup>

---

<sup>†</sup> **1:40** Okantzi: “Inja ii teetemi Sheejashi okantakotzi Peetero”. Tema akantziri aari apaanteki Sheejashi ejatzi Peetero: mapitatsiri. Sheejashi rootaki ñagaantsi ipaanteki ewereeyojatzi. Peetero rootaki ñagaantsi ipaanteki kireeshiyajatzi.

**41-42** Tsitenini oorya riyaaatanaki Antereeshi raminakiteri rirentzi. Iñaantapaakariri irira, ikantapaakiri:

—Noñaakiri Rotyaantanewo Tajorentsi. Thame poyaatanakina, piñaapaeri.

—Jee, thame.

Ari rareetapaakari Jesoshiki. Raminawakiri, ikantawakiri:

—Rooma eeroka Shimo, itomi Jonaashi. Iinja iiteetemi: Peetero.

**43-44** Okitejitanaki riraga Jesoshi ikoyi ipiyanee ipankokinta janta paashiniki kipatsi. Oeta kipatsi Karireeya. Naakapaeni riyotaanewopaeni itsipatakina. Omaanta tekirani riyaaateni janta, riraga Peetero raminakitziri jaga riyompari Jiripi. Romiñaakiteri. Jiripi, Peetero eejatzi Antereeshi ipoñaaka Wetheeraki: itsipatawakaaka janta. Wetheera rootaki nampitsi jeekatsiri janta Karireeyaki. Raminakitziri, ari iñaakiri rirori, ikantziri:

—Thame pamineri Rotyaantanewo Tajorentsi.

—Jee, thame.

Iñaantawakari Jesoshi riraga Jiripi ikantawakiri:

—Thame poyaatanakina.

Roojatzi royaatantanakari. Ari jateeyanakini maawaeni.

**45** Ari yowapaakina maawaeni janta okaakini Kanaa, paashini nampitsi jeekatsiri Karireeyaki. Ari irira Jiripi riyatakitzi ipankoki riyompari Nataneeri. Iñaapaakiri ikantapaakiri:

—Noñaakirikya riraganki, rojankinatakotzitakarini paeraniperoronoña Moeseeshi. Eejatzi kamanantayitzirorini iñaani Tajorentsi

rojankinatzitakoeyarini rirori. Rirotaki Jesoshi, itomini Josee najareetejatzi.

**46** Ikantawakiri:

—Tee ikameethatzi maawaeni najareetejatzi.  
¿Kyaaryooperoma ikameethatzi rirori?

Rakanakiri Jiripi:

—Thame paminakiteri, piyotantyaariri ikameethatzirika.

Ari riyaatanaki.

**47** Ari rokaakinteeeyapaakarini riraga Jesoshi iñaawakiri ipokapaaki, ikantziri tsipatayitakaririni:

—Pamineriroña riraga Nataneeri. Rirotaki joriyyopero kimiperotariri itakaantawori paerani Ishirayeerini: ikameethataki, tee riyotzi ramatawitantzi.

**48** Rojampitapaakiri Nataneeri, ikantapaakiri:

—¿Tsika pikantakaka piyotantawakinari nokameethatzi?

Ikantawakiri:

—Noñaakimi janta pontsiritawo iyeera, tekira ikenkithatakaemi Jiripi.

**49** Rakapaakiri riraga Nataneeri:

—Tema eeroka Itomi Tajorentsi: pithotyaakiro maawaeni, piyotayitzirini. Eerokataki jewawentziriri joriyyopaeni.

**50** Ikantawakiri:

—Pamine, inkaaganki nokantakimi: “Noñaakimi pontsiritawo iyeera”. ¿Rootakima paapatziyantakinari? Ari piñeena iinja notajonkantaperotanaki osheki, impaetzikya paapatziyantaperotenari.

**51** Kyaaryootaki iroka nokantemiri. Aritaki piñaakiro iinja jenokiperonta inthomaenta.

Piñaakiri ronampiripaeni Tajorentsi rayiitashitenai ipiyaneero eejatzi. Ikanantari nopolantari jaka kipatsiki niyoperotakotakaeriri riraga Tajorentsi maawaeni atziri. Tema naaka poñaachari jenokinta, nokoñaataki jaka kipatsikika.

## 2

### *Ritanakawo Jesoshi itajonkantawori iñaa*

<sup>1-2</sup> Okaatzi nomaaki apite. Okitejitanaki aritaki ikimoshireeyini maawaeni kanaajatzi. Ojeeki nampsitsi owaero Kanaa kipatsi owaero Karireeya. Ikimoshirewenteeyakirini riroripaeni apaani shirampari owakira rayirowa iina. Tema romiñaakiri oshekini atziri rakiyoteri.\* Eeniro ikaateeyinira kanaajatzi, eejatzi roori riniro Jesoshi, eejatzi notsipateeyakarini naaka, Jesoshi, eejatzi paashinipaeni ryotaanewo, maawaeni.

<sup>3</sup> Ari rowaeyakanai maawaeni atziri eejatzi imiritaki awishooawaantsi oowa, rootaki iwyaaritayitarini joriyyopaeni rirori. Rooteentsi ithaatzi-matero, rootaki okanantariri rowaga riniro Jesoshi:

—Tekatsi paashini awishooawaantsi oowa: ¿tema aritaki pimatakiro pamitakoteri?

<sup>4</sup> Ikantawakiro:

—Nana, ¿iitaka pikanantanari? Tekiraata omonkaata notajonkante.

<sup>5</sup> Omaanta okantziri roori onampirentsipaeni jaga:

---

\* **2:1-2** Naakapaeni joriyyopaeni nametapiintawo iroka. Aririka atziri raye iina, ari romiñeeri oshekini atziri rakiyoteri. Ikimoshireeyakini maawaeni.

—Pikemijantaperoterira oetarika romperatemiri.

<sup>6</sup> Eeniro jaga chomoo antawopero<sup>†</sup> okaatzi 6. Riwetsikaetziro mapi. Rootaki ojeekantari iñaa ikiwantapaintari joriiyopaeni ikiwawakowentari Tajorentsi. Omaanta iroñaaka thaataka.

<sup>7</sup> Ikantziri rirori maawaeni onampirentsi:

—Piyeekitero iñaa chomookipaenira.

Ari riyeekiteeyakironi maawaeni.

<sup>8</sup> Roojatzi ikanantanakari:

—Pikitero iroñaaka paakotanakiniri omperatzimiri, pampaete paakotanakiniri maawaeni atziri.

Ari raakotanakiniri.

<sup>9</sup> Ikemijantawakiro riraga omperatariri, tema opeyanaka awishoowaantsi oowa. Tee riyatzi omperatariri onampirentsi tsikarika opoñaaka iroka, omaanta riyatzi onampirentsi, iyeekitzirori chomookira iñaa. Roojatzi riraga omperatantachari ikaemantakariri aatsiri iina.

<sup>10</sup> Ikantziri:

—Tema rootaki itapiintari kameethari awishoowaantsi oowa aperi atziri. Aririka ashinkitawitanakyaani apokashitapaero majankaari. Aritaki okantari ameteeyarini. Eerokaritya eeroka kempoyaakirori rowaga kameethari. Owakira iroñaaka pamakaantakiro.

Ari maawaeni ririro.

<sup>11</sup> Ari janta Kanaa jeekatsiri Karireeyaki, ritakawo Jesoshi itajonkantaki. Roñaagakinawo ishindsight. Noñaakiri naaka ejatzi paashini riyotaanewo, roojatzi ameenantanakariri maawaeni.

---

<sup>†</sup> 2:6 Apaani okaate yikitatsini 80 riitero iñaa.

**12**      Roojatzi      noerinkanteeyanakarini  
 Kaperinawooki. Itsipatanakina Jesoshi naaka,  
 riniro, rirentzipaeni, rirojatzi paashinipaeni  
 riyanewo. Ari nokaateeyanakirini maawaeni.  
 Nomagaeyanakini janta apaanipaeni tsiteniriki.

*Iroñaaka nokantakoteri riraga Jesoshi roemishi-towaeyakirini Tajorentsipanki pimantatsiripaeni*

**13** Rootzimateentsi kitejiri nokimoshiryaan-tapiintari naakapaeni joriyyo owaero Kitejitatsiri rawijantariri ronampiri Tajorentsi. Nokenkithashiryaakotawo kitejiri paeraniper-orona rawijantakarini irira ipankokipaeni nochariniiteni janta Ejiipitoki.

Rootaki oshekini atziri itonkaantanakari Jero-jareeki tonka, tonka, tonka, ipinkathatantariri riraga Tajorentsi. Ari itonkaanaki riraga Jesoshi janta. Nokaatanakiri paashinipaeni riyanewo noyaatanakiri.

**14** Nokyaakaapaakiri Tajorentsipankoki noñaapaakiri janta pimantatsiri waaka, owisha, jamomo, maawaeni. Eejatzi ijeekaki jaga kaampiyayitziririni atziri iyorikitepaeni.

**15** Ari iñaakiro riraga Jesoshi shiwithapaeni riwetsikashitakiri pajamentotsi ipajatantyaariri waaka. Roojatzi romishitowanteeyakaririni owisha, waaka, maawaeni. Ipitamenkakotakiri imeejatekipaeni kaampiyayitziririni iyorikitepaeni, rojokitakiri iyorikite.

**16** Ikanteeyirini pimantatsiri jamomo:  
 —Pagaeyanakirini irika. Eero pipimantawaetzi  
 jika nopinkathatapiintzirika Pawa.

**17** Roojatzi nokenkithashiryaantanakawo ro-jankinatakotziteetakaririni irira Jesoshi paera-niperorōña Iwaperiteki Tajorentsi: “Naamaakotz-itakari, Pawa, iroka Tajorentsipankoka; rootaki rowamaanteetenari iinja”.

**18** Ikantanakiri jewatatsiripaeni joriyyopaeni:

—¿Iitaka panantawori iroka? ¿Iitaka poñayenari niyotantemiri eerokarika rotyaantzti irira Tajorentsi?

**19** Ikantawakiri:

—Pishekiroreero iroka Tajorentsipankoka ari okaate 3 kitejiri napiiteero notzinagaero.

**20** Roojatzi ikijathatantanakari riraga jewatatsiripaeni joriyyo:

—Okaatzi oshekini ojarentsi riwetsikanteetakawori iroka Tajorentsipankoka. ¿Arima okaate 3 kitejiri piwetsikanteeyaaawori eerori? Eerowa pimatziro.

**21** Ñaakiro, rirojatzi oshiyakaawentachari. Riroma rirotaki oshiyakaawentachari iwatha Tajorentsipankoka, rooma kijokiro royiri Ashitariri.

**22** Ikamantakari, okaataki 3 kitejiri ipiriinantanaari. Roojatzi, aritaki nokenkithashireeyanakironi iroka oshiyakaawentachari. Eejatzni niyotanakiro okenkithatakotakirini paerani Iwaperite Tajorentsi monkaataka iroñaka maawaeni okenkithatakotakiri.

**23** Areetaapaaka Kitejitatsiri rawijantari ronampiri Tajorentsi nokimoshiryaantari maawaeni naaka joriyyojatzi. Ijeekapaaki

riraga Jesoshi Jerojareeki, osheki itajonkantayitapaakini. Iñaayitakirini atziri, rootaki raapatziyeeyantakaririni.

<sup>24</sup> Omaanta riyotzi rirori iitaka ikenkithashiryaaari maawaeni atziri, rootaki raamaantanakari: “Ragaetanakinakari”.

<sup>25</sup> Riyotakiri riraga atziri iitaka ikenkithashireeyarini. Riyotashitaka, tekatsi kamanterini.

### 3

#### *Ikenkithawaetakaakiri Jesoshi Nikoreemo*

<sup>1</sup> Eniro shirampari jewatziriri joriiyopaeni iwaero Nikoreemo. Riotaki warijeeyo.

<sup>2</sup> Ikanta riraga Nikoreemo ipokashitakiri Jesoshi tsiteniriki, ikantapaakiri:

—Iyotaanari, niyotakimi piponaaka Tajorentsiki. Rootaki pipokantakari, piyoteeyapaenani. Eeromi itsipatzimimi Tajorentsi eeromi pitajonkantzimi. Rootaki nokowantari piyoteena naari.

<sup>3</sup> Ikantawakiri riraga Jesoshi:

—Kyaaryooperotaki iroka nokantemiri: riraga kaari apiitaachani ikoñaatee, eero reentsitetari Tajorentsi, ejatzi eero imatziri iñiiri irira, itsipatantyaariri jenokinta.

<sup>4</sup> Ikantapaakiri riraga Nikoreemo:

—Aririka antyashiparitaki, ¿tsika akantyaaka apiiteero akoñaatanteeyaari? ¿Arima amateero apiyaneero omotziki anironi apiitero akoñaatantapaeyaari?

<sup>5</sup> Ikantawakiri:

—Kyaaryootaki iroka nokantemiri: maawaeni kaari apiitaachani ikoñaatee eero reentsitetari

Tajorentsi. Omaanta aririka rityaawo okoñaateri riniro eejatzi impaetzi apawo otzimir Ishire Tajorentsi, aritaki rashitakaari riraga Tajorentsi eejatzi raminakowiritantakiri.

<sup>6</sup> Tsinani aririka oeyoyeeri otomi, ikimitari ashitariri, ikame. Eejatzi okimiwitaka Ishire Tajorentsi, aririka otzimeri atziri ikimityaari Tajorentsi, eero ikami, inta ikantyaani ijeeki itsipatyaaari Tajorentsi.

<sup>7</sup> Aririka nokantemi: “Papiiteeya pikoñaatee”, eero pitzimaetyaashitanaka.

<sup>8</sup> Tsikarika okoyi otampyaataki tampyaa, pike-mawakiro opoematapaaki, mooo. Omaanta tee piyotzi tsikarika okinapaaki eejatzi tee piyotzi tsikarika iyaate. Eejatzi ikimiwitawo maawaeni otzimantari Ishire Tajorentsi.

<sup>9</sup> Ikantapaakiri riraga Nikoreemo:

—¿Oetaka poshiyakaawentanari?

<sup>10</sup> Ikantawakiri:

—¿Kaarimima eerori iyotaayitziririni maawaeni ajoriiyotzinkarite? ¿Litaka kaari piyotantawakawo iroka nokantzimiri?

<sup>11</sup> Kyaaryooperotaki iroka nokantemiri: nokantakotziri iitarika niyotziri eejatzi noñaayitzirini omaanta tee paapatziyawo nokantayitawitzimirini.

<sup>12</sup> Iroñaaka nokenkithatakowitzimiro iñeetziri jakä kipatsikika, omaanta tee paapatziyawo. Aririka nokenkithatakotemiro oetarika ikoyiri riraga Tajorentsi, ¿arima paapatziyakina?

<sup>13</sup> Tekatsi atziri jatatsini jenokinta eejatzi ipiyee jakä kipatsikika ikantemi oetarika ikoyiri Tajorentsi. Omaanta naaka nopoñaaka

jenokinta nokoñaatapaaki kipatsikika. Aririka nokenkithatakotero jenokinta, niyotakiro oeta nokantziri.

<sup>14</sup> Paeraniperoroña riyaatantakari achariniiteni paerani janta tekatsinta atziri ipanko, ratsikayitawakirini oshekini maanki. Ikamayitakini osheki. Ari ikantakiri riraga Tajorentsi Moeseeshini: “Piwetsikeri oshiyaarini maanki powatzikakoteri inchapankeki. Raminayiterinirika atziripaeni ari retsiyatatakotanee, eero ikami”. Aritaki imatakiri Moeseeshini. Retsiyatakantariri osheki atziri. Ikimiwitaka ikantana riraga Tajorentsi: “Rowamagaetemi eerori rowamayemi atziri, rowatzikakotemi inchapankeki.

<sup>15</sup> Pikamawenteri atziri powawijaakoteri maawaeni aapatziyemini”.

Rootaki ikantziriri Jesoshi riraga Nikoreemo. Ithonkapaakiro ikenkithatakaakiri.

<sup>16</sup> Inintashireperotanteeriyoña riraga Tajorentsi aakapaeni maawaeni atziri kipatsikika, rootaki rotyaanantakariri Itomi rapintzite jaka kipatsikika. Ninkarika aapatziyeeyaaririni rirori, eero ryaatzi paamariki kaari tsiwakanitatsini, inta ikanteetatyeyaaani ijeki jenokinta itsipatapaeyaari Tajorentsi.

<sup>17</sup> Tee ro rotyaanantariri Tajorentsi riraga Itomi jaka rowashironkae aakapaeni atziri, inta rotyaanantakaariri rowawijaakotee.

<sup>18</sup> Eero ikantakowenteeyirini Pawa Tajorentsi maawaeni aapatziyariri Jesoshi. Omaanta ikantakowenanteeyakaririni rirori maawaeni kaari

aapatziyaarini, rootaki rowashironkaantyaariri iinja.

<sup>19</sup> Ro rowashironkaantyaariri theenkaeyiririni riraga Jesoshi. Omaanta Irira ipokaki rirori riyotaanteeri aaka tsikarika ikantari riraga Tajorentsi eejatzi riyotaanteeri ajeeki kameetha. Noshiyakaawentemiri: okimiwitaka ikitejitakotakiri atziri jaka kipatsiki tema iñaakiro maawaeni oetarika ranteeyirini. Omaanta riraga kaari aapatziyari rantapiinteeeyironi kaari kameethatatsi, tee ikoyiro riyotero iroka riyotaawitakariri; inta okimiwitaka inintaperotziro tsiteniriki irirapaeni. Tee ikoyi ijeeki kitejiriki, ikantzi: “Iñeeterokari riraga Tajorentsi antziri aaka, rowashironkaanteerokari”.

<sup>20</sup> Maawaeni antzirori kaari kameethatatsi ikijakiri Jesoshi. Tee ikoyi ipokashiteri: riyotaki rooñaawontzitzirkari kaari kameethatatsi rantziri, rootaki kaari ipokashitantari raapatziyantyaariri.

<sup>21</sup> Omaanta antzirori kyaaryooperotatsiri, rirotaki pokashitziriri riraga Jesoshi. Roñaagayitzirini kameethatatsiri rantziri. Rioma rirotaki Tajorentsi antakayiriri kameethatayitatsirini, rootaki kaari ipashiwenanta rirori ipokashitziri. Kimiwitaka ijeekaki kitejiriki imatziro iñiiri maawaeni atziri eejatzi Tajorentsi.

*Jowa riraga kaawoshitakotantsiri rapiütziro ikantakotziri Jesoshi*

<sup>22</sup> Iinja riyataakaanakina riraga Jesoshi Joreeyaki. Nojeekapaaki janta, nokaawoshitakotantapaakari Tajorentsi atziri.

**23** Eejatzi riraga Jowa ikaawoshitakotawakiri Tajorentsi atziri jaga Aenookira okaakintawo Jariimi; tema oshekitapaaki iñaa jaga. Riyaatashitanakiri oshekini atziri ikaawoshitakotawakiniri riraga Tajorentsi.

**24-25** Tekiraata romonkyaagaetziri riraga Jowa. Riyotaanewopaeni rashи ipiyawaantetakari paashini joriyyo. Ro ipiyapiyawaantetawakagaeysani, ikantzi tsika akanteeyanakyaanika akiteshiretanteeyaarini.

**26** Roojatzi riroripaeni ipokashitantapaakariri riraga Jowa ikantapaakiri:

—Iyotaanari, ikaawoshitakotawakiri Tajorentsi riraganki pitsipatariranki chapinki jantakironta Joriraaniki. Riraganki pikantakotakiri rirotaki Rotyaantanewo Tajorentsi. Rootaki riyaatashitantanakariri maawaeni atziri, tema iroñaaka rookanakae aaka. ¿Litakarya?

**27** Ikantawakiri:

—Tekatsi amatashiteeyani aaka apaniroeni, inta Tajorentsi jenokijatzi matakagaeroni maawaeni kameethatatsiri.

**28** Pikemakina eerokapaeni nokantakimi chapinki: “Kaarina naaka riraga Rotyaantanewo Tajorentsi. Omaanta rotyaantakina riraga Tajorentsi neewatanakiri rirori”.

**29** Noshiyakaawentemiro. Irira owakira aatsiri iina, aaperotzirori. Ikimoshirewentakiro iina. Rootaki riraga isheninkathoripaeni ikimoshirewenantyaariri. Iroñaaka nokimiwitari riraga kimoshirewentziriri aatsiri iina.

**30** Kyaaryo chapinki osheki atziri ipokashitapi-intana ikemakotziri Rotyaantanewo Tajorentsi;

omaanta iroñaaka rookanakina, riyaatashitakiri ipinkathaperotziri rirori. Naaka tee: eero iroñaaka ipinkathatanaana.

<sup>31</sup> Riragakya poñaachari jenokinta reewaperowenteeyirini maawaeni. Naaka kipatsijatzi, nomonkaateeyarinii maawaeni jeekatsiripaeni kipatsikika, tee apinkathariteeyini ikimitaaga rirori. Tema apatziro akenkithawaetakotashitawo iroka añaayitzirini jaka kipatsikika.

<sup>32</sup> Omaanta riraga poñaachari jenokinta ikamtakotziro oetarikapaeni iñaayitzirini eejatzi ike-mayitzirini janta. Omaanta tekatsi osheki aapatziyaperotawakyaawoni ikantakiri.

<sup>33</sup> Omaanta maawaeni aapatziyawakawori okaatzi ikantziri riyotzi kyaaryooperaotaki maawaeni ikantziriri Tajorentsi.

<sup>34</sup> Rirotaki Tajorentsi otyaantziriri riraga Jesoshi, iroñaaka riyotaantapaakiro iyenkithari. Riraga Tajorentsi tee ithañaawo Ishire, inta ikithatzitakari Itomi Ishireki.

<sup>35</sup> Riraga Pawa jenokijatzi inintaperotziri Itomi, eejatzi rotyaantakaeri reewaperowenteeyeeni aakapaeni maawaeni atziri.

<sup>36</sup> Maawaeni aapatziyariri Itomi Tajorentsi ikanteetatyeyaaani rañe jenokinta. Omaanta eero ryaatzi jenokinta riraga kaari aapatziyari rirori, tema ikanteetatyeyaaani ikantyaaari Tajorentsi.

## 4

### *Rookaneero Jesoshi Joreeya*

<sup>1-3</sup> Riraga warijeeyopaeni ikemakotakiri Jesoshi. Ikanteeyirini atziri:

—Riraga Jesoshi ranaakotziri Jowa riyotaantzi. Osheki raapatziyakaakari atziripaeni, osheki ikaawoshitakotawakari Tajorentsi.

Omaanta tee ikaawoshitakotari Tajorentsi riraga Jesoshi inta naakapaeni riyotaanewo kaawoshiteenchari. Riyotaki Awinkatharite ikemakotakiri riraga warijeeypaeni oetarika rantziri. Rootaki rookakaantanaanawori Joreeya ipiyakaantanaanari Karireeyaki.

### *Ikenkithatakaakiro Jesoshi jamaaryajato*

**4-5** Ikinakaanaana Jesoshi Jamaaryaki naakapaeni. Rareetakaapaentana okaakini nampitsi iitachari Shikaari. Rootaki iipatsiteni Jakooowoni paeraniperoroña: iroka ipakiriri itomini Joseeni.

**6** Eenitatsi jaga iiyakotanewo iñaa Jakooowoni. Makotapaaki riraga Jesoshi, rooma nopoñaaka maawaeni inteeena. Ijeekimotashitapaakawo okaakini roori imakoryaantapaaka. Tema tsiteniityaapaaki oorya.

**7-8** Notsipatakari naaka paashinipaeni riyotaanewo niyaatapaentzi jaga nampitsiki namanantapaentzi nowanawo. Roojatzi opokantapaaka tsinani jamaaryajato okitaatzi iñaa. Ikantawakiro rirori:

—Pipakotena nomiri.

**9** Okantziri:

—¿Kaarimima joriyyo? ¿Iitaka pikowakotantanari iñaa? Naaka jamaaryajato.

Tema tee raakameethateeyirini joriyyopaeni jamaaryajatzi. Rootaki okanantakariri: “¿Iitaka pikowakotantanari iñaa?”

**10** Ikantawakiro riraga Jesoshi:

—Tee piyotzi oetarika ikowakaakimiri riraga Tajorentsi nomatemiri. Eejatzi tee piyotzi naari ninkarika. Nokantakimi: “Pipakotena nomiri”. Omaanta piyotakinarikami naari, pikantakinami eerori: “Eerokakya pipenaata nomiri”. Roojatzi nopashitantemirorimi iñaa owañaantatsiri.

<sup>11</sup> Okantakiri:

—Tekatsi pikitaatantyaari. Inthomaeperonta ojeeki iñaa kiteyaaperotatsiri. ¿Ninka payenirika iroka iñaa owañaantatsiri?

<sup>12</sup> ¿Panaakotakirika achariniiteni riraga Jakoowoni kiyashitzirori iroka iiyakotanewoni? Imiritzirini iñaaka imiriteeyironi maawaeni rirori itomipaeni eejatzi maawaeni ipira. Roojatzi iroñaaka nomiriteeyirini naaka. Okameethataki iñaa: ¿pikenkithashiryaaka pipena iñaa anaakotzirorini iroka okameethatz?

<sup>13</sup> Ikantawakiro:

—Ninkarika miriteeyirorini iroka iñaa ari rapi-itero maawaeni ikemaero imiri.

<sup>14</sup> Omaanta ninkarika miritakironi iñaa noperiri naaka, eero rapiitziro imiritee. Rowaga iñaa noperiri okimita iyowaatapaakitzi ishireki, rootaki owañaakiriri. Ikantyaani ijekimotapaakina.

<sup>15</sup> Okemakiri. Tee iyotzi ikantakotziro roori Ishire Tajorentsi. Okenkithashireeya ikantakotziro iñaa. Okantakiri:

—Pipenawokya iroñaaka iroka iñaa pikantakinari, eerokya nomiritantanaa. Eero natsipetaatowo nopokaate jakä nokitaatanee iñaa.

<sup>16</sup> Ikantanakiro rirori:

—Pityaawo piyaate pikaemakitenari piimi.

<sup>17</sup> Okantawakiri:

—Tekatsi noemi.

Ikantanakiro:

—Kyaaryootaki pikantakinari: “Tekatsi noemi”.

<sup>18</sup> Ikaataki piimi paawitakari apawakooni. Irira pitsipatashitari iroñaaka kaari piimi. Kyaaryo pikantakina.

<sup>19</sup> Okantawakiri:

—Kyaaryo eerokakya kamanantayitzirorini iñaani Tajorentsi: apaani iroñaaka nojampitemi.

<sup>20</sup> Jaka tonkaariki ipinkathapiinteeeyirini riraga Tajorentsi maawaeni nochariniitenipaeni. Eerokapaeni joriyyopaeni pikantzi kameetha apinkathateri Jerojareeki. ¿Oetaka kameethatatsiri?

<sup>21</sup> Ikantawakiro:

—Pikemijantero iroka nokantemiri iroñaaka. Paata eero pikenkithashiriilo tsikarika pipinkathateri riraga Tajorentsi. Atsipetashita akenkithashiryaashitawo tsikarika apinkathateri inta okameethaperotzi akenkithashireeri ninka apinkathateri.

<sup>22</sup> Eerokapaeni jamaaryajatzi tee piyotziri irira pipinkathawitari. Naakapaeni joriyyo, niyotziri naaka ninka naapatziyeyearini. Riraga owawi-jaakotantatsini rirotaki joriyyotatsini paata.

<sup>23</sup> Monkaatapaaka pipinkathaperoteri riraga Pawa: pikoyirika, ari amitakoeyemini maawaeni Ishire Tajorentsi, iyoteemiro kyaaryooperotatsiri. Rootaki ikoyiri Tajorentsi.

<sup>24</sup> Tekatsi iwatha riraga Pawa Tajorentsi. Riraga kowatsiri raapatziyaari irira, okameethatzi ikemijantaperotero Ishire okaatzi iyotayeririri kyaaryootatsiri.

**25** Okantanakiri:

—Niyotaki ipokae Rotyaantanewo Tajorentsi, riraga iiteetziri Kirishito. Rareetapaakaerika riyotakaapaakae oetarikapaeni.

**26** Ikantawakiro:

—Naaka riraga Rotyaantanewo Tajorentsi.

**27** Rootaki ikantakirori riraga Jesoshi rowaga tsinani. Roojatzi naaka, nokaatakiri paashini-paeni Riyotaanewo nareetapaa. Noñaapaakiri. Omaanta tee nojampitapaeri: “¿Litaka pikantzirori tsinani? ¿Litaka pikenkithatakaantawori?” Naminashitapaakari.

**28** Naminashitapaakari, ookanakiro oowitzite opiyanaka onampiki. Okantapaakiri onampiweri:

—Thame poyaatanakina maawaeni.

**29** Noñaayemiri shirampari kantakinari maawaeni oetarika nantayitzirini. Riromachee Rotyaantanewo Tajorentsi.

Ikemijanantawori okaatzi okantakiri,

**30** roojatzi royaatantanakawo maawaeni ramnakiteri riraga Jesoshi.

**31** Rootaki tekira opiya roori iiyakotanewoki, nokantawitanakari Jesoshi:

—Iyotaanari, poya.

**32** Ikantawakina:

—Eenitatsi nowari nashi naari kaari piyotzi eeroka.

**33** Roojatzi nokantawakaantanaka:

—¿Ramaetakinrima rowanawo?

**34** Ikantanakina:

—Nantziniri otyaantakinari ikowakaakinari okimitzimotakina nowaka, oshintsitakaakina ejatzi iweshiryakaakina.

**35** Rooma pikantawakaawita eeroka-paeni tekira omonkaata 4 kashiri ari agaeyantyaaworini opiyotapiintaga, pankirentsi. Piitashiwitaka aririka pareetakya janta Karireeyaki roojatzi piyoteeri atziri oetarika ikantziriri Tajorentsi. Omaanta nokantemi: paminerri oshekini atziri pokatsini jaka. ¿Piñaakiri? Kithaatawori kitamaari. Ikoyiri maawaeni riyoteri Tajorentsi. Piyotaantyaariri oetarika ikoyiri rirori raapatziyantyaariri.

**36** Aririka piyotaakiri atziri roojatzikya raapatziyari riraga Tajorentsi, ari noki-moshiryaa kayemi. Okimiwitaa aririka powiiteniri piwaatorote ipinatem. Piyotaashitari eejatzi ikemijantana roojatzi eero ikami inta ikanteetapaatyeeyaani ijeeki jenokinta Tajorentsiki. Rootaki iinja maawaeni rityaawo yotaakotziriri Tajorentsi eejatzi maawaeni impaetatsiri riyotaakotanakiri rirori apiyowentyaari riraga Tajorentsi akimoshireeyantyaarini, maawaeni.

**37** Kyaaryootaki iroka ikantapiinteetziri: “Irira pankitakirori eero rowiitziro inta paashini owi-iteroni”.

**38** Notyaanteeyemini piyotagaeyeririni atziri oetarika ranteri reentsitetanteyakaririni riraga Tajorentsi. Naari eejatzi paashinipaeni atziri niy-otaakiri eechonkiini, iroñaaaka thame pithonkaeri piyoteeri eeroka.

**39** Aririka okantakotapaakiri riraga Jesoshi rowaga tsinani, raapatziyanakari oshekini onampiweri. Tema okantziri: “Noñaayemiri shirampari kantakinari maawaeni oetarika

nantayitzirini". Rootaki royaatantawori jaga. Rareetanteeyakaririni maawaeni.

<sup>40</sup> Ipokashitantakari ikantapaakiri:

—Pijeekimotanakinaata.

Ari ijeekakaanakina apite kitejiri janta,

<sup>41</sup> nokenkithatakaanakiri irirapaeni Jesoshi ee-jatzi naaka maawaeni riyotaanewo. Raapatziyap-erotanakari osheki riraga shikarijatzi.

<sup>42</sup> Ikanteeyakironi riraga shikarijatzi rowaga tsinani:

—Naapatziyakawo eechonkiini pikantakinari omaanta iroñaakakya nokemaperotakiri irira Jesoshi, rootaki niyoteeyantakarini kyaaryokya oetarika pikantakinari. Rirotaki Owawijaakotantatsiri maawaeni jeekatsiri kipatsiki riraga aapatziyariri. Rirotaki irinta Rotyaantanewo Tajorentsi.

<sup>43</sup> Ari apite imaaki Jesoshi janta. Okitejitanaki tee ikoyi ikijanakiri riraga jewatatsiripaeni joriiyopaeni rootaki ryaatantanakari. Ipiyanee iipatsiteki Karireeyaki. Noyaatanakiri naakapaeni riyotaanewo.

<sup>44</sup> Ryaatantari omaanta riyotzi tee raapatziyaperotari osheki atziri janta. Rirotaki Jesoshi kantapiintatsiri: "Tee raapatziyari atziri kamanantzirorini iñaani Tajorentsi iipatsiteki inta itheenkapiintziri inampijatzi".

<sup>45</sup> Omaanta aririka nareetapaeya maawaeni naakapaeni Karireeyaki, raakameethatakiri riraga Jesoshi maawaeni karireeyajatzi. Ryaatakitzi oshekini irirapaeni chapinki janta Jerojareeki, ikimoshireeyini maawaeni. Aritaki

janta iñaaayitakironi rantziri Jesoshi. Rootaki iroñaaka raakameethatantakariri maawaeni.

*Jesoshi retsiyatakotziri itomi jewatatsiri*

**46** Rapiitakiro ryaatanee riraga Jesoshi Kanaaki: rowaga karireeyawero. Janta chapinki ipeyakiro iñaa awishoowaantsi oowa.

Eeniro ijeki Kaperinawooki jewatatsiri, imantsiyataki itomi.

**47** Ikemakotawakiri riraga Jesoshi poñaachari Joreeyaki, areetapaa Karireeyaki. Ari ryaatashitanakiri, ikantapaakiri:

—Rooteentsi ikame notyomi. Thame petsiy-atakotakitenari.

**48** Ikantakiri riraga Jesoshi atziripaeni:  
—Eerorika notajonkantayitzini, ḡarima paap-atziyeeyakinani? Aritaki pikanteeyarini eeroka, pitheenkaeyananani.

**49** Rapiitziri ikantapaakiri:  
—¡Nowinkatharite! ¡Intsipaete, pipoke nopankoki!  
¡Ikamikari notyomi!

**50** Ikantawakiri:  
—Pipiyee iroñaaka. Eero ikami pitomi, aritaki retsiyatakottee.

Ikemijantaperotanakiri piyanaa.  
**51** Niyanki awotsi itonkiyotawakari ronampiri-paeni, ikantapaakiri:

—Etsiyatakotee pitomi.  
**52** Roojatzi rojampitantapaakari, ikantapaakiri:  
—¿Tsika ikaatakika oorya retsiyatakotantakari?  
Ikantakiri:  
—Chapinki, itziroryaanaki oorya, aritaki awi-janaki ijaawamerikitzi.

<sup>53</sup> Ikenkithashiryaaanakiro aritaki ikaataki oorya ikanantakariri Jesoshi: “Eero ikami pitomi”. Rootaki rameenantanakariri Jesoshi. Eejatzi ikimiiyakaniriraga isheninka maawaeni, rameentakari rirori.

<sup>54</sup> Iroñaaka apite itajonkantaki riraga Jesoshi janta Karireeyaki ipoñaanakanta Joreeyaki.

## 5

### *Retsiyatakotziri mantsiyatzinkari janta inkaareki*

<sup>1</sup> Iroñaaka monkaatapaaka paashini kitejiri nokimoshiryaaantanaari maawaeni joriiyopaeni. Tema ipiyotakiri oshekyaantzi atziri janta Jerojareeki, ipinkathatantyaariri Tajorentsi. Eejatzi itonkaanaki riraga Jesoshi janta tonka, tonka.

<sup>2</sup> Eenitatsi oshiirkota riwetsikaetziro mapi inkinagaakitakiro maawaeni pankotsi janta rowakinta Jerojareekinta. Eejatzi eenitatsi ashitakontsipaeni. Apaani owaero ipaanteki ewereeyo, rashitako owisha. Ari inthomaenta oshiirkota okaakini rashitako owisha eenitatsi inkaare iitachari Wetheshita. Eejatzi eenitatsi janta kaapa apawakooni.

<sup>3</sup> Rootaki janta romaryaanteeyarini mantsiyari osheki. Ipiyoteeyanira mantsiyaperotatsiripaeni: riraga kaari kokichaatatsi, kijopookitatsiri, matharitonki, maawaeni. Royeeyironi iñaa omaemañaatya.

<sup>4</sup> Aririka omaemañaatya iñaa nokantapiintzi naakapaeni joriiyo: “Ipokapaaki inkaareki ronampiri Tajorentsi, imaemañaatakaakawo iñaa,

chomok, chomok. Roojatzi ninkarika ityaawoni itsitsiyaatantyaawo ari retsiyatakotee”.

Ari oshekini mantsiyatzzinkari janta royeeyeroni omaemañaatya iñaa.

<sup>5</sup> Eenitatsi jaga shirampari okaatzi 38 rowawi-jaakiri rojarentsite imantsiyataki.

<sup>6</sup> Ari ikatziyatziyawaetashita riraga Jesoshi janta iñapaakiri irira mantsiyatzzinkari romaryaka. Riyotakotapaakiri aritaki okaataki rojarentsite osheki imaryaaka jaka. Ikantziri:

—¿Pikoyi petsiyatakotee?

<sup>7</sup> Ikantawakiri:

—Jee. Omaanta tekatsi tsitsiyakayenani aririka omaemañaatya iñaa. Naaka tee nomatziro notsitsiye apaniroeni: tema rootaki ranaakotantanari paashini, itakawori itsitsiyaki rirori.

<sup>8</sup> Ikantapaakiri:

—Pipiriintee, paaneero pishitashi, piyaate pipankoki.

<sup>9</sup> Roojatzi etsiyatakotanaki. Ipiriintanaa raaneero ishitashi ipankoki.

Rootaki kitejittatsiri nomakoryaantapiintari naakapaeni maawaeni joriyo.

<sup>10</sup> Rootaki ikanteeyantakaririni riraga jewatatsiripaeni joriyyopaeni okaatzi iñakiri rirori:

—Rootaki iroñaaka kitejittatsiri amakoryaantapiintari. Tee oshineta aaneero iroñaaka ashitashi. ¿Litaka paantanakawori pashi?

<sup>11</sup> Ikantawakiri:

—Riraga etsiyatakotakaanari rirotaki kantanari: “Paaneero pishitashi, piyaatee pipankoki”.

<sup>12</sup> Roojatzi ikanantanakari:

—¿Ninka kantakimirika iroka?

<sup>13</sup> Tee riyotzi rirori ninkarika etsiyatakotziriri. Eenitatsi jaga osheki atziri, ipeyimotanakari riraga Jesoshi.

<sup>14</sup> Iinja irira Jesoshi raminaminatakiri riraga etsiyatakotziriri, eejatzi iñaakiri janta Tajorentsi-pankoki. Ikantziri:

—Ñaakiro. Eeroka etsiyatakoteemi. Eero pantapiintziro eejatzi kaari kameethatatsi. Apiitaneemikari pimantsiyate, pikamaekari.

—Jee. Aritaki.

<sup>15</sup> Roojatzi riyaatantanaka shirampari. Ikantapaakiri riraga jewatatsiripaeni joriiyopaeni:

—Riotaki etsiyatakotakaakinari Jesoshi.

<sup>16</sup> Rootaki ikijantanakariri irirapaeni jewatatsiripaeni joriiyo riraga Jesoshi. Ikowantakari rowamagaeterimi rirori tema retsiyatatakantakari kitejitsiriki nomakoryaantapiintari maawaen naaka joriiyopaeni. Ari ikantziri piyotawentari:

—¿Litaka pikantari kitejitsiriki amakoryaan-tapiintari?

<sup>17</sup> Rootaki ikantawakiriri:

—Roojatzi ikantani Pawa rantziro kameethatatsiri. Eejatzi nokimitari naaka. ¿Litaka nopakaantyaaworikya nantziro kameethatatsiri kitejitsiriki amakoryaantapiintari?

<sup>18</sup> Eekiro riyaatatz ikeraperotziroña rowamaeriroña riraga Jesoshi. Tee apatziro iñaakiri ranantashitawo kitejitsiriki nomakoryaantapiintari; inta eejatzi ikemakiri riraga Jesoshi ikantzi: “Pawa nashi rirotaki

Tajorentsi". Roojatzi ikanantanaka riroripaeni jewatatsiri joriyyopaeni:

—Itajorentsitsashitaka, tee ikameethatzi.

<sup>19</sup> Ikantawakiri riraga Jesoshi:

—Kyaaryootaki iroka nokantemiri. Tee nantashitawo naaka apaniroeni inta nomonkaatakiro oetarika noñaakotziriri rantziri Pawa.

<sup>20</sup> Irira inintaperotana naaka Itomi Riyotaakinawo maawaeni nantziri. Iinja imatakayena nanaakotero nantakiniririka shiramparika, tema notajonkaperotantyaariri oetarikapaeni, rootaki potsikanaperotantanakinari osheki.

<sup>21</sup> Rooma ipiriinteeri Pawa kaminkari rowañaakiri. Eejatzi nokimityaari naaka, nowañaanakiri ninkarika nokowakaari.

<sup>22</sup> Eero ikantakowentziri Pawa atziri ikameethatzirika, eero: inta rootaki rotyaanantakinari naaka nokantakowenantyaariri.

<sup>23</sup> Ikowakiri Pawa maawaeni atziri iñaakoweenkateri rirori. Eejatzi ikowakaakina iñaaperotena naari maawaeni atziri nokameethaperotzi. Riraga kaari ñaaperotanaa naaka nokameethatzika, tee iñaaperotziri Pawa rirori ikameethatzi. Tema rirotaki Pawa otyaantakinari.

<sup>24</sup> Kyaaryootaki iroka nokantemiri. Maawaeni kemirori nokantziri, aririka raapatziyakyaari otyaantanari, aritaki ikantyaani ijekantakyaari janta jenokinta notsipatyari naaka. Eero ikantakowentziri Pawa. Ikamawitakya, omaanta ari rapiiteeya rañaagae.

<sup>25</sup> Kyaaryootaki iroka nokantemiri. Iroñaaka riraga kaari aapatziyari ikemaeyawaeroni noñaani:

tema naaka Itomi Tajorentsi. Ikanteetatyeyaaani rañagaeyeni maawaeni aapatziyawori noñaani. Ar-itakikya iroñaaka omonkaatakyaa raapatziyeyan-tenarini.

<sup>26</sup> Irira Pawa ashiroyiro rañeejatzi rowañaakiri atziri. Naaka nomonkaatakari. Ikowakaakinari naaka ashiroyiro nañeejatzi nowañaakiri atziri.

<sup>27</sup> Tema nopoñaaka jenokinta natziritapaaki jaka kipatsikika. Ro rotyaanantanari nokantakowenteri maawaeni atziri ikameethatzirika.

<sup>28</sup> Eero potsikanatana. Iinja ikemaeyenani maawaeni riraga kaminkari okaatzi nokantziri.

<sup>29</sup> Aritaki ipiriintanakiri antzirori kameethatatsiri, rañeeyanakini ijeki jenokinta ijekira Tajorentsi. Ejatzi riraga eekiro riyaatatyee antzirori kaari kameethatatsi ipiriintawitanakyaapa omaanta ikantakowenantyaariripa riraga Tajorentsi maawaeni: rotyaanteri paamariki kaari tsiwakanitatsini.

<sup>30</sup> Tekatsi nokantya nantashityaawo. Nokantakowenantyaaririka atziri ikameethatakirkina nomonkaatakiro ikantanari Pawa. Kyaaryoopero nokantakowenantariri. Tee nantashitawo oetarika nokoyiri naari inta nanteniri Pawa otyaantakinari ikowakaakinari irira.

<sup>31</sup> Ejatzi ikantziri Jesoshi:

—Aririka naaka kantakotachanimi apaniroeni, pikantemi: “Tee kyaaryoopero ikantzi”.

<sup>32</sup> Omaanta eenitatsi paashini kantakotanari, riraga Pawa. Niyotzi kyaaryootaki ikantakotanari irira.

<sup>33</sup> Omaanta eerokapaeni, potyaantayitakirini riraga Jowa, pojampitakaantakiri. Ejatzi irira

ari ikantakoperotakiro kyaaryooperotatsiri, ikan-takimi: "Riotaki Jesoshi Owawijaakotantatsiri, rirotaki Itomi Tajorentsi".

<sup>34</sup> Tekatsi okantya ikamantakotena atziri: "Ikameethatzi Jesoshi", omaanta nokowaki eero ka pawijakote, rootaki nakanantzimiori iroka.

<sup>35</sup> Riraga Jowa roshiyawitari ootamentotsi amorekaperotatsiri. Piñaawakiri okoñeetyaapaaki rashi: rooma osheki riyotakaakimi. Pikimoshirewentawakari eechonkiini.

<sup>36</sup> Eenitatsi eejatzi paashini riyotakaakimiri, rowaga anaakotziriri Jowa, piyoperotantenari. Iroñaaka nothotyaaneeniri Pawa otyaantakinari maawaeni okaatzi ikantakinari. Oetarika nantayitzirini naari, iyotakaakimiri rotyaantakina Pawa.

<sup>37</sup> Eejatzi ikamantakotakina naaka Pawa riraga otyaantakinari. Omaanta tee pikemijantaneentziri oetarika ikantziri, eejatzi tee piñaaneentziri tsika ikantari.

<sup>38</sup> Eejatzi tee paapatziyana naaka Rotyaantanewo, rootaki kaari paapatziyantawo ikantziri rirori.

<sup>39</sup> Piñaanapiintawitakawo Iwaperite Tajorentsi, rootaki pikenkithashiryaa ntari pawijakotantari, pikantatyeyaa ni pañaanaki. Omaanta rootaki roori kantakotanari naaka.

<sup>40</sup> Omaanta tee pikoyi pameentena naaka nowañaantemiri.

<sup>41</sup> Omawitakya pikantashita piñaaperotana, tee pameentana.

<sup>42</sup> Niyotzimi naaka, tee pinintaperotziri Tajorentsi pajankanekira.

**43** Rotyaantana Pawa, rootaki nopolokantakari. Omaanta tee piñaaperotana eerokapaeni. Aririka ipokashitemi paashini atziri kaari rotyaantanewo Pawa, iñaaperota apaniroeni, rivotakikya piñaaperotawakirikya.

**44** Eejatzi eeroka ñaaperotawakaachari. Aritaki pikantari. Omaanta tee pikoyi iñaaperotemi rapintzite Tajorentsi pikameethatantyaari. ¿Tsika pikantyaaka paapatziyaperotantyaariri eeroka? Eero pimatziro.

**45** Eero pikenkithashiryaashita naaka thawetakotemini Pawaki: “Eeniro, Pawa, irikapaeni rantziro kaari kameethatatsi”. Eenitatsi paashini thawetakotemini: rivotaki riraga Moeseeshini, ikanteri irira Pawa: “Tee raapatziyawo irokapaeni rowaga pojankinataakinari”. ¿Piitakaa ari rowawijaakoteemi? Eerowa.

**46** Arimi paapatziyaperotyaarimi riraga Moeseeshini, ari paapatziyaperotakinami naari. Tema rojankinatakotzitakina rirori paerani.

**47** Niyotakimi tee paapatziyawo rojankinarini Moeseeshi. ¿Arima paapatziyakyaawo nokantzimiri naari? Eerowa.

Rootaki ikantziriri Jesoshi riraga jewatatsiri-paeni joriiyopaeni.

## 6

*Roshekyakiro      paa      ejatzi      mereto  
rosheekyakiri*

**1** Paashini kitejiri riraga Jesoshi imontyaakaanakinawo inkaare naakapaeni maawaeni riyotaanewo. Noetziro inkaare

Karieeya naakapaeni joriyo. Omaanta iitziro Tweeeryashi riraga paashinijatzitatsiri atziri.

<sup>2</sup> Imontyaakaanakinawo inkaare, royaatakiri oshekyaantzi atziri. Iñaakotantakariri maawaeni itajonkantzi. Itajonkawentakiri mantsiyatzinkari.

<sup>3</sup> Itonkaakaanakina tonkaariki. Ijeekakaapaakin a janta.

<sup>4</sup> Rooteentsi omonkaatyat Kitejitsatsiri rawijantari ronampiri Tajorentsi. Rootaki nokimoshiryaaantanakyaari naakapaeni joriyo.

<sup>5</sup> Ijeekakaapaakina riraga Jesoshi, raminanaki. Iñaawakiri oshekini atziri pokashitakiriri. Ikantziri Jiripi:

—¿Tsika amananteeka rowayityaarini atziripaeni?

<sup>6</sup> Ro ikantashitantariri, ikowaki iñaantyaari riraga Jiripi. Omaanta riyotaki oetarika ranteri.

<sup>7</sup> Ari ikantawakiri:

—Taanitya. Aririka amanantawityaawo oshekini, aririka ikaate 200 tenaaryo, tekira omonkaata owanawontsi royaari atziripaeni. Itasheni. Aaka tekatsi osheki koriki. Eero amatziro amanantziro osheki owanawontsi.

<sup>8</sup> Ari eenitatsi janta paashini riyotaanewo, riraga Antereeshi. Rirotaki rirentzi Peetero. Ikantziri rirori:

<sup>9</sup> Iyotaanari, eenitatsi jaka apaani ewankari ipaani apawakooni. Eenitatsi eejatzi mereto apite. Omaanta notheenkakiri: eero riyomaatari, eenitatsi oshekini atziri.\*

---

\* **6:9** Joriyoyatzi rowaka paa maawaeni kitejiri okimitaaganki aari owawo kaniri.

**10** Eenitatsi jaga oshekini katawomashi, roojatzi ikanantawakari riraga Jesoshi:

—Aritaki poejeekaeyerini maawaeni atziri katawomashikira. Ikaataki 5.000 shirampari jeekaey-eentsirini. Eejatzi tsinanipaeni eejatzi eentsipaeni ijeekaeyini: maawaeni.

**11** Roojatzi raantakawo rirori paa eejatzi raantakari mereto. Roojatzi raminanaki jenokinta ikantziri Ashitariri:

—Ariwee, Pawa, eenitatsi nowanawo.

Ari ikagaakiro paa eejatzi ikagaakiri mereto, ipakiri Riyotaanewopaeni, eekiro rowawijeeniri maawaeni atziri ijeekira. Rowaeyani atziripaeni maawaeni ikoyiri.

**12** Ikemaeyantapaakarini maawaeni ikantana riraga Jesoshi naakapaeni Riyotaanewo:

—Pagaatero maawaeni tzimagaantapaentsiri, tee nokoyi eewanatyaawo.

**13** Ikemaeyakawoni iroka paa apawakooni. Nagaatziro tzimagaantapaentsiri. Notetakiro kantzirikipaeni: niyekitakiro okaatzi 12.

**14** Iñeeyakirini itajonkakiro paa, roojatzi ikan-teyantanakarini:

—Rioperotaki irika kamanantzirorini iñaani Tajorentsi akemakotziri, aamagaeyarini paerani.

**15** Riyotawakiri Jesoshi ipokashiiyerinimi owaeyeencharini raanakirimi iiterimi jewawenantsini. Roojatzi ipeyapithatantanakari. Riyanatanaki riraga Jesoshi tonkaariki apaniroeni.

### *Riraga Jesoshi ranashaatawo inkaare*

**16-17** Itziroriimatanaki oorya no-erinkaeyanakan naaka maawaeni Riyotaanewo

inkaareki, noyeri riraga Jesoshi janta. Tsitenitapaaki, omaanta tekira ipoki. Roojatzi notetantanaka pitotsiki nomontyaantyaawori intatsikeronta janta Kaperinawooki.

<sup>18</sup> Opokapaaki antawo tampyaa mooo, mooo, omaemañaata inkaare, rootaki amantapaakawori antawo otamakaari.

<sup>19</sup> Aritaki nokomakomatakiro niyanki. Inteena kipatsi, aamaashitya ari okaatzi 5 kiroometero aririkapa 6 nareetantakyaaari. Eekiro nokomaeyawitakani. Roojatzi noñaantawakari riraga Jesoshi ranashaatawo inkaare; rokaakintapaakina. Tee itsitsiyi: kimiwitapaaka rootaki ranashitantapaakari kipatsi. Nothaawaperotanaki maawaeni.

<sup>20</sup> Omaanta ikantapaakina irira:

—Naakataki, eero pithaawantana.

<sup>21</sup> Roojatzi nokimoshiretantanaa naawakiri notetawakiri pitotsiki. Intsipaete naatakoeyapaakani othapyaakiini janta niyatenta.

*Riotaki Jesoshi oshiyawori owanawontsi  
añaakaakiriri aapatziyariri*

<sup>22</sup> Okitejitanaki riraga atziripaeni eeniro ijekanaki intatsikeronta inkaare raminaminawitanakari Jesoshi. Ikantawakaaka:

—¿Tsika ijekika riraga Jesoshi? Chapinki roteetaa pitotsiki Riyotaanewopaeni ryaatanakari. Tee rotetaka riraga Jesoshi. Kaari paashini pitotsi. ¿Tsikarika ijekaki rirori?

<sup>23</sup> Iroñaaka rareetawitapaaka oshekini teweeryashijatzi, ikinakotapaaki ipitoki. Raatakoeyapaakani okaakini nowawaeteeyakaninta paa chapinki. Ikowawitapaakari ikantzi:

—¿Tsikama Jesoshi? ¿Tsikama riyotaanewo?

<sup>24</sup> Tee iñeeyapaerini; eejatzi naakapaeni, tee iñeeyapaanani. Roojatzi rotetantanaa atziri ipitokipaeni ryaatakotanaki Kaperinawooki, ikowanteeeyapaakaririni riraga Jesoshi.

<sup>25</sup> Aritaki iñeeyapaakirini. Ikantapaakiri:

—Iyotaanari, naminamineeyakimini. ¿Tsika pikantaka pareetantapaari jaka?

<sup>26</sup> Ikantawakiri:

—¿litarikya pikowantanari? Kyaaryootaki iroka nokantemiri: tee ro pikowantana pipinkathatena, inta pikowantana nowakayemi kimitaka nantakiri chapinki.

<sup>27</sup> Iroka oyaarika ari othonkanakya. Eero patsipewentashitawo, inta naaka patsipewentaperotya; naaka materoni nowañaaperotemi rootaki pañaaperotantapaakyarini janta jenokinta pikantyaani. Nopoñaaka jenokinta, rotyaantakina Pawa jaka kipatsikika, natziritapaaki rootaki nowañeeyantakimirini.

<sup>28</sup> Rojampitakiri:

—¿Tsikama nokantyaaka nanantyaawori ikowakaakinari Tajorentsi?

<sup>29</sup> Ikantawakiri:

—Paapatziyeeyenani naaka Rotyaantanewo: rootaki ikowakaemiri Pawa.

<sup>30</sup> Roojatzi rojampiteeyantanaarini, ikantaneeri:

—¿Oetaka poñaayenari naapatziyantemiri? Aririka noñaakimi pitajonkante, aritaki niyotaki kyaaryoopero pikantakinari.

<sup>31</sup> Paeraniperoroña riraga achariniitenipaeni rowaeyakawoni manaa janta tekatsinta atziri

ipanko. Okantzi Iwaperite Tajorentsi: “Ipae-takiri rowanawo rowaeyantaworini. Opoñaaka jenokinta”. Tema riro Moeseeshini paeyakiririni, rootaki riyoteeyantakyaarini achariniitenipaeni paerani okameethatzi royaateri maawaeni.

**<sup>32</sup> Ikantawakiri riraga Jesoshi:**

—Kyaaryootaki nokantemiri. Tee riro Moeseeshini piriri rowaeyarini poñeenchari jenokinta, inta riraga Pawa pawitakariri. Iroñaaka ikowawita ipemi paashini powaeyaari kameethaperotatsiri, poñaachari jenokinta.

**<sup>33</sup> Rowaga paa poñaachari Tajorentsi jenokinta rootaki owañiiriri maawaeni atziri.**

**<sup>34</sup> Rootaki ikantakiri Jesoshi. Riotaki kantakotacha apaniroeni. Omaanta tee ikemaperotziri atziri. Ikantziri:**

—Aritaki pikanta, Nowinkatharite, pikantyaani pipapiintenawo rowaga noyaari pikantakotakini-nari.

**<sup>35</sup> Ikantawakiri rirori:**

—Naaka Rotyaantanewo Tajorentsi. Naaka os-hiyawori paa owañaantatsiri. Naaka owañaakiriri atziri. Aririka poyaatanakina eero ayimi pitashe ejatzti paapatziyanarika eero pimiritanee.

**<sup>36</sup> Aritaki nokanteeyawitakimini. Piñeeyawitakinani notajonkantzi omaanta tekira paapatziyana.**

**<sup>37</sup> Ikantanari riraga Pawa: “Pikempoyeeyinarini maawaeni ameentakinari”. Riyoteeyakiririni ipokashiteeyanakinani raapatziyanteeyanakinarini. Riraga pokashitapaenani, eero noepiyawakiri.**

**38** Tee ro nayiitantapaari nanantyaawori nokowashitari naari, inta nantero ikowakaakinari otyaantakinari. Rootaki nayiitantapaakari.

**39** Irintapaeni nokempoyaakiniri irira Pawa, eero nopeyakotzi apaani. Nopiriinteeeyirini irrapaeni iwatha omonkaatantapaeya kitejiri othonkantapaeyaari kipatsi. Rootaki ikowakaanari riraga Pawa otyaantakinari.

**40** Maawaeni atziri ñeenani aririka raapatziyena, ari ikanteetatyeyaaani ijeekimotakiri Tajorentsi jenokinta. Nopiriinteeeyerini iinja, othonkantapaeyaari kipatsi. Rootaki ikowakaakinari Pawa otyaantakinari.

**41** Roojatzi ikiñaanikowenantanakari riraga jewatatsiripaeni joriiyopaeni. Tema ikemakiri ikan-taki: “Naaka oshiyawori owanawontsi, poñaachari jenokinta”, rootaki ikiñaanikowenantanakariri.

**42** Ikanteeyini:

—Ayotziri rirori. Tema rirotaki Jesoshi, itomi Josee. Ayotziri iriri, rirotaki Joseeni. Eejatzi ayotziro riniro. ¿Litaka ikanantari: “Nopoñaaka jenokinta”? Ikantashitaka.

**43** Riyotzi riraga Jesoshi oetarika ikantawakaakari. Ikantziri:

—Eero pikifñaanikowentana.

**44** Eeromi ikoyimi Pawa otyaantakinari, tekatsi pokashitenanimi raapatziyantenarimi. Omaanta riraga aapatziyanari rirotaki nopiriintaneeri iinja omonkaatapaakyaarika kitejiri nokantakowenantyaariri maawaeni atziri.

**45** Rojankinatakotzitakari paeraniperoroña kamantayitzirorini iñaani Tajorentsi: “Tajorentsi

riyotagaeyakirini maawaeni". Maawaeni aapatziyakawori ikantziri rirori, riyotawakirorika, aritaki rameentakina nowawijaakotantyaariri.

<sup>46</sup> Nopoñaaka jenokinta, rootaki noñaantariri Pawa. Tekatsi paashini ñeerini.

<sup>47</sup> Kyaaryootaki iroka nokantemiri, riraga aapatziyanari ikantyaani ijeki iroñaaka eejatzi iinja jenokinta janta Tajorentsiki.

<sup>48</sup> Iroka ikanteeyirini eejatzi:

—Naaka oshiyawori owanawontsi owañaakiriri atziri. Kyaaryo naaka owañeerini rirori.

<sup>49</sup> Rañaawitanaka pichariniitenipaeni paeraniperoroña rowaeyawitakawoni manaa janta tekatsinta atziri ipanko. Omaanta ari ikamaki janta.

<sup>50</sup> Omaanta naaka tee nokimitawo iroka. Tee nomatziri noshinetziri aapatziyakinari riyaate paamariki kaari tsiwakanitatsini.

<sup>51</sup> Naaka oshiyawori owanawontsi owañaakiriri atziri, nopoñaaka jenokinta. Ninkarika oyaawoni iroka owanawontsi ikanteetatyeyaaani rañagaeyeeni jenokinta. Noperi maawaeni jeekatsiri kipatsikika rañeeyantyaarini: tema rootaki nowatha.

<sup>52</sup> Roojatzi ikantawakaeyantanakarini riraga jewhatatsiripaeni joriyyopaeni. Ikanteeyini:

—Tee nokemaperotziri. ¿Tsika ikantyaaka ipanteerori Jesoshi iwatha aari owantyaawori?

<sup>53</sup> Ikantawakiri rirori:

—Kyaaryootaki iroka nokantemiri, rooma nopoñaaka jenokinta, natziritapaaki jaka. Eerorika powawo nowatha, eejatzi eerorika piroiro nira aero pañi. Jee, noshiyakaawentemi

nowatha eejatzi niraa. Kyaaryo nokantzimi eejatzi, eerorika paapatziyawo nokamawenteri atziri iñaaperotantariri riraga Tajorentsi, eero pikantani pijkeeki jenokinta.

<sup>54</sup> Maawaeni oyaawoni nowatha, eejatzi ireroni niraa, ikanteetatyeyaaani rañee omaanta eerorika pikenkithashiryaaakotana nokamawentakimi eejatzi eerorika pikowakaana nowawijaakotemi eero nopiriintzimi iinja omonkaatapaakyaaarika kitejiri nokantakotantyaariri maawaeni atziri.

<sup>55</sup> Nowatha rootaki owanawontsipero. Niraa rootaki imiritaperoetziri.

<sup>56</sup> Ninkarika oyaawoni nowatha eejatzi miriteroni niraa roojatzi ikantya, kijokiro rowana. Eejatzi nokimitya naaka, kijokiro noyeri.

<sup>57</sup> Añaatsiri rirotaki Pawa otyaantakinari: rirotaki owañaakinari naari. Eejatzi ikimiteeyaaani rirori oyaawoni nowatha, nowañeeyerini maawaeni.

<sup>58</sup> Rootaki iroka owanawontsi ayitapaentsiri jenokinta. Tee okimitawo rowaga rowaeyarini achariniiteni paeraniperoroña. Irira ikamaki okaankiityeenta. Intakyा nowañaakiri maawaeni aapatziyanari. Riraga oyaawoni owanawontsika nokantakimiri ikanteetatyeyaaani rañagaeyeni rirori jenokinta.

<sup>59</sup> Aritaki riyotagaeyakiririni Jesoshi piyotapiintaantsiki rashī joriiyopaeni, janta Kaperinawooki. Tema osheki roshiyakaawentakaero iwatha eejatzi riraa.

*Ikantakotakiro tsika ikantyaani ijekantyaari*

*atziri*

<sup>60</sup> Oshekini kemaeyawitawakaworini riyota-gaeyawitakaririni, roojatzi ikanantanaka:

—Opomeentsitzimotakae antero iroka ikantakaerika aaka, eero amatziro aapatziyawo.

<sup>61</sup> Riyotashitaka riraga Jesoshi ikijimawaetakiri riraga iyotagaeyawitakaririni. Ikantanakiri:

—¿Teerika okameethatzimotzimi iroka nokantakimirika?

<sup>62</sup> Paerani nopoñaaka naari jenokinta, natziritapaaki jaka kipatsikika. Inja piñeeyawakinani nopyianee jenokinta. ¿Roojatzi iitaka pikenkithashireeyantarini?

Ikantziro iroka ikenkithashiryaakotziri ikame, ipiriintanee, eejatzi ipiye Iririki.

<sup>63</sup> Ishire Tajorentsi rootaki owañagaeyeririni maawaeni jeekaeyatsirini jenokinta. Eero ijekaeyini maawaeni atziri. Iroka nokantanakimirri oshiyawitawo Ishire Tajorentsi: aririka paapatziyaawo, ari owañaakimi jenokinta.

<sup>64</sup> Niyotakoeyimini: eenitatsi pikaateeyinika kaari aapatziyana.

Paerani riyotzitari riraga Jesoshi ninka kaari aapatziyaaarini. Eejatzi riyotzitakari aakaanterini iinja.

<sup>65</sup> Eekiro ryaatatzi ikantanakiri:

—Niyotaki tee paapatziyeyananani maawaeni, rootaki nokantanakimirri inkaaganki: “Eeromi ikowakaerimi Pawa, tekatsi materoni pokashitenanimi naaka”.

<sup>66</sup> Rootaki rookantanakariri osheki riraga aapatziyaaarimi. Aripaete tee royaateeyaneerini.

**67** Roojatzi riraga Jesoshi ikanteeyanakinani 12 riyotaanewo:

—¿Arima pookaeyanakinani eeroka ejatzi?

**68** Rakanakiri Peetero:

—Nowinkatharite, eerorika noyaatzimi eeroka, ¿ninkakya noyaatanakirika? Ikantyaani rañeeyanakinini jenokinta maawaeni aapatziy-eeyakaworini pikantakirika.

**69** Naapatziyeeylimini, niyoteeyanakimini; eeroka Rotyaantanewo Tajorentsi, pikameethaperotaki.

**70** Ikantanakiri:

—Rooma eeroka niyoyagaeyakimini. Pikaatzi jak 12, omaanta apaani pikaatzika, rirotaki oy-aatziriri iwinkatharite kamaari.

**71** Ikenkithatakotakiri Joorashi karyootejatzi, itomi riraga Shimo. Eeniro itsipatawitana maawaeni. Omaanta rirotaki aakaanterini riraga Jesoshi iinja.

## 7

### *Iroka ikantayitziririni karireeyajatzi ejatzi jerojareejatzi*

**1** Roojatzi ikinakinatakanakina riraga Jesoshi Karireeyaki. Ikowawita riraga jewatatsiripaeni joriyyopaeni rowamaerimi, rootaki kaari ikowantari rirori ryaate Joreeyaki.

**2** Rooteentsi napiitero nokimoshireeyantyaarini naaka joriyyopaeni. Rooteentsi maawaeni atziri ryaate Jerojareeki riwetsikaeyeroni pankoshintsi ijeekantyaari 7 kitejiri, ikenkithashireeyantyaaworini

ikineeyanakini ichariniitenipaeni paerani janta tekatsinta atziri ipango.

<sup>3</sup> Rirentzipaeni riraga Jesoshi ikantziri:

—Piyaate iroñaaka Joreeyaki. Poñaagapaeri piyotaanewopaeni janta oetarika pantziri. Tema pitajonkawenteeri osheki atziri.

<sup>4</sup> Pikowakirika riyoteeyemini maawaeni atziri-paeni pikinakinayitanakini iñeeyantemirini. Eero pimaniro oetarika pantayiterini. Aririka pitajonkantayiteni, poñaayaari maawaeni atziri.

<sup>5</sup> Tee raapatziyari rirentzipaeni rirori,

<sup>6</sup> rootaki ikanantakariri rirori:

—Tekiraata omonkaaty kitejiri niyaatkaantyaariri osheki atziri janta Jerojareeki. Omaanta eerokapaeni piyaate oetarika kitejiri pikoyiri.

<sup>7</sup> Tekatsi ikantya maawaeni atziri ikijemi eero ka, pikimiiyarini. Inta naaka roonakina osheki. Nokananteeyakaririni: “Tee okameethatzi iroka pantayitzirini”, rootaki ikijantanakinari.

<sup>8</sup> Pitonkagaeyanakiniita eero ka Jerojareeki. Tekiraata niyaatziita, tekira omonkaaty kitejiri notonkaakaantyaariri osheki atziri.

<sup>9</sup> Aritaki ikantawakiri. Ari ijekanaki Karireeyaki.

<sup>10</sup> Omaanta rirentzipaeni rirotaki jateentsiri Joreeyaki, itonkaanaki tonka, tonka. Ikimoshiretapaaki. Rimpaetanaki riraga Jesoshi itonkaakaanakina. Omaanta tee roñaagantapaeroña: tee ikoyi iñaayitawakirini oshekini atziri.

<sup>11</sup> Janta Jerojareeki ikanta riraga jewatatsiri-paeni joriiyopaeni raminaminawitakari riraga Jesoshi. Ikowantawitakari rayerimi. Ikanteeyini:  
—¿Tsika riraganki Jesoshi?

<sup>12</sup> Piyoteenchari janta ikamantawakaaka rirori. Apaanipaeni ikantzi:

—Rirotaki kameethari.

Apaanipaeni paashini ikantzi:

—Tee ikameethatzsi, irira osheki ramatawitziri atziri.

<sup>13</sup> Omaanta ithaawantakari atziripaeni riraga jewatatsiripaeni joriiyopaeni, rootaki imanakotantakawori ikantakotziriri rirori.

### *Riyotaantaki Jesoshi janta Tajorentsipankoki*

<sup>14</sup> Tee roñaagantapaaroña riraga Jesoshi, imaaki 3. Okitejitanaki itonkaanaki irira Tajorentsipankoki. Riyotaantapaaki.

<sup>15</sup> Rotsikanatakari riraga jewatatsiripaeni joriiyopaeni rirori. Ikantawakaaka:

—Tee ayotaatziiri aaka. ¿Litaka riytantayitaworini oetarikapaeni?

<sup>16</sup> Ikantawakiri:

—Tee naaka yotashitawori iroka niyotaakimirika, inta riytakaanawo riraga otyaantakinari.

<sup>17</sup> Pikowaperoterika panteniri ikowakaakimirika riraga Tajorentsi, aritaki piyotanakiro. Piyotanaki rotyaantanarika rirori. Piyotanaki noñaawaetashitarika.

<sup>18</sup> Ikowantari ikimoshiryaashitakaakari atziri riraga ñaawaetashitachari, ikantakotziro okaatzira ikoyiri. Aririka itheeyashita, ikowanakiri riraga atziri ikantakoteri: “Kameetharini irika

ñaaawaetashitachari”. Omaanta eenitatsirika kantakaanantatsiri ikowanakiri otyaantziriri ikantakoteri: “Kameetharini otyaantakiriri”. Tema riyotaantaki kyaaryooperotatsiri, tee itheeyashita.

<sup>19</sup> Rooma rootaki ikantzimiri Moeseeshini paeraniperoroña: “Iroka pantayiterini. Rootaki ikowanakiri Tajorentsi”. Omaanta tekatsi jaka mataperoteroni iroka ikantakimiri. ¿litarikya pajaryaantanari naaka powamaena?

<sup>20</sup> Ikantawakiri maawaeni piyoteenchari:

—Ikyaatashitakimi kamaari. ¿Ninka ajareemini rowamaemi?

<sup>21</sup> Aritaki ikemiri riraga Jesoshi omaanta tee ikantawakiri. Inta ikantziri riraga jewatatsiri-paeni joriiyopaeni:

—Eerokapaeni pikoyi powamaena. Apaani notajonkantaki saawaroki, rootaki pikowantari powamaena.

<sup>22</sup> Omaanta ikantakimiri riraga Moeseeshini Iwaperiteki Tajorentsi: “Pitononateri pitomi aririka ikaatakotapaaki 8 kitejiri”. Omaantakya kaari Moeseeshini kantaperotatsini, intakya riraga ichariniiteni paerani. Rootaki iroñaaka pitotonatantariri pitomi pitothowapiinta eejatzi saawaroki rowaga kitejitatsiri amakoryaantari.

<sup>23</sup> Pitotonatantapiintawo kitejitatsiri amakoryaantapiintari, pimonkaatantawori ro-jankinatziri Moeseeshini Iwaperiteki Tajorentsi. Rootaki kitejitatsiri amakoryaantapiintari netsiyatakantariri riraga shirampari. Omaanta eekiro piyatatzpi pikijashitatyaana. ¿litarikya?

<sup>24</sup> Aririka paminapooteri pisheninka, eero pikantashita: “Kameetharini irinta. Riraga paashini pikante tee ikameethatzi”. Pityaari piyoperoteri, roojatzikya piyotanaki oetarika pikenkithatakoteriri. Eejatzi okimitya pikenkithashiryaa peroteri nokantzimiri piyoperotantenari.

*Ipoñaaka Rotyaantanewo Tajorentsi jenoki*

<sup>25</sup> Roojatzi ikanantawakaaka jerojareejatzi apaanipaeni:

—¿Kaarima irika ikowaetziri rowamagaeteri?

<sup>26</sup> Paminerri iroñaaka, riyotaantayitzini jaka tee imaniro. Tekatsi kanterini: “Pimaerite”. ¿Ramaatyarima maawaeni jewatatsiri riyoperotaki irika Rotyaantanewo Tajorentsi?

<sup>27</sup> Omaanta ayotakotakiri aaka tsikarika ipoñaaka irika Jesoshi. Irira karireeyajatzi. Ipokaperotapaerika riraga Rotyaantanewo Tajorentsi, tekatsi yotakoterini tsikarika ipoña rirori. ¿Paamaakama irinta rirotaki Rotyaantanewo Tajorentsi?

<sup>28</sup> Eekiro ryaatatzi riyotaantzi riraga Jesoshi Tajorentsipankoki, ikantzi:

—¿Pikenkithashireeya piyotenami? ¿Piyotzima tsikarika nopoñaakari? Tee piyoperotzi. Tee nopokashita, eenitatsi otyaantakinari: rioperotatsiri. Kaari piyotziri eeroka,

<sup>29</sup> inta naaka niyotziri naari. Riraga otyaantakinari rirotaki nopoñiimotanakari jenokinta.

<sup>30</sup> Roojatzi ikowantaperotawitakari rayerimi. Omaanta tekatsi ayerini. Tekiraata omonkaatya raanteetyaariri.

*Rooteentsi riyaatee Jesoshi*

<sup>31</sup> Osheki piyotantyaariri raapatziyakari. Ikan-tayitzini:

—¿Aririka ipokapaaki riraga Rotyaantanewo Tajorentsi, ranaakotapaeri riraganki itajonkantapae? Eerowee.

<sup>32</sup> Riraga warijeeyopaeni ikemaeyawakirini atziri ikenkithatakotakiri riraga Jesoshi. Ari maawaeni ikijanakiri. Rootaki irirapaeni eejatzi jewatatsiripaeni ñaanakowenantatsiri rotyaanantakariri waariryapaeni raantyaaririm.

<sup>33</sup> Rootaki ikanantanakariri riraga Jesoshi atziri:

—Iroñaaka notsipatanakimi. Rooteentsi nopyanee otyaantakinarikinta.

<sup>34</sup> Pikowakowawitakitenarika omaanta eero piñaana. Tsikarika nojeeki eero pimatziro piyaate eerori.

<sup>35-36</sup> Ikantawakaaka riraga jewatatsiripaeni joriyyopaeni:

—¿Itaka ikanantari? ¿Tsikama riyaateka irika shirampari eero añiri? ¿Tsikama riyaateka kaari amatantyaawo aate aaka? Arima riyaate riraga atziri jeekayitatsirini paashinikipaeni kipatsiki. ¿Arima riyotaapaeri atziri janta?

*Ikashiyakari rotyaanteniri roori Ishire Tajorentsi*

<sup>37</sup> Rowaga riweyaantanakawo kitejiri niweshiryawenteeyantyaaririni Tajorentsi rootaki kameethaperotatsiri kitejiri. Ishitowantapaakari oorya maawaeni naaka nopyotantakari janta Tajorentsipankoki, noppinkathatariri riraga Tajorentsi, eejatzi

nokimoshireperotaki. Tema ikatziyashita riraga Jesoshi janta. Romapokashitanakawo itacheronkawaantetanaki, ikantanaki:

—¡Maawaeni ninkarika miritatsiri ishireki ipokashitenata imiritapaeta!

<sup>38</sup> Ari otzimantakyaari rajankaneki aapatziyanari iñaa owañaantatsiri oshitowantapaakyaaari. Rootaki okantakotziri Iwaperite Tajorentsi iroka iñaa nokantakimirika imiritapaeta.

<sup>39</sup> Ro roshiyakaawentakiri iñaatatsiri rowaga Ishire Tajorentsi, rootaki iinja kithatakayaarini maawaeni aapatziyariri Jesoshi. Omaanta tekiraata ijenokanaa riraga Jesoshi rootaki tekira opokashitantari roori Ishire Tajorentsi aapatziyariri.

<sup>40</sup> Eenitatsi oshekini piyoteeyeencharini jaga ikemawakiri ikantakiriri rirori, roojatzi ikanantanaka apaanipaeni:

—Riroperotaki irika kamanantzirorini iñaani Tajorentsi aamaantakariri maawaeni.

<sup>41</sup> Paashini kantayitatsirini:

—Riotaki Rotyaantanewo Tajorentsi.

Paashini kantatsiri:

—¿Arima ipoñeeyani riraga Rotyaantanewo Tajorentsi Karireeyaki? Teewee.

<sup>42</sup> Rooma okantzi Iwaperite Tajorentsi: “Rotyaantanewo Tajorentsi riotaki icharineetenir Iraviirini. Ipoñaakya Weriki, janta ijeekawitani irira paerani”.

<sup>43</sup> Roojatzi ipiyapiyawaantetakotantakariri maawaeni riraga Jesoshi.

<sup>44</sup> Eenitatsi apaanipaeni kowawiteenchari ragaerimi, omaanta tee imatziro.

**45** Ipiyeeyanakani maawaeni waariyapaapieni. Rareeteeyapaakarini riraga jewatatsiripaeni ñaanakowenantatsiri eejatzi warijeyopaeni. Ikantawakiri:

—¿Iitakajaga kaari pamantanari jaka?  
Nokantawitzimi inkaaganki: “Pamakinari”.

**46** Rakapaakiri:

—Kameetha iñaawaetzi irinta shiramparinta. Kameetha riyotaantzi, tekatsi paashini kimityaarini. Tee ikantziro oetarika kaari kameethatatsi.

**47** Ikantawakiri:

—Ramatawitashitakimi eerokapaeni eejatzi.

**48** ¿Naapatziyakari naakapaeni jewatatsiri? Kaari naapatziyari. ¿Raapatziyakaririka warijeyopaeni? Kaari.

**49** Omaanta irintapaeni atzirinta tee rijojeempiyaawo Iwaperite Tajorentsi. Tee okameethatzi iñaaperotziri riraganki. Rowashironkaeri Tajorentsi maawaeni irinta iinja.

**50** Eenitatsi jaga Nikoreemo, pokashitakiriri riraga Jesoshi chapinki tsiteniriki. Itsipatawakaeya iwarijeyotzinkarite, ikantanakiri:

**51** “¿Pikantakotashitari: ‘Tee ikameethatzi Jesoshi?’” Eeromi okantakae rojankinarini Moeseeshi okameethatzi ityaawo akemijanteri ikantakiri, eejatzi okameethatzi ityaawo ayotero kameetha oetarika rantakiri.

**52** Ikantawakiri:

—Tema eeroka eejatzi pikimiwitari karireeyajatzi riraga kaari iyotziriri. Paminaminayiteroni Iwaperite Tajorentsi piyotantyaari tee ipoña Karireeyaki riraga Rotyaantanewo Tajorentsi.

53      Roojatzi      riyaatanee      maawaeni  
ipankokipaeni.

## 8

*Tsinani shirontariri shirampari kaari oemi*

<sup>1</sup> Omaanta irira Jesoshi ryaatakanakina tonkaariki, iitachari Oriiwomashi. Ari nomaaki janta.

<sup>2</sup> Okitejitzimataki ipiyakaapaakina Tajorentsi-pankoki. Oshekyaantzi atziri ryaatashitanakiri. Ijeekapaaki riraga Jesoshi, riyotaantapaariri.

<sup>3</sup> Ramaeyapaakinirini apaani tsinani iñeetakiro oshirontakari shirampari kaari oemi. Riraga amirori rirotaki iyotaantziroripaeni Iwaperite Tajorentsi, eejatzi warijeyyopaeni. Rojatekakiro niyanki.

<sup>4</sup> Ikantapaakiri:

—Iyotaantatsiri,      iñeetakiro      tsinanika oshirontakari shirampari kaari oemi.

<sup>5</sup> Paerani rojankinatzini Moeseeshi okameethatzi rompojanteetyaawo mapi tsinani oshirontakari kaari oemi. ¿Tsika pikantzika eerori?

<sup>6</sup> Iñaantawitari, ikowaeyawitani ikompi-takayaarimi, rootaki ikananteeyawitaririni. Omaanta apatziro roeyotanaka Jesoshi, rojankinatantanakawo rakoempeki kipatsiki.

<sup>7</sup> Rapiitawitanakari riroripaeni:

—¿litaka pikantziri?

Ikatziyanaka irira. Ikantawakiri:

—Eenitatsirika pikaatzika iroñaaka kaari antziro kaari kameethatatsi, rityaawo rompojero mapiki, ari roojatzi pompojero maawaeni.

<sup>8</sup> Rapiitziro roeyotanaka, eejatzi rojankinatanee kipatsiki.

<sup>9</sup> Omaanta ikemantawori iroka, maawaeni thawetakotzirori riyaatanee. Ritanaawo riraga aatayiteencharini, rimpaaetanaki riraga maawaeni ewankaripaeni riyaatanee. Roojatzi ijekanaki riraga Jesoshi, eejatzi roori tsinani, roojatzi okatziya jaga. Eejatzi nojeekanaki naakapaeni ryotanewo eejatzi paashini atziri.

<sup>10</sup> Ikatziyanaa riraga Jesoshi. Tekatsi iñaaki thawetakotzirori, inta eenitatsi tsinani. Ikantziro:  
—¿Tsika iroñaaka riraganki thawetakotakimirranki? ¿Tekatsima thawetakotemironi pantziri?

<sup>11</sup> Okantanakiri roori:  
—Tee noñaawaeri, nowinkatharite, jateeyaneeni.  
Roojatzi ikanantawakawo:  
—Eejatzi naari, eero nokantakowentzimiro pantakiri. Piyaatanee iroñaaka, eero papiitziro panteero kaari kameethatatsi.

### *Tajorentsi rirotaki kantakotziriri Jesoshi*

<sup>12</sup> Impaetzi rapiitantawori iñaanataneeri Jesoshi atziri ikantanakiri:

—Naaka oshiyaworiranki ootamentotsiranki koñeetyaakayeroni maawaeni kipatsipaeni. Tema niyoperotakotziri riraga Pawa Tajorentsi eejatzi niyoperotakotzimiro tsika ikanta. Eejatzi nokantakotzimiro oetaka kyaaryooperotatsiri. Ninkarika aapatziyakinari eero rantapiintziro kaari kameethatatsi, tema kimitakotaka ijekaki kitejiriki ikimitaaga riraga Tajorentsi.

<sup>13</sup> Roojatzi ikanantanakari warijeeyopaeni:  
—Tema pikantakotashita eeroka apaniroeni. Nokemimi omaanta tee nomatziro naapatziyemi,

eerorika tekatsi apite ikantana. Tema tee niyotzi kyaaryooperorika okaatzti pikantziri.

<sup>14</sup> Ikantawakiri:

—Jee, naaka kantakotacha. Omaanta kyaaryooperotaki nokantakiri. Ro okameethatantakari niyotzi naaka tsikarika nopoñaakari. Eejatzi niyotzi tsika niyaatee. Omaanta eeroka tee piyotzi tsikarika nopoñaanakari. Eejatzi tee piyotzi tsikarika niyaatee.

<sup>15</sup> Pikimitakari oshekini paashini atziri. Tee piyotana omaanta pikantakowentashitakina maawaeni. Pikenkithashiryaashita: “Irika shirampari ikimita maawaeni paashini shirampari”. Omaanta naaka tee nokantakowentzimi iroñaaka.

<sup>16</sup> Omaanta nokantakowentemimi pikameethatzirika iroñaaka, kyaaryootaki nokantakowentemimi. Niyotakimi; eejatzi kijokiro royena Pawa riraga otyaantakinari, riytakimi eejatzi. Nokaataki apite niyoperoeyemini.

<sup>17</sup> Rooma okantzi Iwaperite Tajorentsi rowaga piñaanatapiintziri: “Apiterika ikaate kantakoterini atziri ari ayoperotanaki kyaaryooperotaki ikanteri”.

<sup>18</sup> Ari nokantakota naaka, eejatzi ikantakotana Pawa riraga otyaantakinari; apite nokanta.

<sup>19</sup> Ikantanakiri riraga warijeeyo:

—¿Tsika iroñaaka piri?

Ikantawakiri riraga Jesoshi:

—Tee piyotana. Tee piyotziri Pawa eejatzi. Aririka piyotakinami eeroka, piyotakirim i riraga Pawa eejatzi.

<sup>20</sup> Rootaki ikantakiriri maawaeni Jesoshi janta Tajorentsipankoki. Ijeekanaki okaakini janta

ipapiintzirinta Tajorentsi koriki. Ikowawitaka riraga warijeeyopaeni ragaeterimi riraga Jesoshi omaanta tekira omonkaata ikamantyaari maawaenai ikowakaakiriri Ashitariri, rootaki kaari imatanteetari ragaeteri.

**21** Eekiro riyaatatzi riraga Jesoshi ikantanaki:

—Rootzimateentsi niyaatee. Pikowakowawitanakinami maawaenai piñaanakinami omaanta eero piñaana. Eero pimatziro piyaate niyaateenta naari. Tema roojatzi pikantyaani pantapiintero kaari kameethatatsi roojatzi pikamantakya, rootaki piyaatantyaari paamariki kaari tsiwakanitatsini.

**22** Ikantawakaaka riraga jewatatsiripaeni jori iyopaeni:

—Pikenkithashireeya ishinetaty. Pike makiriroña ikanantari: “Rooteentsi niyaatee, eero pimatziro piyaate niyaateenta naari”.

**23** Ikantanakiri riraga Jesoshi:

—Eeroka jeekatsiri kipatsikika omaanta naaka nopoñaaka jenokinta. Jaka kipatsikika rootaki pijekantari eerokapaeni. Tee nojeekaperotzi naaka kipatsikika.

**24** Rootaki nokanantakimiri inkaaganki: “Tema roojatzi pikantyaani pantapiintero kaari kameethatatsi roojatzi pikamantakya”. Eerorika paapatziyawo nokantakimiri, aritaki piyaataki paamariki kaari tsiwakanitatsini.

**25** Rojampitakiri, ikantakiri:

—¿Ninkamika?

Ikantawakiri:

—Tema nokantaperowitakimi.

**26** Eenitatsi osheki nokantemirimi; eenitatsi eejatzi pantayitzirini nokantakowentemirimi. Omaanta rioperotaki otyaantakinari, eenitatsi ikantakinari irira: rootaki iroka nokamanteriri atziripaeni.

**27** Tee riyotziri riraga jewatatsiripaeni joriiyopaeni rirotaki ikenkithatakotakiri Ashitariri, riraga Pawa Tajorentsi.

**28** Roojatzi ikantziri riraga Jesoshi:

—Aririka powatzikakotakina paata koroshiki, aritaki piyotanakina eerokapaeni. Piyotena nopoñaanaka jenokinta, natziritapaaki jakä kipatsikika. Eejatzi ari piyotanakina tekatsi nantawitya naari. Nokantziro iroka riyotaakinari Pawa otyaantakinari,

**29** kijokiro rowanakina rirori. Tema nantziniri naari oetarika ikowakaakinari irira, rootaki kaari rookantana.

**30** Eeniyo ikanteeyakiririni iroka, ari osheki atziri raapatziyimawitakari.

**31** Roojatzi Jesoshi ikanantanakari riroripaeni:

—Aririka paapatziyaperotanakyaawo nokantzimiri, tema eeroka niyotaanewopaeni.

**32** Aritaki piyotakoperotanakina naaka riraga kyaaryooperotatsiri. Rootaki nookakaakowenan-takimiri. Eero omperateeteemi paashini.

**33** Ikantawakiri riroripaeni:

—Naaka icharineetenipaeni Awaraamani. Tekatsi omperatenani paerani roojatzi iroñaaka. ¿litakajaga pikanantanari: “Pookakaakowenan-takinari”?

**34** Rakakiri rirori:

—Kyaaryooperotaki iroka nokantemiri. Eenitatsi omperatariri maawaeni antzirori kaari kameethatatsi. Rowaga kaari kameethatatsi rantapiintziri, oshiyawitari omperatariri.

<sup>35</sup> Riraga omperarentsi eero ikantani ijekaperote ipankoki omperatariri. Omaantakya riraga itomi ashitawori ipanko ikantani ijekaperote irira.

<sup>36</sup> Naaka Itomi Tajorentsi. Aririka nookakaakowentakimi, eero rapiiteemi romperateemi.

<sup>37</sup> Niyoperotakimi maawaeni, eerokatawitaka icharineetenipaeni Awaraamani. Omaanta tee paapatziyawo nokantzimiri. Rootaki pajaryaantanari powamaena.

<sup>38</sup> Naaka nokamantzimiro okaatzi ikantakinari Pawa nashi eejatzi roñaagakinawo janta notsipatarinta. Omaanta eeroka ikantzimi pirintakari pashi rootaki pantapiintziri eerokapaeni okaatzi ikowakaakimiri.

<sup>39</sup> Ikantawakiri:

—Naakapaeni joriiyopero, naaka icharineetenipaeni Awaraamani.

Ikantziri riraga Jesoshi:

—Kaari. Eerokami maawaenimi icharineeteniperopaenimi Awaraamani aritaki pikimitanakyaarimi. Raapatziyanani paerani rirori, picharineetenitakyaarinimi, pikimityaarimi eeroripaeni, paapatziyakinami.

<sup>40</sup> Naaka kantawitawori kyaaryootatsiri nokemiri Tajorentsi. Omaanta pajareeyanani powamaena. Tee pikimitani riraga Awaraamani,

tee. Ikimoshiryaantakari rirori raapatziyakawo oetaka ikantziri riraga Tajorentsi.

**41** Omaanta pantapiintziro eeroka rantziri piriperotari.

Roojatzi ikanantanakari irirapaeni:

—¿Paashinika ashitanari? Apaani nirintari naakapaeni. Rriotaki Tajorentsi.

**42** Ikantakiri riraga Jesoshi maawaeni:

—Rirorikami pirintyaarimi Tajorentsi aritaki pinintaperotakinami naaka. Tee nopolashita; aritaki nopoñaakari riroriki, rirotaki otyaantakinari.

**43** ¿Iitaka kaari piyotantawakawori nokantzimiri? Tema tee pikoyi paapatziyawo okaatzi nokantzimiri, rootaki kaari pimatantawo paapatziyawo.

**44** Rirotaki Jatanaashi pirintakari eerokapaeni. Rootaki pikowantakari pantapiintziniri ikowakayimiri. Owamaantatsirini paerani: irira rirotaki oñaagantzirori rowamaantzi. Tee ikenkithashireeyawo kyaaryootayitatsirini, rootaki kaari ikameethatanta. Theeyachari irira, rootaki itheeyantayitaarini atziri.

**45** Omaanta naaka nokamantawitakimiro kyaaryooperotatsiri, omaanta tee paapatziyana; tema poyaatatziiri riraga Jatanaashi.

**46** ¿Eenitatsi jaka ñaakinari naari nantziro kaari kameethatatsi? Teewee. Rooma okameethatakirika nokantakimiri, ¿iitaka kaari paapatziyantana?

**47** Maawaeni itomintari Tajorentsi, rirotaki aapatziyawori ikantziri. Tee itomintzimi eerokapaeni. Rootaki kaari paapatziyantawo ikantziri rirori.

**48** Roojatzi ikantawakiri riraga jewatatsiripaeni joriyyopaeni:

—Kyaaryootaki nokantakimir. Eerokataki ja-maaryajatzi, eejatzi ithawirentsitakaashitakimi kamaari.

**49** Ikantawakiri rirori:

—Tee nothawirentsitzi: nopinkathatziri Pawa. Omaanta eeroka tee pipinkathatana; pitheenkak-in aeraoka.

**50** Tee nokowashita iñaaperotena atziri; inta Pawa kowaentsiri iñaaperotena maawaeni atziri. Eejatzi rirotaki kantakowenterini maawaeni theenkanari ikameethatzirika.

**51** Kyaaryootaki iroka nokantemiri: raapatziyaperotawakyaaworika nokantziriri, eero ikamaperotzi.

**52** Roojatzi ikanantanakari riraga jewatatsiripaeni joriyyopaeni:

—Iroñaakaroña niyoperotakimi pithawirentsi-taki. Kamaki Awaraamani. Eejatzi kamanantayitzirorini iñaani Tajorentsi, kamaki riroripaeni. Omaanta pikantzi eerori: “Eero ikami aapatziyaworini nokantziri”.

**53** Kamaki achariniiteni paerani Awaraamani. Kamaki riroripaeni kamanantayitzirorini iñaani Tajorentsi. ¿Piitashiwitama panaakotziri riraga Awaraamani? ¿Piitashiwitama panaakotziri maawaeni paejatziiteni peewaperotaki eeroka?

**54** Ikantawakiri Jesoshi:

—Aririka nokantashityaami neewawenantzi, rooma natsipetyaawomi. Pawa, riraga pikantziri eerori: “Notajorentsite”, rirotaki jewatakaakinari.

**55** Tee piyotziri eeroka rirori, omaanta niyotziri naaka. Aririka nokantakimi: “Tee niyotziri”, aritaki nokimitemimi eerori, notheeyakyaami naaka. Rooma niyotziri riraga Pawa. Nomonkaateniri okaatzi ikantanari.

**56** Achariniiteni paerani riraga Awaraamani, riyyotakotakina rootaki ikimoshiryaaantakari. Riyotzi iinja nopoake jaka kipatsiki, natziritapaaki. Iñaakina roojatzi ikimoshireperotantanaka eejatzi.

**57** Ikantziri riraga jewatatsiripaeni joriyyopaeni:

—Tekiraata pantyashiparitzimaneenteeta.  
¿Piñiirma Awaraamani? Teewee.

**58** Ikantawakiri rirori:

—Kyaaryootaki iroka nokantemiri. Tekirani ikoñaatzini riraga Awaraamani, eenirona nojeeki naari. Jee, noñaanakiri.

**59** Roojatzi ramantawitanakawori mapi riraga jewatatsiripaeni, rompojerimi riraga Jesoshi. Omaanta romanapithatanakari irira Tajorentsipankoki, raminaminawitapaakari janta. Tee iñiiri. Tema shitowanaki rirori.

## 9

### *Retsiyatakotakiri Jesoshi kamampowaakitatsiri*

**1** Inja ikinakaanakina janta riraga Jesoshi. Noñaapaakiri shirampari kamampowaikitatsiri. Aritaki ikantapaaka owakira ikoñaatapaaki.

**2** Nokaatziri riyotaanepaeni nojampiteeyirini, nokanteeyirini:

—Iyotaanari, ¿iitaka ikoñaatantakari kamampowaakitatsiri? ¿Rooma rantayitzironi kaari kameethatatsi ashitariri ikamampowaakitan-takari itomi? ¿Aririka irika antakirori kaari kameethatatsi ikamampowaakitantakari?

<sup>3</sup> Ikantawakiri:

—Tekatsi rantzi, ikamampowaakitashitaka. Eejatzi ashitariri, tekatsi rantzi. Ro ikamampowaak-itantakari irika itajonkakowenantakyaariri riraga Tajorentsi. Ikowakaakiri maawaeni atziri riyanaki kyaaryo itajorentsitaki.

<sup>4</sup> Iroñaakaroña okameethatzi antero oetarika ikowakiri Tajorentsi. Rotyaanantanari nokimi-tantari irira, notajonkakowenantakyaariri irika. Kaari nojamanitzi. Aririka ojamanitaki aaka aririka itziroryaanaki oorya eero amatziro antero oetarika.

<sup>5</sup> Eenirona nojeeekika jaka kipatsikika, naaka iyotakotakaakiriri Tajorentsi maawaeni atziri.

<sup>6</sup> Ikanantakariri iroka, reewatantanakawori kipatsi, ijampowathatakiro, roojatzi itziryaa-ki-tantakari rokikira kamampowaakitatsiri.

<sup>7</sup> Ikantakiri Jesoshi irira:

—Piyaate janta Shiroeki, pikiwaakitakitya. Rootaki Shiroe\* inkaare. Roojatzi riyaatanta-naka, ikiwaakitapaaka. Ipiya, aminanee.

<sup>8</sup> Eenitatsi jaga inampiweri, eejatzi riraga ñaapiintziriri inethaantapiintzi koriki. Ikanteeyanakini:

—¿Kaarima irika riraganki jeekapiintatsiri nethaantapiintatsiri koriki?

\* **9:7** Akantziro aari apaanteki Shiroe: Rotyaantziri.

**9** Apaanipaeni kantayitatsirini:

—Riotaki.

Paashini kantayitatsini:

—Kaari irira. Roshiyashitari.

Ikantawakiri rirori:

—Naakataki.

**10** Rojampitakiri:

—¿Tsika ikanteetakimika pikokichaatantaari?

**11** Ikantawakiri rirori:

—Riraga shiramparinta iitachari Jesoshi reewatakiro kipatsi, ijampowathatakiro, itziryaaikitantakinawo nokikira. Ikantakina: “Piyaate Shiroeki, pikiwaakitakitya”. Niyaatanaki, nokiwapaaka, roojatzi noko-kichaatantanaa.

**12** Roojatzi ikanantanakari:

—¿Tzikaroña irira?

Ikantawakiri:

Tsikarika, taanitya.

**13-14** Rootaki kitejiri nomakoryaantapiintari naakapaeni joriiyo itziryaaikitantariri riraga Jesoshi kamampowaakitawitachari ikokichaatakaantaariri. Roojatzi raanteetanakanariri warijeeyopaeni.

**15** Rojampitawakiri ikantawakiri:

—¿Oetaka raashitakimiri pikokichaatantaari?

Ikantziri:

—Itziryaaikitantakinawo jampowatha nokiki, roojatzi niyaatantanakari nokiwaakitakita. Iroñaaka kokichaataana.

**16** Roojatzi ikanantanaka warijeeyo apaanipaeni:

—Riraga shirampari rantawaetantawo kitejiri amakoryaantapiintari. Teetsikya ipoñaaka Tajorentsiki.

Paashini kantayitatsini:

—Rirorikami antzirori kaari kameethatatsi, eero imatzromi itajonkantayitenimi. Tema ipiyapiyawaaantetawakaanteeyakarini, anik, anik, anik.

<sup>17</sup> Rapiitanakiri ikantanakiri:

—¿Itaka piitzirika eerori riraga kokichaatakaakimiri?

Ikantawakiri:

—Noetziri naaka rirotaki kamanantzirori iñaani Tajorentsi.

<sup>18</sup> Riraga jewatatsiripaeni joriyyopaeni tee raap-  
atziyari: iitakaashitawitaka tee ikamampowaak-  
itzi. Ikaemakaantakiri ashitariri eejatzi riniro

<sup>19</sup> rojampitawakiri, ikantawakiri:

—¿Rirotaki irika pitomi pikantziriranki:  
“Ikoñaatapaaki kamampowaakitatsiri”? ¿Itaka  
iroñaaka ikokichaataantaari?

<sup>20</sup> Rakapaakiri:

—Jee, rirotaki notyomi. Noñaaperotziri ashi  
royiro ikoñaatakotapaakiro ikamampowaakita-  
paaki.

<sup>21</sup> Omaanta tee noñiiri tsikarika ikantaari ikokichaataantaari, tee niyotzi naaka. Eejatzi tee niyotzi ninkarika kokichaatakaakiriri. Tee reentsitanee iroñaaka. Pojampiteri irira.

Rootaki ikantziri ashitariri riraga warijeey-  
opaeni. Ari jatanee.

<sup>22</sup> Riraga ashitariri ithaawanteeyakarini riraga jewatatsiripaeni joriiyopaeni, tema riyotaki aritaki ipiyowenteeeyakarini riraga Jesoshi. Ikan-teeyitakani: “Eenitatsirika kantatsini: ‘Rirotaki Jesoshi Rotyaantanewo Tajorentsi’, eero ishinetziri irira atsipatyaaari akemijanteeyini”. Rootaki ithaawanteeyanakarini ashitariri,

<sup>23</sup> rootaki ikanantanakariri: “Tee reentsitanee iroñaaka notyomi. Pojampiteri irira”.

<sup>24</sup> Roojatzi rapiitakiri rirori ikaemakaantakiri riraga kamampowaakiwitachari. Ikantawakiri:

—Piñaaperoteri Tajorentsi. Irinta shirampari niyoteeyirini rirori antzirori kaari kameethatatsi.

<sup>25</sup> Ikantapaakiri riraga kamampowaakiwitachari:

—Rirorikama antzirori kaari kameethatatsi, tee niyotzi naaka. Apatziro niyotakikya, nokamampowaakitawitani paerani, iroñaaka kokichaataana.

<sup>26</sup> Rapiitakiri ikantawakiri:  
—¿Tsika ikantapaakimika ikokichaatakaanteemiri?

<sup>27</sup> Rakapaakiri:  
—Rootaki nokantawitakimiri inkaaganki omaanta tee paapatziyawakawo. ¿Litaka pikowantari papiitero pikemiro? ¿Pikowaeyanakinirika eeroka paapatziyari rirori?

<sup>28</sup> Roojatzi ikijathatantanakariri ikantanakiri:  
—Eerokatajaantaki eerori riyotaanewo. Omaanta naakapaeni riyotaanewopaeni Moeseeshini.

<sup>29</sup> Niyoteeyini ikenkithatakaakirini Tajorentsi riraga Moeseeshi paeraniperoroña. Rooma

riroriranki shirampari tee niyoteeyirini tsikarika ipoñaakari irira.

<sup>30</sup> Ikantawakiri:

—¡Kyaaritaamaka! Rootaki notsikanatanta-kimiri. Tee piyotziri eerori tsikarika ipoñaakari, omaanta rirotaki kokichaatakaakinari.

<sup>31</sup> Ayotakoeyirini Tajorentsi, tee ikemijantziri antayitzirorini kaari kameethatatsi. Omaanta riraga pinkathaperoteriri Tajorentsi, antzirori ikowakaakiriri, rootaki ikemapiintantariri riraga Tajorentsi.

<sup>32</sup> Tee akemakotapiintziri kokichaatakayerini koñaatapaentsiri kamampowaakitatsiri. Omaanta naaka nokoñaatapaaki nokamampowaakitapaaki, tema retsiyatakotaana rirori.

<sup>33</sup> Eeromi ipoñaami Tajorentsiki tekatsimi matenanimi etsiyatakoteenani.

<sup>34</sup> Ikantziri riroripaeni:

—Paerani pikoñaatantapaakari tee pikameethatapaaki. ¿Arima pikowaki iroñaaka piyoteeyinani? ¡Jantzikoeni! ¡Intsipaete piyaate jaga!

Rootaki rookantakariri Tajorentsipankoki.

<sup>35</sup> Ikemakotakiri riraga Jesoshi rookaeyakirini warijeeyopaeni riraga kamampowaakiwitachari. Roojatzi raminakitziri, ikantapaakiri:

—¿Paapatziyarima Itomi Tajorentsi?

<sup>36</sup> Ari ikantawakiri:

—¿Tsika ijekakika, naapatziyakari?

<sup>37</sup> Ikantapaakiri:

—Naakataki. Piñaakinaroña, no-kenkithatakaakimi iroñaaka.

<sup>38</sup> Ikantawakiri:

—Naapatziyawakimi, Nowinkatharite. Eeroka rioperori.

**39** Ikantapaakiri:

—Rootaki nopolantakari kipatsikika, nokantakotantyaariri maawaeni atziri tsika ikanteeyani. Tema noñaakimi eeroka, eerokawitaka kamampowaakitatsiri omaanta iroñaaka nokokichaatakagaemi. Niyotaakotakimiri Tajorentsi. Tema paapatziyana rootaki iinja piñaantyaariri irira. Kimitaka iroka nopolapaaki jaka niyotaakoteeriri Tajorentsi maawaeni atziri. Riraga aapatziyeeyanarini aritaki riyotaakiri paashini atziri iñeeri iinja. Omaanta riraga kaari aapatziyeeyanarini inta ikenkithashiryaawita riyoterimi Tajorentsi, tema tee riyotzimaetari eejatzi eero iñiiri iinja. Iitashiwitaka riyotziri iroñaaka. Omaanta roshiyashitakari kamampowaakitatsiri tee riyoperotziri irira.

**40** Riraga warijeeyopaeni itsipateeyakarini, ikemaeyawakironi ikantakiriri. Roojatzi ikanteeyantanakanapaanipaeni:

—Iroka poshiyakaawentakiri kamampowaakitatsiri, ¿teetsikya pikenkithashiryaakowitana naaka kamampowaakiwitachari?

**41** Rakapaakiri rirori:

—Pikamampowaakitzira, eero ojeeki kaari kameethatatsi pantziri; omaanta pikanteeyawitani: “Namineeyini”, rootaki ojeekantari pantani.

## 10

*Riraga Jesoshi ikenkithatakotziri ashitariri rowishate*

<sup>1</sup> Eekiro ryaatatzri ryotaantzi riraga Jesoshi, ikantanakiri:

—Kyaaryootaki iroka nokantemiri. Rooma tsiteniniki romonkyaaapiintziri ashitariri rowishate ishiirikoteki. Eenitatsi apaani omoo ejatzi ashitako kameetha. Romonkyaaantariri ikempoyaantari tsiteniriki. Ninkarika pokatsini eerorika ikyapaaki omooki inta rateetashitapaakya raantyaariri owisha, irira rirotaki koshintzi. Ikoyi ikoshite.

<sup>2-3</sup> Eenitatsirika atziri shentziniriri ashitako, aririka ipokapaaki ashitariri, ari rashitaryaaawakiniri ishineteri ikyaanaki. Aririka ikyashitapaakiri, ikaemapaakiri rowishate iwaeropaeni, ari ipokashiteri maawaeni, eero ithaawantawakari ashitariri. Roojatzi raanakiri janta paashitomashiki,

<sup>4</sup> reewatanakiri. Ari ryowaantetziri iñaani, rootaki royaateeyantariri.

<sup>5</sup> Aririka ikaemawityaari kaari iñaapiintzi rowishate, eero ryowaantetawakiri ipaante. Eero royaatziri inta ishiyaapithatanakyaari maawaeni.

<sup>6</sup> Rootaki roshiyakaawentawitakanariri riraga Jesoshi omaanta tee ryotakoteeyironi oetarika roshiyakaawentziniriri.

<sup>7-9</sup> Ikanteeyanakirini ejatzi:

—Kyaaryootaki iroka nokantemiri. Naaka oshiyawori ashitakontsi ikyaaapiintzira owisha. Tema kimitaka iroka, aririka pikowaperotaki

piyoteeri Tajorentsi paapatziyakinari naari. Maawaeni eeroka jewatatsiri joriyyopaeni jakaa kaari aapatziyanari kimitakimi koshintzi. Kaari piyotaakoperotakiriri Tajorentsi atziri. Omaanta naaka iyoperotziriri riraga Pawa. Ninkarika aapatziyenani naaka nowañaakiri ikantyaani nojeekekakayeri eejatzi nopaperoteri oetarika owañneerini.

<sup>10</sup> Ipokashitziri koshintzi ikoshite owisha, rowamaeri. Eerokapaeni jewatatsiri pikimiwitakari: rooma tee pikameethatzi. Tee piyotaakotantaperotziri Tajorentsi atziri, rootaki aririka ikame irira, tee riyoperotanakiri Tajorentsi. Rootaki kaari iñaaperotantariri rirori ikameethatzi. Tema rootaki kaari nomatantawo nojeekekakayeri naaka eejatzi Pawa. Omaanta naaka nopolaki nowañaantakariri kameetha.

<sup>11</sup> Naaka oshiyariri riraga shentziriri rowishate kameethari. Tema naaka ashitariri kameethari aapatziyaperotanari rootaki nokowantakari nokamawenteri.

<sup>12</sup> Tee nokimitari shentziniriri owisha ipinatziri ashitariri. Irira kaari ashitariri owisha. Aririka iñaawakiri rirori ipokapaaki manitzi, ithaawantanakari ishiyaapithatanakari; rookanakiri owishapaeni. Roojatzi raantapaakyaarikya riraga manitzi apaanipaeni owisha, rowamayitapaakirini. Maawaeni paashinipaeni owisha itsiparyaayitanakani.

<sup>13</sup> Aritaki ikantari rirori. Tee ikenkithashiryaperotziri owisha, inta ikenkithashiryashitakari koriki ipineeteriri, rootaki ishiyaapithatantanakariri. Pikimitaka eerokapaeni jewatatsiripaeni pookanakiri irika

kamampowaakiwitachari, tee pamitakotziri kameetha.

<sup>14-15</sup> Tema naaka oshiyariri riraga shentziriri rowishate kameethari. Kyaaryo naaka ashitariri kameethari riraga aapatziyanari. Tema maawaeni irirapaeni nokashiyeeyirini nosheninka. Kimitaka niyotziri Pawa eejatzi riyotakina naaka, tema niyotziri rioripaeni, eejatzi naaka riyotzitana. Eejatzi nokamawenteri.

<sup>16</sup> Enitatsi eejatzi paashinijatzitatsiri atziri kaari joriyyotatsiri. Nokowakiri maawaeni irira eejatzi ikemantenari oetarika nokantziri, niyotaakotantariri Pawa Tajorentsi roojatzi raapatziyanteena. Aririka raapatziyena ari nokashiyeeri nosheninka. Tema nokashiyeeri nosheninka maawaeni aapatziyanari, joriyyotatsiri eejatzi paashinijatzitatsiri atziri.

<sup>17</sup> Eejatzi ikantzi Jesoshi:

—Nokowashitari naaka nokamawenteri atziri-paeni, rootaki nokamawenantyaariri iinja eejatzi nopiriintanee. Rootaki inintaperotantanari Pawa.

<sup>18</sup> Tekatsi matashityaawonimi rowamaenami, inta nokowaperotaki nokamawenteri maawaeni atziri rootaki nomatantyaawori. Nomatero nokamawenteri atziri, eejatzi nomatero nopiriinte: rootaki ikowakaakinari Pawa.

Ari ryaatakaanakina naakapaeni.

<sup>19</sup> Aritaki okantari ikantakiriri riraga Jesoshi. Rootatzi ipiyapiyawaaantetanteeyapaakaririni maawaeni jewatatsiripaeni joriyyopaeni.

<sup>20</sup> Enitatsi osheki kantayitatsirini:

—Ikyaaantashitakari kamaari. ¿litaka pikemijanantariri?

**21** Ikantzi paashinipaeni:

—Tee ikyaaantari kamaari, tema kameetha riyotaantzi. Kaari irinta kamaari: tema ineshironkatakiri kamampowaakitsiri, rootaki ikokichaatakaantariri.

*Rapiitziro ikantzi Jesoshi: “Naaka monkaatakariri Tajorentsi”*

**22** Okanta okyaawontsitapaaki. Monkaatapaaka kitejiri nokenkithashiryaantawori rowameethatanteetawori Tajorentsipanko paerani. Ipiyakaakina Jesoshi Jerojareeki.

**23** Ari ikatziyatziyawaeta rirori janta owitheenkayitani otzinkamipaeni pankotsi, noetziro pankotsi Rashi Sharamooni. Tema rootaki ikaapanomatantakawori rinkinagaakitero okaatzira.

**24** Ipiyowentapaakari osheki jewatatsiripaeni joriyyopaeni, rojatekapaakiri Jesoshi. Ikantapaakiri:

—Paerani pimanapithatakinawo. Pikantaperotena iroñaaka: ¿eeroka Rotyaantanewo Tajorentsi poemishitowaeri oroomajatz?

**25** Ikantawakiri:

—Aritaki nokanteeyawitakimini; omaanta tee paapatziyawakina. Oetarika nantayitakirini, rirotaki Pawa otyaantakinari matakaakinawori. Iroka nantayitakirini, rootaki riyotakaemirini naaka Rotyaantanewo Tajorentsi.

**26** Aritaki nokantakimi: tee ro kaari pikowan-teyani pikemijantena, inta kaari pimatantawo pikemijantana.

<sup>27</sup> Riraga aapatzianari ikemiro nokantziri. Niyotziri maawaeni eejatzi irirapaeni royaatana.

<sup>28</sup> Aritaki naaka nowañaakiri maawaeni. Tema roojatzi ikantyaani nojeekakaakiri naaka. Eero ryaatzi paamariki kaari tsiwakanitatsini. Nokempoyaaperotakiri, okimitzimotawitana noerikawakotakiri. Tekatsi aapithatenarini.

<sup>29</sup> Riraga Pawa pakinariri ikantakina: “Pikempoyeenari irirapaeni”. Ranaakotakiri maawaeni itajonkantaperotzi, tekatsi aapithaterini eejatzi Pawa rakoki.

<sup>30</sup> Nomonkaataperotakari Pawa, eejatzi naaka imonkaatakina.

<sup>31</sup> Roojatzi maawaeni riraga jewatatsiripaeni joriyyopaeni ramawitanaka mapi rompojantyaaririmi.

<sup>32</sup> Omaanta ikantanakiri rirori:  
—Riotaki Pawa tajonkakaakinari. Osheki noñaagayitakimironi. ¿Itakama nantakiri pikowantari pompojantenari mapiki?

<sup>33</sup> Ikantawakiri:  
—Tee ro nompojantemiri mapiki pantzirowa kameethatatsiri. Eeroka shirampari, omaanta piitajorentsitsashitaka, rootaki nompojantemiri mapiki.

<sup>34</sup> Ikantanakiri rirori:  
—Tema rojankinataktakiniri Tajorentsi atziri Iwaperiteki rirori, okantzi: “Nokanteeyemini eeroka maawaeni tajorentsitsatsiri”.

<sup>35</sup> Riraga ojankinatzirorini Iwaperite Tajorentsi ikantziri: “Tajorentsitsatsiri”. Tekatsi akantero inashitakayaawo Iwaperite Tajorentsi.

<sup>36</sup> Ikowakaakina Pawa, rootaki rotyaanantakinari jaka kipatsikika. Inkaaganki nokantakimi:

“Naaka Itomi Tajorentsi”.      ¿Iitaka iroñaaka pikanantanari:      “Piitajorentsitashitaka”? Itajonkantaki Pawa.

<sup>37</sup> Eerorika nokimitari irira eero paapatziyana.

<sup>38</sup> Omaanta nokimitaririka, paapatziyeeyanan. Eerorika pikoyi paapatziyashitana naari, okameethatzi paapatziyakotenawo nantziri. Paapatziyawo, roojatzi piyotantyaari ikimitana Pawa.      Ejatzi naari nokimitari irira. Piyoperotawakiro.

<sup>39</sup> Rapiitziri ikowaperoeyawitanakani rayerimi, omaanta ipeyimotanakari Jesoshi.

<sup>40</sup> Ari imontyaakaanakinawo naaka riraga Jesoshi Joriraaniki.      Riyaatakaanakina janta intatsikeronta tsikarika paerani Jowani ikaawoshitantzi.      Aritaki ijekakaapaakina janta apite kashiri.

<sup>41</sup> Osheki pokashitanakiriri eejatzi. Ikanteeyawakaapaakani:

—Tee itajonkantzi Jowani omaanta kyaaryootaki maawaeni ikantakotakiriri Jesoshika.

<sup>42</sup> Osheki aapatziyayitawakaririni riraga Jesoshi janta.

## 11

### *Ipiriintanakiri Jesoshi Raajawo*

<sup>1</sup> Ijeeki Wetaaniyaki shirampari iwaero Raajawo, imantsiyataki.      Ojeeki eejatzi ipankoki ritsiropaeni: rowaga Mariiya, eejatzi rowaga Maarita.

<sup>2</sup> Chapinki ojeetziri Mariiya Awinkatharite iitziki. Ro ojeetantari kajankaari. Oshetantari oeshi eejatzi. Tema mantsiyataki iyaariri,

<sup>3</sup> rootaki otyaanantakariri kanterini Jesoshi. Inteenanta riyaatashitakiri. Iñaantapaakariri ikanta-paakiri:

—Nowinkatharite, riraga Raajawo pinintaper-  
otziri, mantsivataki. Thame aate.

<sup>4</sup> Ikemantawakariri Jesoshi ikantawakiri:

—Imantsiyatawakyaata omaanta eero ikamaperotzi. Ro imantsiyatantakari, ikowaki Pawa Tajorentsi maawaeni atziri ipinkathatenanaari eejatzi ipinkathatzityaari irira.

<sup>5</sup> Jesoshi inintaperotziro roori Maarita, irento, eejatzi iyaariri.

<sup>6</sup> Ari ikemakotzitakari imantsiyataki, tee ryaatzita intsipaete, ijeekanaki apite kitejiri.

**7** Roojatzi ikanantanakina maawaeni:

—Thame apiyeeyanakini eejatzi Joreeyaki.

## <sup>8</sup> Nokantanakiri naari:

—Iyotaanari, chapinki janta ari rompojakimimi  
mapiki riraga joreeyajatzi. ¿Eekiroma  
piipyashitanaatyeeri janta? Eero aatzi:  
rowamaemikari

9-10 Riyotantari Jesoshi oetarika  
ikenkithashireeyari Pawa Tajorentsi eejatz  
oetaka ikowakaanari naari, ikantana maawaeni:

—Tema eeniro okaatzi 12 oorapaeni apaani kitejiri akatziyatziyawaetantyaari eero antziwatanta. Eejatzi eenitatsi 12 oorapaeni tsiteniri akatziyatziyawaetantyaaworika aritaki antziwataky. Okimiwitakawo iroka, tekiraata omonkaata kitejiri rowamaena.

Aritaki amatakiro akatziyatziyawaete janta. Eero rowamagaetana iroñaaka, eero. Pawa ikowakaakae aate aaka. Aririka aapatziyaperotaari riraga Tajorentsi, eero imatziro paashini atziri ipakaakagaero aapatziyakarira.

**11** Aritaki ikantakinari. Roojatzi ikanantanari:

—Imaashitaka\* Raajawo. Niyaate iroñaaka nokaakapaeri rirori.

**12** Nokantanakiri:

—Maaperotakirika, Nowinkatharite, aritaki retsiyatatakotanee.

**13** Omaanta ikenkithatakowitakari Raajawo, ikamaki. Naaka, noetakashitawitaka ro ikantanari: “Imaashita, imakoryaantari”.

**14** Roojatzi ikantaperotantanakinari:

—Kamaperotakiroña Raajawoni.

**15** Kameethaperotaki tee noñiiri naaka ikamimotena, pimatantyaawori paapatziyaper-oeyanakinani, rootaki nokimoshiryaaantanakari. Thame amineeyakiterini maawaeni.

**16** Riraga Tomashi iiteetziri Tsipantzzi, ikan-teeyanani:

—Thame aateeyanakini maawaeni, rowama-gaete aaka.

**17** Roojatzi niyaatantanaka.

\* **11:11** Ikantzirorika joriiyopaeni **imaashitaka** omatero okantakotziri apite inashita. 1. Irira imaaki 2. Ikamaperotakitzi.

Nomagaeyakini niyanki awotsi. Okitejitanaki roojatzi nowaagantanaka. Tsitenini rootzimatteentsi nareetya inampiki Raajawoni. Ikan-teetawakina ikaatakotaki 4 kitejiri omonkyaan-teetantakariri Raajawoni omooki impeetaki.

**18** Rowaga Wetaaniya okaakintawo Jerojaree, aamaashitya okaatzi 3 kiroometero.

**19** Ipoñaaka Jerojareeki osheki joreeyajatzi pokashitzirori Maarita eejatzi Mariiya. Eejatzi itsipatawo wetaaniyajatzi. Ikantapaakiro:

—Eero petakotashitari piyaaririni.

**20** Ari ritakawo apaani shirampari, kamanteroni Maarita:

—Kaakitakira Jesoshi.

Ookanakiro opanko, jatanaki otonkiyotawakari. Omaanta Mariiya, eeniro ojeekanaki pankotsiki.

**21** Okantawakiri rowaga Maarita:

—Aririkami pijeeekimi jaka, Nowinkatharite, eeromi ikamimi aarinini.

**22** Niyotaki iroñaaka oetarika pikanteriri riraga Tajorentsi aritaki ipakimi okaatzi pikowakoteriri.

**23** Ikantapaakiro:

—Aritaki rapiiteero rañaagae piyaaririni.

**24** Okantawakiri:

—Jee, aririka omonkaatapaakya kitejiri ipiri-inanteeyariri Tajorentsi maawaeni kamayitatsirini, aritaki ipiriintanee rirori aarinini. Niyotakiro iroka.

**25-26** Ikantapaakiro:

—Naaka añaakagaerini maawaeni kamawiteenchari, eejatzi nowañagaeri riraga piyaaririni ee-jatzi. Ikamawitakyaarika aapatziyanari ari rapiteero rañaagae eejatzi. Eero noshinetziri apaani atziri aapatziyanari itsipatyaari Jatanaashi janta paamariki kaari tsiwakanitatsini. ¿Paapatziyawoma iroka nokantakimirika?

<sup>27</sup> Okantawakiri:

—Jee, Nowinkatharite, niyotakimi eerokataki riraga Itomi Tajorentsi riraga Rotyaantanewo naamaakari.

<sup>28</sup> Ari, piyaate pikaemiro pirento.

Roojatzi opiyanaka, okantziro rowaga Mariiya. Okamantathatapaakiro:

—Areetapaaka Iyotagaeri, ikaemakaantapaakimi.

<sup>29</sup> Okantziro:

—Jee, ari.

Intsipaeete okatziyanaka, iyaatashitanakiri Jesoshi.

<sup>30</sup> Tekiraata rareetya rirori pankotsiki. Eeniro ijeki janta otonkiyotakitarinta Maarita. Ari royi-iro janta Mariiya.

<sup>31</sup> Ari iňaakiro roori iyaatzi maawaeni tsipatavoripaeni pankotsiki ari roemoshirenkaatziiro, roojatzi royaatantanakawo maawaeni. Iitawitaka ari iyaate apiitero iraakotyaari iyaaririni janta omookinta.

<sup>32</sup> Ari oñaapaakiri Jesoshi, iyaatashitziri otziwerowashitapaakari owethatari. Okantapaakiri:

—Poemoshirenkapaena, Nowinkatharite. Aririkami pijekimi jaka, eero ikamimi aarinini.

<sup>33</sup> Iñaawakiro riraga Jesoshi irayimotapaakari, eejatzi riragaeyakaní joriiyopaeni riraga tsipatayitaworini. Roojatzi ikantashiretanaki rirori, rowashiretanaka.

<sup>34</sup> Ikantanaki:

—¿Tsika powakirika?

Okantawakiri:

—Janta, Nowinkatharite, nowakiri omooki.

Thame paminakitero.

<sup>35</sup> Ari riraapaaka riraga Jesoshi.

<sup>36</sup> Rootaki ikanantanakari joreeyajatzi:

—Piñaakiri, osheki inintashiretawitarini.

<sup>37</sup> Eenitatsi apaanipaeni kantaneentsiri:

—¿Kaarima irika kokichaatakagaeriri kamam-powaakitatsiri? Eenirorikami jaká, ¿arima retsiyatatakoteerimi eejatzi Raajawoni, eero ikamimi?

<sup>38</sup> Rapiitziro ikantashireperotanaki rirori. Rokaakiwitapaakawo omoo imoon-tashitanteetakariri kaminkari impeetaki. Rashitakotanteetakari mapi.

<sup>39</sup> Ikantapaaki riraga Jesoshi:

—Pipinoyaakoteri mapikika.

Okantawakiri rowaga Maarita:

—Eero, Nowinkatharite, ikaatakotaki imaakotaki 4 kitejiri ikamantakari. Shitzitanaki.

<sup>40</sup> Ikantanakiro:

—Eero pikantzi: “Eero”. Tema nokantakimi: “Paapatziyakinarika aritaki piñaakiro itajonkante Tajorentsi”.

<sup>41</sup> Roojatzi ipinoyaanteetakawo mapi. Raminanaki riraga Jesoshi jenoki, ikantanaki:

—Ariwee, Pawa, niyotaki pikemakina.

**42** Niyotaki pikanta pikemapiintana. Eenitatsi osheki katziyimotanari jaka. Nokowaki riyote maawaeni potyaantakina, rootaki nokenkithatakaantzimiri.

**43** Roojatzi ikaemaperotantanaka:

—Raajawo, pipiriintee, pipokae.

**44** Roojatzi riyowantanaka kamawiteenchari. Chapinki roojotanteetawakariri tokoyatha: rakoki, iitziki, maawaeni. Ipashikapootanteetawakariri paaño. Iroñaaka ikantziri Jesoshi:

—Poojoryaakoteeri, potyaanteri ryaatee.

**45** Riraga joreeyajatzi, rirotaki tsipateeyakaworini Mariiya, iñaakoeyakirini Jesoshi ipiriintaka-gaari Raajawo rowañaagaeri.

### *Rajaryagaeyakarini rowamaeri Jesoshi*

Tema oshekini riraga jewatatsiri raapatziyeeyanakarini Jesoshi.

**46** Paashinipaeni riraga jewatatsiri iñaakiri ee-jatzi ikijanaka. Roojatzi ryaatashitakiri warijeeyopaeni, ikantakotapaakiri riraga Jesoshi, okaatzi rantakiri.

**47** Ari ikantakoeyakitzirini riraga warijeeyopaeni. Tema ikaemakaanteeyakirini riraga 70 jewawentziriri joriiyopaeni. Ikantawakaeyakan:

—¿Tsika akanterika? Riraganki shirampari osheki itajonkantapiintaki.

**48** Aririka ashinetanakiri eekiro ryaatzi itajonkantzi, ari raapatziyeeyanakyaarini maawaeni atziri, ipokashiteekari oroomajatz, ishekirowakoteekari Tajorentsipankoki. Eejatzi ithonkaekari aaka, maawaeni.

**49** Itsipatari Kaejashi riroripaeni janta. Iroñaaka ojarentsi rirotaki irira iwinkatharite ñaanakowenantatsiripaeni. Ikantanaki rirori:

—Tekatsi piyote eerori.

**50** Tee pikenkithashiryaakya. Pamineeyini: okameethatzimoeyeminiita ikameeta apaani shirampari rowawijaakoeyanteerini aakapaeni, eero athonkanta maawaeni aakapaeni.

**51** Tee ikantashitari iroka. Rooma rirotaki iwinkatharite maawaeni ñaanakowenantatsiri. Riyotaakiri Tajorentsi, rootaki ikantakotzitaktakariri ikamawenteeeyerini riraga Jesoshi maawaeni joriyyopaeni.

**52-53** Tee apatziro ikamawenteeeyirini joriyyopaeni, inta ikamawenteri maawaeni atziri reentsitetantyaariri Tajorentsi maawaeni aapatziyariri rirori. Inashiteeyawitani, ijekaeyini maawaeni nampitsikipaeni inteenaki omaanta ikamawenteri ipiyoeyantyaaririni maawaeni. Aripaete riraga jewatatsiripaeni joriyyopaeni rajaryagaeyakarini riraga Jesoshi, rowamaeri.

**54** Rootaki kaari iroñaaka ikinapiinantakanari irira janta roshekitzinta joreeyajatzipaeni, tee roñaagapaari. Riyaatakanakina paashiniki kipatsi. Ari ijekakaapaakina nampitsiki oetachari Ejerayeemi othapikinta janta tekatsinta atziri ipanko.

**55** Rootzimateentsi omonkaatya Kitejitalsiri Rawijantariri Ronampiri Tajorentsi janta Ejiipitoki ikimoshireeyantyaarini maawaeni nojoriyyotzinkarite. Iroñaaka itonkaanaki

maawaeni Jerojareeki rowameethatantanakyaariri, ipinkathantyaaariri Tajorentsi. Riyaateeyanakini jeekatsiri tsikarikapaeni,

<sup>56</sup> tema raminaminawitapaakari Jesoshi. Ikyappaaki maawaeni Tajorentsipankoki ipinkathateri Tajorentsi, ikantawakaapaaka:

—¿Oetaka pikenkithashiryaari eeroka, arima ipokaki Jesoshi?

—Aamashitya aririka.

<sup>57</sup> Tema aritaki ikantakaantakae aaka maawaeni atziri riraga warijeeypaeni eejatzi jewatatsiripaeni ñaanakowenantatsiripaeni:

—Aririka piñaakiri Jesoshi, pipoke pikaman-takitenia intsipaete.

Tema ikowaeyanakini raakaanteri.

## 12

### *Janta Wetaaniyaki ojeetziri tsinani Jesoshi*

<sup>1</sup> Tekiraata 6 kitejiri omonkaatantyaari nokimoshirewenantyaawori Kitejitatsiri Rawijantariri Ronampiri Tajorentsi janta Ejiipitoki. Rareetakaaneena riraga Jesoshi Wetaaniyaki janta ijeekinta riraga Raajawo kamawiteenchari: riraga rowañagaeri Jesoshi. Tema itsipateeyakawoni ritsiroopaeni, rowaga Maarita eejatzi rowaga Mariiya.

<sup>2</sup> Ari riwetsikaetakiro owanawontsi ñaauperotantyaariri Jesoshi. Tema eejatzi ikaateeyirini Raajawo, naaka riyotaanewopaeni eejatzi paashinipaeni atziri. Rakiyoteeyirini maawaeni. Maarita rowaga ritsiro riraga Raajawo rootaki kitantatsirini okitziri atziripaeni.

<sup>3</sup> Irento Mariiya amapaakiniri Jesoshi kajankapithari yoshaachari naariwo, kameethaperotatsiri. Pinaperotachari. Otziripithatantakari iitziki, roojatzi oshetantanakari oeshi. Kajankaenkatanaki maawaeni pankotsiki.

<sup>4</sup> Ari eenitatsi jaga Joorashi karyootejatzi riowitzaka riyotaanewo. Riyotaki riraga Jesoshi rirotaki aakaanterini iinja. Ikantawakiro:

<sup>5</sup> —*Itaka kaari pipimanantawo kajankapitharika?* Pinaperowitachari osheki koriki. Apayitanakiririnimi riraga ashironkaenkari-paeni. Omaanta peewanatashitakawo owinawo maawaeni.

<sup>6</sup> Ikantashita: tee ineshironkatziri ashironkaenkari. Ikempoyaawitanari noorikite maawaeni, omaanta rirotaki ayitanariri eechonkiini noorikite. Tema eejatzi ikowaki eechonkiini owinawo kajankapithari, rootaki ikijakotantawori tee opiri owinawo.

<sup>7</sup> Ikantziri Jesoshi:

—Okantyaata. Iyotaki nokame, rootaki otziripi-thatantanari\* tekiraata nokame.

<sup>8</sup> Ikantyaani ikaatemikya maawaeni owashironkaenkari, ari pimatero pineshironkat-apiinteeyerini. Omaanta naaka eero nokantani nokaatemi maawaeni kitejiri. Eero oshekitzi kitejiri pineshironkatantanakinari jaka kipatsiki.

<sup>9</sup> Osheki joreeyajatzipaeni kemakoeyawakiririni riraga Jesoshi eenitatsi

---

\* **12:7** Rametari joriiyopaeni ijeetantyaari kajankaari kaminkari eejatzi itziripithatantyaari kajankapithari eejatzi ityaakitantyaari panetatsiri tokoyamaashiki iponatantyaaririra kaminkari tekiraata ikitata. Roojatzi raantanakyaari ikitateri.

janta, rootaki riyaatashitanakari maawaeni. Eejatzi riyaatashitanakiri maawaeni ikoyi iñaantyaariri Raajawo, riraga kamawiteenchari ipiriintapaakiri rirori.

<sup>10</sup> Rajaryagaeyakarini maawaeni jewatayitat-sirini Tajorentsipankoki: tema ikowanaki rowamaeri eejatzi Raajawo.

**11** Osheki joreeyajatzipaeni ñaakoeyakiririni  
riraga Jesoshi rowañaakiri Raajawo, rootaki  
iroñaaka osheki jewatatsiri joriyyopaeni  
raapatziyeyantanakaririni riraga Jesoshi, ejatzsi  
rotsipariitanakari paashinipaeni jewatatsiri  
riraga kowatsiri rowamaerimi.

# *Riraga jerojareejatz iñaaperotziri Jesoshit*

**12** Okitejitanaki oshekini pokaentsiri ikimoshireeyini maawaeni. Ikemakoeyakirini riraga Jesoshi ari ipoki Jerojareeki.

<sup>13</sup> Ari ragaeyanakironi oshipaeni kompiroshi  
eejatzi paashinipaeni oshiyawori raanakiro  
janta awotsiki itonkiyoteeyawakarininta Jesoshi.  
Itacheronkawaanteteeyini:

—¡Sha! ¡Irika owawijaakotantatsini!  
¡Ikameethaperotzi! ¡Riotaki Rotyaantanewo  
Tajorentsi! ¡Riotaki irika reewawenteeeyirini  
nojoriyyotzinkaritepaeni!

<sup>14</sup> Iñaa paakiri Jesoshi apaani wooro tekiraata ikyaa kota ri atziri. Riro taki oma pokaanta paakari ri ikyaa kota paakari rirori. Rootaki imonkaat anta kawori jankinarentsi Iwaperiteki Tajorentsi. Okantziri:

**15** “Maawaeni jeekatsiri Jerojareeki, eero pithaayi, pokapaaki jewawentemini ikyakotapaakari wooraani tekira ikyakoetari”.

**16** Omaanta tee niyotzi naaka maawaeni riyotaanewo imonkaatziro rojankinateetziro paerani Iwaperiteki Tajorentsi. Aritaki ikamawentee riraga Jesoshi, ipiriintaka eejatzi ryaatanee jenokinta, ari okanta nokenkithashiryaaakotziro maawaeni noñaakiri atziri rantakiri rirori. Rootaki nokanantari: “Kyaaryo ari okanta. Imonkaatakiro rirori oetaka rojankinateetziri Iwaperiteki Tajorentsi”.

**17** Ari chapinki ikaemiri Raajawo: “Pishitowae”, ari shitowanee. Kamaperotawiteenchari, omaanta rapiitziro rañee: nokaatzi osheki ñaakoeyiririni, roojatzi nokantakoeyakironi iroka noñeeyakirini.

**18** Ari ikemakotakiri riraga Jesoshi maawaeni atziri itajonkantzi rirori, rootaki ryaatashiteeyantakaririni itonkiyotawakari maawaeni.

**19** Roojatzi ikanantawakaantanaka warijey-opaeni:

—Ñaakiro. Maawaeni atziri royaatziri rirori. ¡Tee okameethatzi! ¿Oetakaty ateri? Tekira amatziri apakaeri rirori.

Riraga jewatatsiripaeni joriiyopaeni eekiro ryaatatzi iperatanaka royaateri rirori.

*Paashinijatzitatsiri atziri ikoyi iñeeri riraga Jesoshi*

**20** Itonkaanaki Jerojareeki osheki atziri ikimoshiretantlyaari, eejatzi ipinkathatantlyaariri

Tajorentsi. Ikaatziri kireeshiyajatzi owakira peyacha joriyo.

<sup>21</sup> Riyaatashiteeyapaakirini irirapaeni riraga Jiripi, rirotaki wetheerajatzi. Ojeeki Wetheera Karireeyaki. Ikantapaakiri:

—Yeeyi, nokoyi noñeeri Jesoshi.

<sup>22</sup> Jiripi riyaatashitanakiri ikantakiri Antereeshi. Roojatzi riyaatantanaka apite ejatzi rioripaeni ikanantyaariri riraga Jesoshi.

<sup>23</sup> Ikantawakiri irira:

—Eerokataki paashinijatzitatsiri atziri omaanta pikoyi piyotena naaka. Kameetharini. Okameethatawita maawaeni atziri maawaeni kipatsiki raapatziyenami naaka. Tema rooteentsi nokamawentemi eerokapaeni maawaeni atziri.

<sup>24</sup> Kyaaryootaki iroka nokantemiri. Aririka omanakitero teriiko mapipookiki, eerorika opariyapaaki kipatsiki, eero oshooki roojatzi okantya: apaani okithoki ojeekanaki. Omaanta tziroryaapaentsiri kipatsiki, kimiwitaka kamaki okithoki oshookantari owakirari owaatha, roojatzi okithokitantanaka osheki.

<sup>25</sup> Enitatsi atziripaeni kempoyaayiwitacharini, tee ikoyi rowashironkaya, omaanta ratsipetashitakawo ikempoyaaka, tema rootaki riyaatantyaari paamariki kaari tsiwakanitatsini. Omaanta kaari kempoyaacha inta rantakiniri Tajorentsi ikowakaakiriri omawitya ikemaatsiwenntyaaari kipatsikika, tema roojatzi ikantyaani rañaapae janta jenokinta nojeekakayeri kameetha.

<sup>26</sup> Maawaeni kowatsiri rantenawo nokowakaakiriri, okameethatzi royaatenaata;

tema ikaatena tsikarika nojeeki naari. Eejatzi iñaakiri Pawa ikameethatzি rirori.

<sup>27</sup> Iroñaaka nokenkithashiryaanaka. ¿Oetaka nokanteriri Pawa? ¿Nokanteririka: “Pawa, rooteentsi rowashironkayena atziri, powawijaakotena”? Eero nokantziri. Tema ro noshintsitashitantakawori nopokantakari kipatsiki nokemaatsityaawo eejatzi nokamawenteri maawaeni atziri.

<sup>28</sup> Roojatzi ikenkithataktakariri Ashitariri. Ikantziri:

—Pawa, nokowaki ipinkathateeyeminiita atziripaeni, iñaaperoeyeminiita pikameethatzি.

Roojatzi nokemaeyantakaririni Pawa janta jenokinta, ikantzi:

—Tema poñaagakotakityaanari notajorenka eeroka, rootaki iñaaperotantakinari atziripaeni nokameethatzি. Linja papiitero poñaagakaanteroni notajorenka eeroka, rootaki iñaaperotantenari osheki atziri.

<sup>29</sup> Ari ikemaeyawitawakarini katziyeeyawiteencharinи, inta tee riyoperotawakiro. Ikantagaantashitanaka:

—Oñaawaepookitatzи.

Paashini kantayiteentsini:

—Iñaanatatzиiri ronampiri Tajorentsi.

<sup>30</sup> Ikantziri riraga Jesoshi:

—Tee naaka opokashitzи ñaagantsi iyotaantenari: inta eeroka riyotakagaeyawitakimini Tajorentsi otyaantakinari.

<sup>31</sup> Iroñaakaroña ikantakowenteri maawaeni theenkantatsiri, ikantziri: “Eeniro pantziro kaari kameethatatsi, aritaki nowashironkaemi”. Iroñaaka eejatzi rookakaakiri Pawa riraga

iwinkatharite maawaeni kamaaripaeni eejatzi  
maawaeni kaari aapatziyana.

<sup>32</sup> Rooteentsi rowamagaeten  
rowatzikakoetena koroshiki roojatzikya  
nokenkithashiryaakaakari maawaeni atziri,  
ipokashiteeyenani, ikoyi nowawijaakoteri  
riroripaeni.

<sup>33</sup> Rootaki ikantakiri riraga Jesoshi. Ikamantzi-  
takari tsika ikantyaaka ikamantyaari iinja.

<sup>34</sup> Ikantawakiri atziri:

—Iyotagae Iwaperite Tajorentsi: “Roojatzi ikan-  
teetatyeyaaani Rotyaantanewo Tajorentsi rañe”.  
¿Itaka pikantziri? ¿Itaka pikanantawori eeroka:  
“Ari rowamagaetakiri atziritapaentsirika”?  
¿Ninkakya irika kamatsineka?

<sup>35</sup> Rakanakiri:

—Notsipatemi naaka riraga iyotakopero-  
takaaneeriri Tajorentsi paashini eechonkiini.  
Paapatziyena iroñaaka. Eerrika paapatziyana  
eero piyotziri riraga Tajorentsi. Rootaki  
piyatantyaari paamariki kaari tsiwakanitatsini.

<sup>36</sup> Rootaki paapatziyantanari imatantyaawori  
reentsitetemi. Roojatzi ojeekantapaakimi pa-  
jankaneki noñaani.

Roojatzi riyaatantanaka imanapithatanakari.

*Kaari raapatziyantari jewatatsiripaeni joriy-  
opaeni*

<sup>37</sup> Iñaawitakari osheki atziri itajonkantayitakini  
riraga Jesoshi omaanta tee raapatziy-  
eeyawakarini.

**38** Imonkaatakiro rojankinatakotzitakaririni paerani Iseeyashi riraga kamanantayitzirorini iñaani Tajorentsi, ikantzi:

“Nowinkatharite, eero roshekiperotzi aapatziyawakimini rowaga akamanteriri. Iñaawitemi pitajonkante. Omaanta eero raapatziyimi”.

**39** Rootaki kaari imatantyaawo raapatziyari Jesoshi. Tema ikantzitakaneejatzi:

**40** “Riraga Tajorentsi tee ishinetziri riyoperoteri kimitaka tee iñiri rokiki riraga kaari aapatziyaariri Jesoshi eejatzi tee ishinetziri ryotakayeri rajanganeki kimitaka tee ikenkithashiryaa rajanganeki. Ikantzi Tajorentsi: ‘Iñekari. Riyotzikari. Rameentanakari. Nowawijaakotzirkari’”.

Rootaki kaari imatantawo maawaeni kaari aapatziyariri Jesoshi ikenkithashiryaaaroña.

**41** Paerani iñaakiri riraga Iseeyashi ishipakiryaaki Awinkatharite, impaetzi ikenkithatakotziri.

**42** Eejatzi osheki jewatatsiripaeni joriyyopaeni raapatziyawitanakari Jesoshi. Omaanta ithaawantari warijeeyopaeni, rootaki kaari ikanantari inampijatzi: “Naapatziyakari Jesoshi”. Ikenkithashiryaa: “Ikijantanarikari naapatziyari irira, eero ishinetanaana notsipataneeyaari atziri janta piyotaantsiki nopinkathateri Tajorentsi”.

**43** Riraga warijeeyopaeni ikowapiintzi iñaaperoeyerini atziripaeni ikameethatzi, tee ikenkithashiryaaakoperotari Tajorentsi iñaaperoteririka irirapaeni ikameethatzi.

*Kameetha aapatziyari riraga Jesoshi*

**44** Roojatzi itacheronkawaantetantanaka riraga Jesoshi:

—Maawaeni aapatziyanari, tee apatziro naaka raapatziyaperotana, inta eejatzi raapatziyitari otyaantakinari.

**45** Maawaeni ñaapiintakinari, iñaapiintzityaari ee-jatzi otyaantakinari.

**46** Tema nopokapaaki jaka kipatsiki, nokimitapaakari ootamentotsi niyotakotakaantyaariri riraga Tajorentsi maawaeni atziri eero eekiro riyaatatyee ijeekanaki tsiteniriki; omaanta imatziro raapatziyana, eero rantapiintanakiro kaari kameethatatsi, inta imonkaatakiro ikowakaakiriri Tajorentsi.

**47** Omaanta ninkarika kemayitawitakaworini nokantziri: eerorika ikemijantaperotziro, eero nokantakowentziri naaka. Tee ro nopokantari kipatsikika nokantakowentayiterini atziri, inta nopokantari nowawijaakoteri.

**48** Maawaeni theenkakinari kaari aapatziyawori noyenkithari, eenitatsi okantakowenteri iinja. Iroka noyenkithari nokantawitakari: iinja omonkaatapaakyaarikaroña othonkantyaari kipatsi, ari okantakowenteri theenkakinari okaatzi nokantziri.

**49** Tee noñaawaetashita. Pawa otyaantakinari, rirotaki kantanari: “Rootaki irokakya piñaawaetapaeri. Irokakya pikantapaeriri”.

**50** Riraga aapatziyawori kaminagaantsi rashì Pawa okaatzika nokamantakiriri, ari owañaanakiri ikanteetatyeeyaani ijeeki jenokinta. Tema nomonkaatakiro maawaeni okaatzi ikantakinari Pawa.

## 13

*Jesoshi riyotagaeyakinawoni tsiteniriki tekiraata ikami*

<sup>1</sup> Rooteentsi nokimoshirewenteeyanakironi Kitejitatsiri Rawijantari Ronampiri Tajorentsi janta Ejiipitoki. Aritaki riyotaki riraga Jesoshi omonkaataka rookantanaawori kipatsika, ipiyantanaari Ashitaririki. Ikantatyeeyaani ineshironkaeyakaeni maawaeni rashiteeyakaeni kipatsijatzika. Iroñaaka ineshironkaperotee, tee ithaawanaki ikamawentee.

<sup>2</sup> Ari nowaeyani maawaeni notsipatakari Joorashi karyootejatzi, riraga itomi Shimo. Ikenkithashiryakaakari rajankaneki riraga iwinkatharite kamaaripaeni riraga Joorashi raakaantawityaarini Jesoshi iinja.

<sup>3</sup> Riraga Jesoshi riyotaki Iriri iitakiri jewawenteroni maawaeni oetarikapaeni kipatsikika eejatzi jenokinta. Riyotaki eejatzi ipoñaaka Tajorentsiki, rooteentsi ipiyashitaneeri eejatzi.

<sup>4</sup> Ari rowakagaeyakinani irira Jesoshi, roojatzi ikatziyanaka. Raatonkoryaanakawo iithaari. Rapineethakitanakawo roshewootantari.

<sup>5</sup> Roojatzi ijantakawo iñaa tajokira antawo, iki-wanteeyakinawoni noetzipaeni: nashi naari ee-jatzi paashinipaeni riyotaanewo. Ro roshetantakinawori noetzi roshewootantari.

<sup>6</sup> Roowiteenchami ikiwayitzitapaakirimiri riraga Peetero, ikantziri:

—Rooma eerokataki Nowinkatharite, tee okameethatzi pikiwenawo noetzi naari, inta okameethatemi nokiwemiromi piitzi eeroka.

**7** Ikantawakiri:

—Tee piyotakotziro iroñaaka iroka nantakimiri.  
Aritaki piyotakiro iinja.

**8** Ikantziri rirori:

—Eerokya pikiwanawokya noetzikya.

Ikantawakiri:

—Eerorikakya nokiwimiro piitzi, eero akimitawakaa iinja.

**9** Roojatzi ikanantakariri rirori:

—Nowinkatharite, eero apatziro pikiwenawo noetzipaeni, inta eejatzi pikiwenawo nako, nopoo, maawaeni. Nokoyi akimitawakayaaroña.

**10** Ikantawakiri:

—Eero rapiitziro ikiwakya kaawoshiteenchari. Rapiitziro ikiwiyo apaniroeni iitziki. Kiteteeyaw-itakimini eerokapaeni inta apaani kaari kitetatsi.

**11** Riyotakiri Joorashi rirotaki aakaanterini. Rootaki ikanantakari: “Apaani kaari kitetatsi”.

**12** Ithonkaeyakinani ikiwaeyakinawoni noetzi maawaeni. Roojatzi ikithaatantaawo iithaari. Eejatzi ijeekimoteeyakinani, ikantana:

—¿Piyoteeyakinima iroñaaka iitaka nanantayitaworini irokapaeni?

**13** Rooma pikantapiinteeyanani: “Iyotaantatsiri”, eejatzi “Nowinkatharite”. Kyaaryootaki iroka pikantakinari. Naaka iyotagaeyimirini. Okameethatzi pipinkathatena.

**14** Naaka piwinkatharite, omaanta nokiwimiro piitzi namitakotantzimiri nokimitakari ponampiri. Ari poshiyakotenawo naaka: pamitakoperotawakaya.

**15** Noñaagakimiro inkaaganki tsika pikantya eeroka. Aritaki iroñaaka pikimitawaka-gaeyanakyaaani.

**16** Kyaaryootaki iroka nokantemiri. Ronam-piri tee ranaakotziri omperatariri. Eejatzi riraga rotyaantanewo eero ranaakotziri otyaantakiriri.

**17** Iroñaaka piyotakiro iroka niyotaakimiri, tema rootaki pikimoshiretantyaari pi-monkaatakirorika nokowakaemiri noki-moshiryakaantemiri.

**18** Eeniro iroñaaka apaani nokantakoperoteri, tee maawaeni nokenkithatakotzimi. Niyoga-gaeyakimini maawaeni, tema niyoteeyakimini. Eenitatsi Iwaperite Tajorentsi tekiraajeeni omonkaatyataa, okantzi: “Riraga owakotakinari nopaani, rirotaki piyankashitenani”.

**19** Aritaki nokanteeyakimini tekiraata ragaetena. Piyontari omonkaataka okaatzi nokantakimiri, aritaki paapatziyakotena naaka riraga Rotyaantanewo Tajorentsi riraga Owawijaakotantatsiri.

**20** Kyaaryootaki iroka nokantemiri. Aririka raakameethateetawakiri notyaantanewo, eejatzi naari, raakameethatena. Aririka raakameethatawakina naari eejatzi ikimiteri riraga otyaantakinari raakameethateri.

### ***Ikantzi Jesoshi: “Rooteentsi raakaanteetena”***

**21** Roojatzi rowashiretantanaka Jesoshi, ika-manteeyanani:

—Kyaaryootaki iroka nokantemiri. Eenitatsi jika aakaantenani.

<sup>22</sup> Ari naminawakaanaka naaka maawaeni riyotaanewo, tee niyotzi ninkarika kantakotakinari.

<sup>23</sup> Naaka riyotaanewo inintaperotana Jesoshi, eenirona naari notziintanakari ichopineeki noñaanatantakari.

<sup>24</sup> Rookotakina Peetero, ikantana:

—Pojampiteri. ¿Ninka ikenkithatakotzirika?

<sup>25</sup> Roojatzi apawo notziitaperotantanakariri ichopineeki riraga Jesoshi. Nokantakiri:

—Nowinkatharite, ¿ninka aakaanteminika?

<sup>26</sup> Ikantakina:

—Aririka nochaantero paa, irika nopakiri, rirotaki aakaantenani.

Roojatzi rochaantanakawo paa, ipakiri Joorashi itomi Shimo karyootejatzi. Ari raawakiro.

<sup>27</sup> Roojatzi ikenkithashiryakaantakariri iwinkatharite kamaaripaeni Joorashi raakaanteri rirori. Riraga Jesoshi riyotzi oetaka ikenkithashiryaa rirori. Ikantanakiri:

—Oetarika pikenkithashireeyirini pantero, pimateroota intsipaete.

<sup>28-30</sup> Raantawakawori rowaga paa, rowakawo, roojatzi ryaatantanaka raakaanantyaariri. Rirotaki kempoyaakinariri noorikite maawaeni. Naakapaeni owaeyeencharini jaga tee niyotawakiro ikantakiriri: “Pimateroota intsipaete”. Riyaatantakari, raamaanaka apaanipaeni ikantziri Jesoshi: “Pamanante oyaari akimoshirewenantyaawori Rawijantariri Ronampiri Tajorentsi”. Paashini raamaaka ikanteri: “Piyaate pipashitayityaarini

ashironkaenkari". Niyankitaki tsiteniri  
ipiyashitanakari.

*Ikamantakina naakapaeni riyotaanewo riyaateeta*

<sup>31</sup> Roojatzi ikamantanakina Jesoshi:

—Nopoñaanaka naari jenokinta, natziritapaaki jaka kipatsiki. Rooteentsi kijashitanari raantaneenari. Roojatzi nokamawenteri maawaeni atziri, nopiriinantaneeyari, nopyiantari jenokinta. Tema nokamawenantyaariri aapatziyeeyanarini ipinkathateeeyanteenarini naari eejatzi Pawa ikanteri: “Tajorentsi rioperori. Rotyaantakaeri Itomi riraga Jesoshi ikamawentee aari”.

<sup>32</sup> Eejatzi ikimitya Pawa, riyotakagaeyerini atziri ipinkathateeeyinani naari. Eejatzi ikan-takotenari rirori: “Riotaki notyomi. Rantakiro kameetha maawaeni nokowakaantakariri rantero”. Iroñaaka imatero: eero ijamanentawo.

<sup>33</sup> Iroñaaka, niyotaanewopaeni, rooteentsi nookanteeeyaneemirini. Pikowakowaperotana omaanta okimitaka nokantakiri jewatatsiripaeni joriiyopaeni chapinki, eejatzi iroñaaka nokanteeeyemini eerokapaeni: “Nopyiantari janta, omaanta eero pimatziroota eerori piyaateeta, tekira”.

<sup>34</sup> Paashini nokamineeyemirini iroñaaka: “Pineshironkatawakaeyanikya maawaeni. Nokimitaka naaka noneshironkaeyimini, eejatzi pikimitawakaeyani eeroka, pineshironkatawakaeyanikya.

<sup>35</sup> Aririka pineshironkatawakagaeyanikya, aritaki riyotakoeyakimini eeroka maawaeni atziri: eerokapaeni niyotaanewopero”.

*Ikante Peetero: “Tee niyotziri Jesoshi”*

<sup>36</sup> Ikantzzi riraga Peetero:

—¿Tsika piyaateka, Nowinkatharite?

Ikantakiri:

—Janta niyaatee, eero pimatziroota poyaatanakina iroñaaka. Iinja aritaki poyaatanakina.

<sup>37</sup> Ikantziri rirori:

—Nowinkatharite, ¿iitarikya kaari nomatantyaawo noyaatemi iroñaaka? Omawitya rowamagaeteerika, aritaki okanta.

<sup>38</sup> Ikantawakiri:

—¿Arima pantero? Kyaaryootaki iroka nokantemi. Tekirani iñiini tyaaa, pikante: “Tee niyotziri Jesoshi”. Okaate 3 pikante.

## 14

*Raanakiri Jesoshi aapatziyariri Pawaki*

<sup>1</sup> Eejatzi ikanteeyanakinani Jesoshi:

—Eero pikenkithashiryaashipintawo inta pameentyaari Tajorentsi. Eejatzi naari, pameentena.

<sup>2</sup> Janta inampiki Pawa eenitatsi oshekini pankotsipaeni. Eero oshekitzimi, ari nokantemimi: “Tee oshekitzi”. Niyaate janta niwetsikaeyapaemini pipanko, pijeekekanteeyapaeyaarinii eeroka iinja.

<sup>3</sup> Aririka nomatemiro pijeekekantaari, ari napiitaatero nopyiyashiyyakitemini

nagaeyaatemi. Aritaki notsipatapaakimi nojeeekinta naari.

<sup>4</sup> Piyotzi tsikarika niyaatee. Piyotzi eejatzi tsikarika nokinanaki.

<sup>5</sup> Ikantziri riraga Tomashi:

—Tee niyotzi naaka tsikarika piyaatee. ¿Tsika niyotantyaari tsikarika pikinee?

<sup>6</sup> Ikantakiri:

—Tema naaka oñaayemironi pikinantanakyaari pareetantyaari Pawaki, eejatzi naaka yotaapiinteyakimironi kyaaryooperotatsiri, naaka añaakagaeyakimirini pikanteetatyeyaaani. Tekatsi pikantya piyaatashiteri Pawa, inta naaka aaneemini.

<sup>7</sup> Piyoteeyantakinarinimi naaka piyoteeyakirinimi Pawa eejatzi. Paata piñeena nokamawenteri maawaeni atziri ikimitaaka ikantanari Pawa roojatzi piyoperoteri tsika ikantari rirori.

<sup>8</sup> Ikantziri riraga Jiripi:

—Nowinkatharite, poñaagaeyenarini Piri; ari okaatapaaki, eero napiitaneemi nojampikowentaneeri.

<sup>9</sup> Ikantakiri:

—Paerani notsipateeyakimini. ¿Tekirama piyotana? Maawaeni ñaakinari, kimitaka iñaakiri Pawa rirori. ¿Litaka pikantanari iroñaaka: “Poñaayenari piri”?

<sup>10</sup> ¿Tekirama piyotzimate nokimitari Pawa? Eejatzi ikimitana rirori. Tee nokantashita. Ikimitana irira, rirotaki matakaanawori notajonkantzi.

<sup>11</sup> Tema nokantzimi nokimitari irira. Eejatzi ikimitana naari. Paapatziyawo iroka nokantakimiri. Eerorika pikoyi paapatziyashitana,

ari piñaaperoeyakinani notajonkantaki, tema rootakikya paapatziyantantanakinari.

*Aririka ryaatanee Jesoshi, osheki imateniri aa-patziyariri*

<sup>12</sup> Eejatzi ikanteeyanakinani riraga Jesoshi:

—Rootaki kyaaryootaki nokamantemiri. Maawaeni aapatzienani ikimiteeyanani, eeniroka nantziro naaka eejatzi ikimitya rirori rantaperotero. Tema niyotaakiri atziri rootaki raapatziyantakinari apaanipaeni. Ari niyaateeta Pawaki, eejatzi opoki rowaga Ishire Tajorentsi amitakotemini. Roojatzi pikamanantyaari atziri maawaeni nokantakimiri naaka, rootaki raapatziyantitarini oshekini.

<sup>13</sup> Aririka paapatziyanakina, aritaki nomatakimiro oetarika pikowakoteriri riraga Pawa. Iroka nokantemiro ikanantyaari maawaeni atziri iñaaperoteri Pawa.

<sup>14</sup> Paapatziyaperotakinarika, pimatero pinetheena Naaka oetarikapaeni, aritaki nomatakimiro pikantenari.

<sup>15</sup> Pinintaperotanarika, pikemijantaperoeyenani oetarika nokaminagaeyemirini.

<sup>16</sup> Naaka amanerini Pawa rotyaanteeyemironi paashini Amitakoeyemirini. Aritaki imatakimiro. Roojatzi okantyaani otsipateeyemini roori:

<sup>17</sup> rootaki rowaga Ishire Tajorentsi iyotayemironi maawaeni kyaaryootakotatsirini Tajorentsi. Omaanta tee riyoteeyironi irowa kaari aapatzianari, rootaki kaari opokashiteeyantaririni otsipateeyarini. Omaanta

aritaki kijokiro owanteeyakimirini eerori.  
Rootaki piyoteeyantakaworini eeroka.

<sup>18</sup> Nopiyaneerika Pawaki, eero nookimi  
apaniroeni, ari nopiyashiiyemini Noshireki.

<sup>19</sup> Rooteentsi niyaate. Eero rapiitana  
iñeeyanakinani kaari aapatzianari, inta  
piñeeyenani eeroka. Ashi noyiro nañi, rootaki  
pañaanteeyanakarini eerori: pikantyaani pijkeeki  
jenokinta.

<sup>20</sup> Aririka nopiriintanee, aritaki piy-  
oteeyanakini nokimitari Pawa. Tema eejatzi  
pikimiteeyenani eeroka, eejatzi nokimiteeyimini  
naari: akimitawakaeyani.

<sup>21</sup> Maawaeni yotawakirori nokaminaakiriri,  
ikemijantaperotakirorika eejatzi, rirotaki  
nintashireperotanari. Pawa aritaki  
inintashireperotakiri nintashireperotanari.  
Eejatzi naari aritaki nonintashiretakiri rirori.  
Niyotakaaperoteri tsika nokanta.

<sup>22</sup> Eenitatsi janta paashini Joorashi, kaari kary-  
ootejatzi. Rojampitziri irira, ikantziri:

—Nowinkatharite, piyotakaaperotakina naaka  
tsika pikantari. ¿litaka kaari piyotakaantari kaari  
aapatziyemini tsikarika pikantari?

<sup>23</sup> Ikantakiri:  
—Pinintaperotana eeroka omaanta tee  
inintaperotana riraga kaari aapatzianari.  
Pinintaperotanarika, pikemijantaperotero  
nokantzimiri, roojatzi inintaperotantemiri riraga  
Pawa. Roojatzi nopolashiiyakimini pishireki,  
kijokiro nowantemiri Naaka eejatzi Pawa.

<sup>24</sup> Omaanta kaari nintashiretanari, eero  
ikemijantaperotziro nokantziri. Iroka

nokantakimirika, kaari nashi nokantzimiri naari, inta ikantziri otyaantakinari.

<sup>25</sup> Eenironaka notsipateeyimini, aritaki nokamantzitakimiro omaanta tekiraata pikemaperotana.

<sup>26</sup> Riyotzi Pawa paapatziyakina, rootaki rotyaanantemirori amitakotantatsiri roori Ishire Tajorentsi. Iyotakaemiro oetarikapaeni. Okenkithashiryaaakaapaakimiro maawaeni nokantzimiri. Rootaki kenkithashiryaaakayemironi eerokapaeni maawaeni nokantakimiri.

<sup>27</sup> Eekiro riyaatatyyee ikantanakina riraga Jessoши:

—Rooteentsi niyaate. Nokimoshiryaanaki naaka tee nowashiretakota. Nokowaki pikimitena pikimoshireeyanakini eeroka: tema naaka pikimoshirewente. Eero imatziro atziri roemoshirenkemi. Omaanta naaka oemoshirenkemini. Aririka eekiro piyaatatyyee pikenkithashiryaaakotena naaka aritaki nojeekakagaeyakimini kameetha.

<sup>28</sup> Aritaki pikemakiro nokanteeyakimirini rooteentsi niyaate, eejatzi noipyee. Aririka pinintaperotena kameetha pikimoshirewentena niyaate Pawakinta. Aritaki riraga Pawa ranaakotakina.

<sup>29</sup> Iroñaaka nokamantzitakimiro tekirani niyaatee. Aririka piyotaki omonkaataka nokaman-takimiri, paapatziyaperoeyantenarini.

<sup>30</sup> Eechonkiini napiitzimi nokenkithatakaakimi. Awotsikitapaaki jewatatsiri maawaeni kaari aapatziyanari: rirotaki

iwinkatharite kamaaripaeni. Tekatsi ikantya rirori reewawentena naaka.

<sup>31</sup> Omaanta noshinetari rowamaena oyaatziriri rashি. Irira Pawa ikowakaakinari nokamawenteri maawaeni atziri. Rootaki nokanantariri riyoteeyantanakaworini atziri nonintaperotziri riraga Pawa, eejatzi nantapiintziniri oetakarika ikowakaakinari. Pikatziyanaki. Thame aatee.

## 15

*Riraga Jesoshi rirojatzi oshiyakaawentacha owaatotha oowa*

<sup>1</sup> Ikantawitanaana riraga Jesoshi inta eekiro ryaatatzi riyotaana. Iroka paashini roshiyakaawentakinari irira:

—Naaka kimitawori owaatotha oowa. Eeroka kimitawori otha. Rirotaki Pawa thamaetakotzirori.

<sup>2</sup> Aririka otha kaari kithokitapaentsiri riraga thamaetakotzirori ipejayitzironi, eejatzi rookiro. Omaanta rowaga kithokitatsiri rowameethatakotakiro okithokiperotantanakyaari. Kimitaka iroka, Pawa rantakimiro eerokapaeni aapatziyanari. Raapatziyaperotakaantemiri, ikameethatakaprotakimi.

<sup>3</sup> Iroka niyotagaeyakimirini, rootaki owameethashireeyakimirini Ishire.

<sup>4</sup> Kijokiro powaeyenani. Aritaki naari kijokiro nowaeyemini. Otha oowa aririka ochewaryaanaki, eero omataa okithokite, rooma ari okamae. Aritaki pikimiteeyaworini eerori. Eerrika kijokiro powaeyenani, eero

pimatziro piyoteeyerini kameetha paashini atziri raapatziyantenari.

<sup>5</sup> Naaka kimitawori owaatotha. Eerokapaeni pikimitawo othapaeni. Maawaeni kijokiro oyenani rirotaki mateeyanakirorini oetarika nokowakaakiriri. Tema kijokiro noyeri naari. Omaanta aririka pintareeyanakinani, eero pantzimaetawo nokowakaakimiri. Rootaki okameethatantari kijokiro powanakina naaka.

<sup>6</sup> Riraga kaari kijokiro owana, ari ikimitakaanteetakyaari otha oowa ipejeetero, thatzik. Roojatzi aririka ojampishitanaki, rookaetero pamariki, pok, otaya, tzininini.

<sup>7</sup> Roojatzirika kijokiro powaeyanakinani ee-jatzi aririka paapatziyaperotyaawo nokantzimiri, pikantena oetarika pikowayitzirini: aritaki nomatakimiro.

<sup>8</sup> Aririka pimatayitakironi oetarika nokowakayemiri, riyoperotemi maawaeni atziri eerokaperotaki niyotaanewopaeni. Aritaki iñaaperoteri atziri riraga Tajorentsi ikameethatzi.

### *Riraga Jesoshi isheninkatakari maawaeni riyotaanewo*

<sup>9</sup> Iroka eejatzi ikanteeyanarini riraga Jesoshi: –Kimitaka inintashiretana Pawa osheki, eejatzi naaka nokomiteeyimini, nonintashireeyimini osheki. Kijokiro moyena, rootaki anintaperotawakagaeyantyaarini osheki.

<sup>10</sup> Pikemijantaperoterorika nokaminagaeyimirini, aritaki nokantanakimiri nonintaperoeyanakimini naaka. Nokemijantaperotziro ikantakinari riraga Pawa, roojatzi ikantani inintaperotakina.

<sup>11</sup> Ashi noyiro nokimoshiryaanaki naari. Ro nokamanantzimirori iroka pikimoshirewenantyaawori eeroka. Nokowaki pikimoshireperotanaki maawaeni.

<sup>12</sup> Iroka nokaminaantemiri: tema nonintashireeyimini naaka. Rootaki nokaminaantakimiri: pikimitaaga eerori, pinintaperotawakagaeyani.

<sup>13</sup> Riraga neshironkaperotziriri atziri, ikamawentakiririka, rirotaki nintashireperotziriri kameetha.

<sup>14</sup> Aririka pimateeyakironi nokantakimiri, eerokaperotaki notsipamintharipero.

<sup>15</sup> Eero noeteeeyakimini iroñaaka nonampiri, tee Riyotzi onampirentsi oetarika rantziri onampitariri. Omaanta niyotakagaeyakimini okaatzi ikamantakinari riraga Pawa, rootaki atsipaminthatawakaantaperotakari iroñaaka.

<sup>16</sup> Tee eerokapaeni yoyeenani; inta naaka yoyayitakimirini eerokapaeni. Notyaantakimi panantyaawori oetarika nokowakaayitemirini. Eero patsipetawo oetarika pantayitenarini. Pikemijantaperotenarika, aritaki imatakaakimiro riraga Pawa oetarika pikanteriri.

<sup>17</sup> Napiitanakimiro iroka nokaminagaeyakimini: pinintawakagaeyani maawaeni.

### *Theenkantatsiri roonakari Jesoshi ejatzi aap-atziyariri*

<sup>18-19</sup> Eekiro riyaatatzi ikantakina Jesoshi:  
—Riraga kaari aapatziyanari ineshironkatawakaaka. Aririkami pikimityaarimi eeroka, aritaki ineshironkatakimimi eeroka.

Omaanta tee pikimitari. Niyoyeeyakimini maawaeni, rootaki roonantakimiri. Kyaaryo, roonantakimiri riraga kaari aapatzianari, omaanta nokowanaki piyoperote ritawo roonana naari.

<sup>20</sup> Pikenkithashiryakiro nokantakimiri chapinki: “Riraga ronampiri tee ranaakotziri onampitariri”. Aritaki ikijakina. Eejatzi ikimitemi eeroka, ikijeeyemini. Tee ikemijantaperotziro nokanteeyawitakaririni. Eejatzi eeroka, eero ikemijantaperoeeyimini pikamanteeyawityaaririni eerokapaeni.

<sup>21</sup> Rivotaki Tajorentsi otyaantakinari. Omaanta tee riytziri maawani rirori, rootaki ikijantemiri. Tema piyotaakowitakinari riroripaeni. Rootaki ranantawori iroka.

<sup>22</sup> Ari nopolashitawitakari, nokenkithatakaawitakari. Eeromi nopolashitzirimi eero eenitatsimi iroñaka rantani. Omaanta iroñaka tekatsi okantya irirapaeni ikantero: “Tee niyotziro nantziro kaari kameethatatsi”.

<sup>23</sup> Riraga oonakinari roonakari Pawa rirori.

<sup>24</sup> Eero eniromi rantani, eeromi iñaawitakina notajonkawentzimotakirimi. Nomatayitakironi kaari imatayitzini atziri. Omaanta iñaawitakina notajonkantzi, eekiro roonatyana. Eejatzi roonitakari riraga Pawa.

<sup>25</sup> Aritaki ikantari maawaeni. Tema monkaatapaaka iroka rojankinakotziteetakaririni rirori Iwaperiteki Tajorentsi: “Roonashiitana maawaeni, tekatsi nantawitya”.

<sup>26</sup> Ari notyaantakimiro eerokapaeni Amitakotemini, rowaga Ishire Tajorentsi.

Opoñaakya Pawaki, kameetha iyotaapaemiro kyaaryooperotatsiri. Aririka opokapaaki okantakotapaakina naaka.

<sup>27</sup> Ejatzi eerori, okameethatzi pikantakotakina naari ejatzi. Tema eero ka tsipatapiintakinari paerani nitantakawori niyotaakotakiriri atziri-paeni.

## 16

<sup>1</sup> Eekiro riyaatatzi ikantana riraga Jesoshi:  
—Nokoyi eero pipakaero paapatziyana, rootaki nokanantzimiori maawaeni iroka.

<sup>2</sup> Paata pikowaeyawityaani pikaaterimi ajoriyyotzinkarite janta piyotapiintaantsiki inta roepiyawakimi. Rowamaemi ejatzi. Aritaki riraga kijakimiri ikenkithashireeya rantziniri Tajorentsi ikowakaakiriri.

<sup>3</sup> Tee riyyotziri riraga Pawa, ejatzi naaka, tee riyyotana, rootaki ranantemiori iroka.

<sup>4</sup> Aririka omonkaatakyo iroka nokantakimiri, aritaki pikenkithashiryaanakiro nokantakimikya rootaki iroñaaka nokanantzimiori. Paerani notsipatzimini, rootaki kaari nokanantzimini, omaanta rooteentsi niyaatee, rootaki nokanantaperotakimiri.

### *Opoke Ishire Tajorentsi*

<sup>5</sup> Ikantanakina riraga Jesoshi:  
—Iroñaaka niyaate otyaantakinari. Omaanta tee pojampitana: “¿Tsika piyaateka?”

<sup>6</sup> Iroñaakaroña nokantakimi, rootaki petakoper-otantanakari maawaeni pajankaneki.

<sup>7</sup> Kyaaryooperotaki iroka nokantakimiro. Okameethatzimotzimi niyaatee. Eerrika

niyaatee eero opokashitzimi Amitakoperotemini rowaga Ishire Tajorentsi. Aririka niyaatanaki, aritaki notyaanteyapaakimironi Noshire.

<sup>8</sup> Areetapaakimirika, ari oñaanashiretapaakiri maawaeni kaari aapatziyanari okanteri: “Eeroka antayitzirorini kaari kameethatatsi”. Oñaanashiretapaakiri maawaeni ikamawenterira Jesoshi iñaaperotantariri Tajorentsi ikameethatzi, eejatzi rowameethatantyaariri. Eejatzi oñaanashiretapaakiri maawaeni tsika ikantyaari Tajorentsi ikantakowenantyaariri maawaeni kaari aapatziyanari.

<sup>9</sup> Tema tee raapatziyana rootaki rowashironkaawentyaari iinja kaari kameethatatsi. Eejatzi rowaga Ishire Tajorentsi okanteri: “¿Itaka kaari paapatziyantari Jesoshi?”

<sup>10</sup> Maawaeni kaari aapatziyanari tee riytakoperotziri Pawa Tajorentsi iñaaperotakotantanari naaka. Omaanta aririka opokapaaki rowaga Ishire Tajorentsi oñaanashiretapaakiri maawaeni atziri nokamawenteri eejatzi nopyanteyari Pawaki, rootaki raapatziyanteneririka iñaaperoteri rirori ikameethatzi.

<sup>11</sup> Eejatzi opokashitantapaakari Ishire Tajorentsi iyotakagaeyapaerini maawaeni theenkantatsiri ari ikantakotanteri Tajorentsi, rowashironkagaeyerini. Tema rirotaki rirori rowashironkagaeyerini Jatanaashi riraga iwinkatharite kamaaripaeni, eejatzi rirotaki jewatatsiri maawaeni theenkakinari jaka kipatsiki.

<sup>12</sup> Tekira eeniro osheki nokamantemirimi

omaanta eero pimatziro piyoteeyawakironi iroñaaka.

<sup>13</sup> Kyaaryooperotaki maawaeni iyoteemiri Ishire Tajorentsi. Aririka opokapaaki, iyotakaapaemiro maawaeni kyaaryootatsiri. Eero iyotaashita apaniroeni. Oetarika okemakinari naaka niyotaantziri aritaki iyotaapaemi maawaeni. Iyoteemi oetarika awijatsini iinja.

<sup>14</sup> Aawakironi noyenkithari roojatzi iyotaantawakimi eeroka, tema apatziro okamantemiro maawaeni iroka noyenkithari. Tema ari oñaaperoteena. Tema apatziro okamantakotana naaka.

<sup>15</sup> Maawaeni ikantayitanarini Pawa, nokantayitakironi naaka, rootaki nokanantakimiri maawaeni: “Iyotaantemiri rowaga Ishire maawaeni iroka nokantziri”.

<sup>16</sup> Ikantanakina Jesoshi:

—Paata eero piñaana. Paashini paata ari papiitero piñeena.

Ikantakota Jesoshi ikamawentee eejatzi ipiri-inantaneeyari omaanta tee nokemaperotziri.

<sup>17</sup> Roojatzi nokantagaantawakaeyakan:

—¿Tsika okantaka iroka ikantakaeri? “Paata eero piñiitana. Paashini paata ari papiitenpa piñeena”. Ikantzi eejatzi: “Niyaatee Pawaki”.

<sup>18</sup> ¿Litakakya ikanantari: “Paata”? Tee ayotakotawakiri oetarika ikantakaeri.

<sup>19</sup> Riyotaki Jesoshi nokamantawakaaka. Riyotaki nokowawitari nojampiterimi. Ikantanakina:

—¿Pojampikowentawakaanakawo nokantakimiri?  
“Paata eero piñaana. Paashini paata papiitena  
piñeena”.

**20** Kyaaryootaki iroka nokantemiri. Ari piraakotanakina maawaeni, powashiretanakya. Omaanta kimoshirewitachari maawaeni kaari aapatziyanari. Powashirewitakya eerokapaeni, omaanta ari papiitero pikimoshiryaane.

**21** Aririka omonkaatakya oeyowantyaariri otomi tsinani, okemaatsitakari. Ikoñaatantakari eentsite, tee okenkithashiryaanaka okemaatsitakari, inta okimoshirewentziri riraga otomi.

**22** Aritaki pikimitakari iroñaaka eerokapaeni, powashiretawitaka nokamantari. Omaanta aritaki nopiriintanee napiitero noñaaneemi. Rootaki pikimoshireeyantanakarini, tekatsi owashiretakaaneemini eeroka.

**23** Aririka nopiriintanee, roojatzi piñaantawaena eero pikowanaki pojampitena kyaaryootaki nokantemiri. Paerani nojeekawitani janta Pawaki roojatzi nopolantakari jakä kipatsikika eejatzi nopyiymaetaneeya Pawaki. Kyaaryootaki iroka nokantemiri: aririka paapatziyena, ari ramitakotemi Pawa oetarika pikanteriri.

**24** Paerani tekira paapatziyanani, pikenkithatakaeyirini Pawa omaanta tee pikenkithatakoeyanani naaka. Iroñaakaroña pamanakotenaata roojatzi ikemantakimiri, ipantemiri okaatzi pikowakotanari pikimoshireeyantanakyaarini kameetha.

**25** Eejatzi ikantanakina riraga Jesoshi:  
—Ari noshiyaakaawentapiintzimironi oetarika, omaanta paata eero napiitziro noshiyaakaawen-

teemiro. Inta okameethatzi nokamantakoperoteri Pawa, eero nomanapithatzimiro.

<sup>26-27</sup> Inja eero pikenkithashiryaa pikantena naaka: "Nowinkatharite, pamaneri Pawa nokoyi ramitakotena". Eeroka nintashiretakinari. Paapatziyena kyaaryo nopoñaaka Pawaki, rootaki inintaperotantakimiri irira Pawa. Ari ineshironkaperoeyakimini, rootaki ramitakotantemiri koetyeemotzimiri maawaeni.

<sup>28</sup> Nojeekawitani riroriki, roojatzi nopolantakari kipatsikika. Iroñaaka nookaneero kipatsika, nopyiyashitaneeri Pawa.

<sup>29</sup> Nokantziri naakapaeni:

—Iroñaakaroña pikamantaperotakinawo. Tee poshiyakaawentanawo.

<sup>30</sup> Ari tekirani nokantzimini, piyotzi oetaka nokenkithashiryaaakari. Iroñaaka niyoteeyakini maawaeni pithotyaakiro piyotziro maawaeni, rootaki nokimoshiryaaantakari piponaaaka Tajorentsiki. Tekatsi iroñaaka nojampiteemiri.

<sup>31</sup> Ikantawakiri Jesoshi:

—¿Kyaaryooma paapatziyaperotakina iroñaaka?

<sup>32</sup> Rooteentsi nokemaatsitantyaawori, ari nominthaagakaantakimi, piyaatanaki eeroka pinampikipaeni. Pookaeyanakinani apaniroeni. Aritaki rootzimateentsi omonkaatapaakyaaroña. Inta tee naaka apaniroeni, kijokiro rowana riraga Pawa.

<sup>33</sup> Ro nokamanantzimirori iroka piweshiryaaantyaari. Aritaki piweshiryaaawentakina. Jaka kipatsikika rowashironkaetemi,

omaanta piweshireeyanakyaanikya. Nanaako-takiri maawaeni jeekatsiri kipatsikika, nopinkathariperotzi naaka, notsipatemi.

## 17

### *Jesoshi ikenkithatakayeri Iriri*

<sup>1</sup> Ari okaatapaaki maawaeni ikanteeeyakinari-ni Jesoshi, roojatzi raminantanaka jenokinta, ramantanakari Iriri, ikantakiri:

—Pawa, monkaatapaaka kitejiri nokamantyaari. Rooma naaka Pitomi. Paerani akashiyeeyakawoni nokamashiteri atziripaeni, pipiriinantaanari nokamawitakaga rootaki piñaaperotantariri maawaeni atziri ikameethatzi raapatziyantenari naaka eejatzi nowañaakiri ikantyaani ijeeki jenokinta atsipatawakaantyaari aaka. Iroñaaka pamitakotena nomonkaata-paakiro maawaeni nokemaatsiwenantyaariri. Ari nowañaakiri maawaeni aapatziyanari ipinkathatanteeyemirini eeroka.

<sup>2</sup> Tema ari piitakina riraga pinkathariwenantat-siri maawaeni jeekatsirika kipatsiki, rootaki no-matantawori nañaakagaeyeerini maawaeni piyoga-geyakinari nashityaari. Ro piyoyaantakariri ikanteetatyeyaaani rañagaeyeeni itsipateeyeeni.

<sup>3</sup> Eeroka Tajorentsi apintzi. Kameetha riyoteeyemini atziri maawaeni. Eejatzi kameetha riyote naaka potyaantanewo: tema naaka Je-sokirishito. Maawaeni riyoperotena ikanteetatyeyaaani rañee jenokinta.

<sup>4</sup> Jaka kipatsikika nantakimiro maawaeni pikowakaakinari, rootaki nopinkathatakan-takimiriri atziripaeni.

**5** Paerani, Pawa, tekirani awetsikironi kipatsi, pitsipatanani janta jenokinta apinkathariiyini. Iroñaaka papiitero pikimitakagaena eejatzi akaate apinkathariiyeni.

**6** Ari eekiro riyaatatzi ikantziri Ashitariri:

—Irika atziripaeni kipatsijatzi maawaeni pashitakari. Pikantakina: “Pikempoyaanakinari”. Ari niyotakaakiri maawaeni tsikarika pikantari. Raapatziyaperotawakawo maawaeni piyoyaakiri.

**7** Iroñaaka riyoteeyanakimini eeroka itaperotawori piyotagaeyanakinani maawaeni okaatzi niyotagaeyakiririni.

**8** Maawaeni piyotaakinari, nokamantakiri niyotaanewopaeni, niyotaaperotakiri maawaeni. Raapatziyakawo rajankaneki. Rootaki riyotakotantakinawori kyaaryo nopoñaakanta jenokinta eejatzi eeroka otyaantakinari.

**9-10** Namanakoeyakarinika irikapaeni. Tee namanakoeyarinini irirapaaeni kaari aapatziyanari inta apatziro irika nokempoyaakimir. Tema eeroka ashitariri maawaeni irika, eejatzi pashitakaakinari naari maawaeni. Tema ashiteeyanakarini maawaeni, rirotaki ashi. Raapatziyana maawaeni, rootaki ipinkathatantanari.

**11** Eero eekiro niyaatatye nojeekanaki kipatsikika, omaanta irikakya jeekaneentsini maawaeni jaka, omaantakya naakakya piyashitaneemini. Pawa, eeroka riroperori. Tema eekiro piyaatatzi pitajonkantzi. Iroñaaka eeroka aminaneerini pitajorenkaki, ikimitanteeri.

Nokowaki imonkaatawakaya ikimitakae aaka amonkaatawakaaka.

<sup>12</sup> Notsipatanteevakaririni maawaeni, tema pimatakaakina, rootaki nomatariri nokempoyaantakariri. Naminakowentakiri maawaeni; tekatsi ashironkaachani, inta apaani rashironkaeya riraga Joorashi, rirotaki jatatsini paamariki kaari tsiwakanitatsini. Aritaki omonkaatakyo okantakotzirini jankinatacharini Piwaperite paerani.

<sup>13-14</sup> Niyotaakiri riroripaeni pikantanari, rootaki iroñaaka ikijantanakariri maawaeni kaari aapatzianari. Ro ikijantakariri, tee ikimitarikya. Ikimitana naari riraga niyotaanewopaeni nashi, tee nokimitari naari kaari aapatzianari. Iroñaaka nopiyashitaneemi. Tekiraata eenirona nojeeki kipatsikika, nokantziri riroripaeni maawaeni piñaani, ro nokimoshireperotakaantyaariri maawaeni, ikimitenaata naari nokimoshiretzi.

<sup>15</sup> Tee namanatziimi: “Paapithateri kipatsiki”, inta apatziro nokantzimi: “Pikempoyeeri eero imatantari iwinkatharite kamaari rantakayeeri oetarikapaeni”.

<sup>16</sup> Irikapaeni tee ikimitari theenkantatsiri, ikimitaakina naaka: tee nokimitari theenkantatsiri.

<sup>17</sup> Pinashityaari riroripaeni, piyotakagaeyerini kyaaryooperotatsiri, ikyaaryoowentemiro maawaeni pikowakagaeyiririni. Piñaani rootaki kyaaryooperotatsiri.

<sup>18</sup> Potyaantakina niyaatashitariri atziripaeni nokenkithatakagaeyirini. Eejatzi naari nokimitakari notyaanteeyerini riyaatashitantlyaariri atziri maawaeni kipatsiki

ikenkithatakagaeyerini.

<sup>19</sup> Nokyaaryoowentemiro maawaeni pikowakaakinari: tema nokamawenteri riroripaeni, riyoteeyantyaaworini ikyaary-oowenanteeyemirorini oetarika pikowakaakiriri.

<sup>20</sup> Iroka eejatzi ikantziriri Jesoshi Ashitariri:  
—Tee riro namanakotari apatziro ayotaanewoka jaka; inta eejatzi namanakotari maawaeni riraga raapatziyakagaeyaariipa: riraga aapatziyeeyanarini iinja.

<sup>21</sup> Nokowakikya ikimitawakaanakyaaroña maawaeni. Tema akimitawakaaka, Pawa, atsipatawakaaka aaka. Eejatzi nokowaki ikimitee aaka maawaeni riraga aapatziyanari, roojatzi riyotantyaawori atziri kyaaryo potyaantaperotakina.

<sup>22</sup> Pitajonkakowentakina nokimitantakimir eerori, eejatzi notajonkakowentakirini maawaeni rirori ikimitawakaantyaari. Imonkaateeyakaeni aaka, akimitawakaaka.

<sup>23</sup> Ikimitana naari. Nokimitzimi eerori. Rootaki ikimitawakaaperotantyaari maawaeni aapatziyanari, roojatzi riyotantyaari maawaeni atziri potyaantakina, eejatzi pimonkaatakagaeyakinarini naaka eejatzi riraga aapatziyanari, pinintaperoeyananani.

<sup>24</sup> Tekirani ojeekini kipatsi, tema pinintaperotanani, rootaki piitantakinari naari, nopinkathariwenteri atziri. Iroñaaka, Pawa, nokowaki itsipateeyenani iñaantenari nopinkathaperotanaki. Tema pikantana: “Pikempoyeeyenarini maawaeni”, aritaki nomatakimiro.

<sup>25</sup> Pikameethaperotaki, Pawa. Tee riyotzimi maawaeni kaari aapatziyanari, omaanta niyotzimi naari. Ejatzi riyoteeyakimini irikapaeni potyaantakinari,

<sup>26</sup> niyotakagaeyakirini tsikarika pikantari eerori. Aritaki napiitakiniri niyotakaaperoteri, pinintaperotantariri, pikimitakaantenari naari pinintashireperotana. Ejatzi ikimiteeyakinani maawaeni. Ari okaatzi.

Rootaki ikantziriri Jesoshi Ashitariri.

## 18

### *Raantanakariri Jesoshi*

<sup>1</sup> Ipakaanakiro Jesoshi ikenkithatakaeri Ashitariri roojatzi ryaatakaantanakina: Jesoshi, ejatzi naaka maawaeni riyotaanewo. Nogerinkanaka nomontyaanakawo piryajanteniri iitachari Sherooni. Notonkaanaki roojatzi nareetantapaaka Oriiwomashiki. Nokyaapaaki.

<sup>2</sup> Aritaki janta ryaatakaapiintanakina Jesoshi, rootaki riyotantari riraga Joorashi, riraga aakaanterinira.

<sup>3-5</sup> Riraga jewatayitatsirini ñaanakowenantatsiri Tajorentsipankoki ejatzi warijeeyopaeni rotyaantawakiri joraaropaeni ejatzi waariaryaapaeni. Reewatapaakiri riraga Joorashi. Ramapaaki ootamentotsipaeni, oorenantyaaripaeni, rompojamentopaeni ejatzi; ipokashitapaakiri riraga Jesoshi maawaeni. Riyotaki irira iitaka ikanteriri. Riyaatanaki itonkiyotawakari, ikantawakiri:

—¿Ninka paminirika?

Rakapaakiri:

—Riraga Jesoshi najareetejatzi.

Ikantawakiri:

—Naakataki.

<sup>6</sup> Ikanantawakariri riraga Jesoshi: “Naakataki”, roojatzi ipiyantanakowo itapiiki. Ityaapaaki maawaeni kipatsiki, teree.

<sup>7</sup> Rapiitawakiri:

—¿Ninka pikowaperotzirika?

Ikantawakiri:

—Riraga Jesoshi najareetejatzi.

<sup>8</sup> Ikantziri:

—Tema nokantakimi: “Naaka Jesoshi”. Naakarikakya pikoyi, pishineteri riyaateeta irikapaeni notsipatakarika.

<sup>9</sup> Omonkaatantapaakawori ikantakiriri Jesoshi Ashitariri: “Irika pikantakinari: ‘Pikempoyeenari’, tekatsi ashironkaachani”.

<sup>10</sup> Roojatzi Peetero inojakiryaantanakowo ichekamento. Ithatziitawakiri ronampiri Iwinkatharite ñaanakowenantatsiripaeni, omaanta ihatziitashitawakari ikempita rakojanorikitzirika. Iwaero onampirentsi Maariko.

<sup>11</sup> Roojatzi ikanantariri riraga Jesoshi rirori:

—Poepiyero pichekamento poyaankaero. Rootaki ikowakaakinari Pawa ragaetena nokemaatsitawenantyaariri atziri. Eero nothañaapithatari.

### *Raanakiri Jesoshijoraaro Aanashiki*

<sup>12</sup> Roojatzi ragaeyantakarini riraga Jesoshi. Rirotaki agaeyanakiririni joraaropaeni, iwinkatharite joraaropaeni, waariryapaeni. Roojatzi roojotantanakari.

<sup>13</sup> Ritapaentawo raanakiniri Aanashiki. Rirotaki rikonkiri Kaejashi riraga iwinkatharite ñaanakowenantatsiri iroñaaka.

<sup>14</sup> Irika rirotaki kantakiriri jewatatsiripaeni joriiyopaeni: “Okameethatzimotzimi ikameeta shiramparinta apaani, rowawijaakotantyaariri maawaeni atziripaeni eero rowamaeri oroomajatzi”.

### *Peetero imanakotashitakari Jesoshi*

<sup>15</sup> Peetero rirotaki oyaatakowentawanakariri riraga Jesoshi, notsipatari naaka. Riraga iwinkatharite ñaanakowenantatsiripaeni riyotana naaka rootaki ishinetantanari naaka nokyaantapaaka niyankiiteki ipankoki, notsipatapaakari riraga Jesoshi.

<sup>16</sup> Omaanta riraga Peetero ikatziyapaaka ashitakontsikira jantakirowa. Niyowanee inkokironta, nokantapaakiro shentzirori ashitakontsi:

—Pishineteri irira ikye.

Okantana:

—Jee, ari.

Roojatzi ikyaakaantapaakinari riraga Peetero.

<sup>17</sup> Rowaga onampirentsi okantawakiri:

—¿Kaarimima eerori riyotaanewo Jesoshi?

Ikantziro:

—Kaarina.

<sup>18</sup> Okatsinkaetyaaki. Roeshitaka paamari onampirentsipaeni, eejatzi waarilyaapaeni. Rakitsiiyakani osheki paamariki. Eejatzi riraga Peetero itsipatapaakari maawaeni rakitsiiyapaakani.

### *Riraga Kaejashi rojampitakiri Jesoshi*

<sup>19</sup> Riraga iwinkatharite ñaanakowenantatsiripaeni rojampitakiri Jesoshi, ikantakiri:

—¿Ninka yotaapiintziririka? ¿Oetaka piyotaapiintziriri maawaeni?

<sup>20</sup> Ikantawakiri rirori:

—Ikemakina maawaeni atziri niyotaantziri. Niyotaantapiintzi janta ipiyotapiintanta joriiyopaeni. Eejatzi niyotaantapiintzi jaga Tajorentsipankoki. Tekatsi nomanapithatziri atziri.

<sup>21</sup> ¿Itaka pojampitananari naari? Pojampiteri irirapaeni kemakinari oetarika nokantakiriri. Riyotakiro riroripaeni.

<sup>22</sup> Roojatzi ipajapootantanakariri apaani waairryaa katziyeenchari jaga. Ikantziri:

—¿Arima apiyathatakyari iwinkatharite ñaanakowenantatsiri?

<sup>23</sup> Ikantawakiri:

—Teerika kyaaryooperotatsiri nokantakiriri, piyotakayenawo. Rooma okyaaryootzirika nokantakiriri, ¿iitaka pipajapootantanakinari?

<sup>24</sup> Rootaki riraga Aanashi rotyaanantakariri waairryaa raaneeri Jesoshi oojoteencharira janta Kaejashiki.

### *Rapiitziri Peetero imanakotashitakari Jesoshi*

<sup>25</sup> Riraga Peetero eekiro rakitsitatya. Roojatzi ikananteetakariri:

—Tema eeroka riyotaanewo Jesoshi.

Roojatzi imanakotashita, ikantanaki:

—Kaari naaka.

<sup>26</sup> Itsipatari maawaeni janta paamariki apaani ronampiri Kaejashi. Rirotaki isheninka

riraga ithatyaakempitawitakari riraga Peetero. Ikantziri:

—Eerokama noñaakiri oriiwomashiki itsipatzimi Jesoshi.

<sup>27</sup> Rapiitakiro Peetero imanakotaka. Roojatzi iñaantanaka tyaapa.

### *Raanakiri Jesoshi Peraatoki*

<sup>28</sup> Okitejiityaanaki rookanakiro maawaeni ipanko Kaejashi. Raanakiri Jesoshi ipankoki Peraato, riraga oroomajatzi rirotaki jewawentziriri joriyyo. Kaari joriyyo, rootaki kaari ikowanta joriyyopaeni ikyaapae ipankoki. Ikantzi riraga jewatatsiri joriyyo:

—Rooteentsi owawentakotaari Tajorentsi aaka akenkithatakoteeri paeraniperoroña aririka rawijananakiri joriyyopaeni ronampiri Tajorentsi janta Ejiipitoki. Aririka aate inthomaenta ipankoki Peraaato eero amatziro oya aaka, eero iñaaperotee aaka Tajorentsi akameethatzi.

<sup>29</sup> Roojatzi riyowashitantanakariri Peraato. Ikantawakiri riraga amaejakiririnira:

—¿Itaka rantakiri irika shiramparika paman-takinariri?

<sup>30</sup> Ikantapaakiri rirori:

—Eenitatsi rantayitzirini. Eeromi rantziromi kaari kameethatatsi, eero namimirimi.

<sup>31</sup> Roojatzi ikanantawitakari Peraato:

—Paaneeri eerori. Tema ojeeki jankinarentsi pashi yotayimiri powashironkaantyaariri. Pimatori eerori powashironkaeri.

Ikantapaakiri rirori:

—Tee ishinetetanari nowamaeri.

**32** Rootaki ikantakiriri omonkaatantakari ikantzitakari Jesoshi. Tema ikantzitani: “Ari ikentakoteetena koroshiki”.

**33** Roojatzi ipiyantanaa Peraato ipankoki. Ikaemakaanteeri Jesoshi. Ikantziri:

—¿Eerokama jewawentziriri joriiyopaeni?

**34** Ikantawakiri Jesoshi:

—¿Piyowitakinakya? ¿Itaka pojampitantanari?

¿Enitatsima paashini kamantakimiri?

**35** Rakanakiri:

—¿Naakama iroñaaka joriiyo? Rirotaki atziri amakimiri jaka, riraga jewatayitatsirini ñaanakowenantatsiri. ¿Itaka pantakiri ikijantakimiri maawaeni?

**36** Ikantawakiri riraga Jesoshi:

—Tee nopinkathariwenantzi jaka kipatsiki. Nopinkathariwenanterikami jaka, aritaki ikijakowentakinami maawaeni nonampiri: eeromi ishinetzirimi rirori riraga joriiyopaeni ramakinami. Omaanta tee jaka nopinkathariwenantzi.

**37** Roojatzi ikanantakari:

—¿Kyaaryooma? ¿Eerokama jewaperotatsiri?

Jee, naaka jewaperotatsiri. Kyaaryo pikantakina. Nokantziri maawaeni atziri kyaaryooperotatsiri. Rootaki natziritantapaakari, rootaki nopolantakari kipatsikika. Maawaeni riraga iyotanakirori kyaaryooperotatsiri, rirotaki maawaeni aapatzianari.

**38** Ikantziri riraga Peraato:

—¿Oetaka iroka pikantziri: “kyaaryooperotatsiri”?

Roojatzi riyowashitantaari irira riraga joriiyopaeni, ikantakiri maawaeni:

—Nojampitawitakimi inkaaganki, tee pikanta iitaka rantaperotakiri nowamaantyaariri.

*Riraga Peraato ikowawitaka ipakayerimi Jessoši*

<sup>39</sup> Eekiro riyaatatzi ikantzi:

—Aririka omonkaatapaeya Kitejitalsiri Rawijantariri Ronampiri Tajorentsi, noeyowapiintzimiri apaani romonkeetziri. Tema aritaki okantari ameteeyarini. ¿Pikoyima noeyowaemiri jewaperotzimiri?

<sup>40</sup> Roojatzi ikaemantanaka maawaeni:

—Eero poeyowaanari irira, inta poeyowaenari riraga Warawaashi.

Tema irira rirotaki koshintzi.

## 19

<sup>1</sup> Roojatzi raakaanantakariri Peraato riraga Jessoši, ipajatakaantakiri.

<sup>2</sup> Riraga joraaro itapotayitakinirini ramantheeri kitchee okimiwitakawo tsikontochee. Ramantheetakaakariri. Ikithaatakiri kityonkamawori.

<sup>3</sup> Ipokashitapiintakiri maawaeni riraga joraaro iñaathawaetashitari ipinkathatziri, ikantajeempiyaashitapaakari:

—Eeroka jewawentziriri joriiyo nopinkathatemi. Injii, injii, injii.

Roojatzi ipajawootantapaakari rakoki.

<sup>4</sup> Rapiitziro riyowashitaneeri Peraato jewatatsiripaeni joriiyopaeni. Ikantziri:

—Riotaki irika, napiitzimiri namaemiri. Nojampitawitakimi, omaanta tekatsi pikanteeyinani niyotantyaari iitaka pikijantakariri. Namakaanantariri pamineri eerokapaeni nopajatakaantakiri. Omaanta tee niyotzi iitakakya nowamaakaanantyaariri.

<sup>5</sup> Riyowanee Jesoshi rirori. Ramantheetakawo okimiwitakawo tsikontochee, ikithaatakawo kity-onkamawori. Ikanteeyirini Peraato:

—Riotaki irika. Ñaakiri, nopajatakaantakiri.

<sup>6</sup> Raminawakiri jewatayitatsirini ñaanakowenantatsiripaeni eejatzi waariyaaapaeni. Ikaemanaki:

—¡Pikentakotakaanteri koroshiki! ¡Pikentakotakaanteri koroshiki!

Ikantziri Peraato:

—Pagaeyanakirini eeroka, pikentakotakaanteri. Nojampitawitakari, tekatsi nokemakotziri rantzi iitakakya nowamaakaanantyaariri.

<sup>7</sup> Ikantawakiri jewatatsiri Tajorentsipankoki:

—Eenitatsi Iwaperite Tajorentsi iyotaanari okameethatzsi ikame iitajorentsitsashita. Tema ikantzi rirori: “Naaka Itomi Tajorentsi”, rootaki okameethatantakari ikame.

### *Rapiitakiri riraga Peraato rojampitakiri Jesoshi*

<sup>8</sup> Ikemantawakariri Peraato ikanteeyakiririni eekiro riyaatatzi ithaawaperotanaki.

<sup>9</sup> Ipiyakaanaari, ikyaanee ipankoki eejatzi Jesoshi. Ikantapaeri riraga Peraato:

—¿Tsika piponaaaka eeroka? ¿Ninkami eeroka?

Tee rakanakiriri rirori.

<sup>10</sup> Roojatzi ikanantanakari:

—¿Litaka kaari pakantana? Naaka jewatatsiri atziriki. Nokowakirika, ari nomatero nookakaakowentemi. Eejatzi okimitaka, nokowakirika, nomatero nokentakotakaantemi koroshiki. Tema piyotakiro.

**11** Ikantawakiri Jesoshi:

—Eeromi ishinetzimimi Tajorentsi, tekatsi pikantenami. Riraga amakaantakinari jaka, rirotaki antaperotakirori kaari kameethatatsi.

**12** Roojatzi ikowantawitanaka Peraato ipakaerimi. Omaanta rapiitziro ikaemanaki jewatatsiri-paeni joriiyopaeni:

—¡Aririka pipakaeri irira, tee pitsipaminthatari Seesari! Irika riraga kantashitachari: “Naaka jewatatsiri”. Tema rirotaki kijakiriri peewatzinkarite riraga Seesari janta Oroomaki.

***Ikantakotakaantakiri riraga Jesoshi***

**13** Ikemantakari Peraato ikanteeyakiririni riyowakaaneeri Jesoshi. Janta riwetsikaetzironta, oenokamentotsi iwetsikaetziri mapi. Janta eenitatsi jeekamentotsi ijeekapiintzira Peraato ikantakowenantapiintzirira atziri. Nokantziro naaka maawaeni joriiyo: “Kawaata”.\*

**14** Okitejitanaki Kitejitalsiri Rawijantariri Ronampiri Tajorentsi janta Ejiipitoki. Roojatzi ikanteeyantakarini Peraato:

—Riotaki irika jewatatsiri pashi eerori.

**15** Omaanta ikaemaeyanakini riroripaeni:

—¡Payeri! ¡Paanakiri janta! ¡Pikentakotakaanteri koroshiki!

\* **19:13** Ikantziro rirori ipaanteki arameeyojatzi Kawaata: opatzito pankotsi.

Rojampitziri ikantziri:  
 —¿Nokentakotakaanteri piwinkatharite?  
 Ikantawakiri riroripaeni:  
 —Tee nopinkatharitakaayiri, omaanta  
 apaniroeni Seesari nopinkatharitakaayiri.  
<sup>16</sup> Roojatzi ikantakiri joraaropaeni:  
 —Paaneeri pikentakoteri.  
 Roojatzi raantanakari.

*Ikentakotakaantakiri Jesoshi janta koroshiki*

<sup>17</sup> Roojatzi raashitantanaka Jesoshi koroshi. Rookanakiro pankotsipaeni riyowakotantanaki owitheenkapaataga inkokironta antawopaeni mapi, rareetantapaakawo tonkaariki oetachari Iitonakintsi. Iitziro rowaga tonkaari joriyyopaeni: “Koorikota”.

<sup>18</sup> Aritaki ikentakotakiri koroshiki. Itsipatakari apite shirampari. Ikentakotakiri riroripaeni paashini koroshiki apite. Rowamagaetakiri Jesoshi rojatekaetakiri niyanki. Apaani rowamagaetakiri rakoperoki Jesoshi, riraga paashini rampateki.

<sup>19</sup> Peraato rojankinatakaantaki kantsiri: “Jesoshi najareetejatzi, rirotaki jewawentziriri joriyyopaeni”. Ipatakakotakaantakiro koroshiki.

<sup>20</sup> Okaakintawo nampitsi aritaki ikentakotakiri Jesoshi. Osheki jewatatsiri joriyyopaeni ñaanatakirori rojankinatziri. Ojankinatawitaka ipaante joriyyo, eejatzi oroomajatz i ejatzi ipaanteki kireeshiyajatzi.

<sup>21</sup> Riraga jewatayitatsirini ñaanakowenantatsiri joriyyopaeni ikantziri Peraato:

—Tee okameethatzi pojankinatziro: “Riotaki jewawentziriri joriyyopaeni”, inta pojankinate: “Irira kantashitachari: pinkathariwentziriri joriyyo”.

<sup>22</sup> Ikantawakiri Peraato:

—Aritaki, nomatakiro: nojankinatakaantakiro. Eero ninashitawo nojakinari.

<sup>23</sup> Ari ikentakotakiri joraaro. Ari ikaatzi 4 joraaro: itakariri rayitakiri ipashikari iitoki, paashini ishintonromashite, paashini ijapatote, paashini iithari eejatzi. Omaanta ipewiryakotari, tee oshirika inta ontyaajaampanatashita maawaenai.

<sup>24</sup> Rootaki ikanantawakagaeyakarini:

—Eero atzijagaero. Thame añaathawaetawentyaawo ninkarika ayiterini.

Aritaki ikantari joraaro. Imonkaatakiro kantatsiri Iwaperiteki Tajorentsi, ikantzi: “Ipawakaayitawoni noethaarini. Ipankinatzitenawo nopewiryakotari”.

<sup>25</sup> Rowaga riniro Jesoshi okatziyapaaka okaakini ikentakotakaga. Otsipatawo irentopero, roojatzi owaero Mariiya. Rootaki iina Kerejowashi. Eeniro jaga eejatzi Mariiya makaraarajato. Eejatzi naaka nokatziya okaakini.

<sup>26</sup> Iñaanakiro Jesoshi riniro, eejatzi iñaakina naari. Ikantziro:

—Nana, ajaa, irikakya Jowa riotaki pitom-intanakyaari.

<sup>27</sup> Ikantanakina:

—Ajaa, rootaki pinironteeeyari pitsipatapero-teeyawo.

Roojatzi naantanaawo nopankoki noshenanta-wori. Ro ikanantanari tema inintashireperotakin-a.

<sup>28</sup> Riyotanaki Jesoshi aritaki monkaataka maawaeni. Roojatzi ikanantanaka:

—Nomiritaatyami.

Ro ikanantari imonkaatakiro okantziri Iwaperite Tajorentsi.

<sup>29</sup> Eenitatsi jaga chomokira yeekitaki kepishaari. Ijashiteetakiniri piyonkashinkanarikira. Rojataakiniri jawokiikira. Ipakotakiri ipaantekira riraga Jesoshi.

<sup>30</sup> Ratsimiyawakiromi roojatzi ikanantanaka:

—Aritaki iroñaaka, nomonkaatakiro ikowakaakinari Pawa.

Roojatzi roeyotantanaka, ikamanaki.

### *Rojataakiri Jesoshi*

<sup>31</sup> Iroñaaka riwetsikawenteeyironi joriiyo kitejiri nomakoryaantapiintari. Itzirori-imatanakirika oorya, rooteentsi areetya saawaro rootaki kitejitatsiri nomakoryaantapiintari. Tee ikowaeyini joriiyopaeni riraga kentakoey-eencharini rowawijeero koroshiki, rootaki ikanteeyantakaririni Peraato:

—Pikagaakaantero iporipaeni, roojatzi pojataakaanantanakyaariri, ikamantyaari intspiaete.

<sup>32</sup> Roojatzi ryaatashitanteeyanakaririni joraaro, ikagaaporitakiri iporikira riraga tsipatakariri riraga Jesoshi. Eejatzi ikagaaporitayiteetakarini paashinipaeni.

<sup>33</sup> Apatziro rowashiwitapaakari Jesoshi, ika-gaerimi iporikira: omaanta iñaapaakitziiri kamaki, rootaki kaari ikagaantari iporiki.

<sup>34</sup> Omaanta apaani joraaro rojataapaakiri imerikiki. Iyowaatanaki riraa tyonkinininini. Eejatzi iñaa iyowaatanaki.

<sup>35</sup> Naaka ñakotakiriri, iroñaka naaka kantakotakiriri paapatziyantyaariri Jesoshi. Niyotzi kyaaryo nokantzimiri.

<sup>36</sup> Aritaki ikanteetakiriri, eejatzi omonkaataka Iwaperite Tajorentsi kantatsirini: “Eero ikagaayiteetzirini itonki apaani”.

<sup>37</sup> Eenitatsi paashini jankinarentsi Iwaperiteki Tajorentsi okantzi: “Aritaki ramineeteri Rotyaantanewo Tajorentsi, riraga rojatagaetakiri”.

### *Romonkeetakiri Jesoshi omookira*

<sup>38</sup> Eeniro janta ijeekaki koroshiki Josee arimateeyajatzi. Riyotaanewo Jesoshi naawita, omaanta imanakiro. Ro imanantakawori ithawantakari jewatatsiripaeni joriyopaeni. Omaanta ishirampariwentanakiri ryaatashitakiri riraga Peraato ikantapaakiri:

—Pishinetayenari Jesoshini, naaneeriita.

Ikantawakiri:

—Paaneeri.

Roojatzi ryaatantanaka ragaateri.

<sup>39</sup> Itsipatanakari riraga Nikoreemo. Rirotaki jatashitziriri paerani Jesoshi tsiteniriki. Raakotanakiniri itziritantyaariri. Imaemañaatziro owaa inchato owaero miira, eejatzi opane inchato owaero aaroe. Aamaashita okaatzi otenatzi 30 kiiro.

<sup>40</sup> Ragaetaatziri Jesoshini. Ro tokoyatha rapineetakotantakariri, itsipatakiro kajankari. Rootaki rametari joriyyopaeni aririka riwetsikeri kamatsiri.

<sup>41</sup> Ojeekinta pankirentsi okaakini iken-takoeyakirininta koroshiki. Janta pankirentsiki ojeekinta rowanteetyaariri, owakirarika imokaetzirika.

<sup>42</sup> Rooteentsi itziroryaanaki oorya, omonkaatantyaari kitejiri amakoryaantapiintari. Iñaakiro Josee okaakinitaki omoo. Rootaki rowantakariri Jesoshini janta. Ari ipinaashitanakiri mapi omooki. Ipiyanaa maawaeni pankotsiki.

## 20

### *Okowawitari Mariiya Jesoshini*

<sup>1</sup> Otominkotapaaki. Rooteentsi okitejitzimate iyaatakaakiro Mariiya makaraarajato janta omooki rowawiitakarinta Jesoshini. Oñaapaakiro ookanaka mapi rashitakotantawitakariri.

<sup>2</sup> Oñaapaakiro inthomaenta omooki. Tee oñiiri Jesoshini. Tekatsi. Oshiyakaanakawo roori. Ari areetapaaka pankotsiki tsikarika nojeeki naaka eejatzi Peetero, okamantapaakina:

—Tekatsi Jesoshini omooki. Tema ragaetaneeri. Tee ayotzi tsikarika owaetakiri.

<sup>3</sup> Okamantapaakina, niyaatantanakari naaka eejatzi Peetero. Niyaatanaki rowawiteetakarinta.

<sup>4</sup> Noshiyanaka apite, omaanta nanaakotakiri Peetero.

<sup>5</sup> Niyowapaaki noeyotapaaka naminantapaakari inthomaenta. Noñiiro tokoyatha

ookanaka omooki, omaanta tee nokyaapae.  
Tekatsi iwatha Jesoshini.

<sup>6</sup> Rimpaetapaaki ipokapaaki riraga Peetero.  
Rirotaki kyaapaentsiri inthomaenta. Roojatzi  
iñaapaakiro tokoyatha.

<sup>7</sup> Eejatzi rowaga paaño opashikantawitakiriri  
iitoki, tee otsipatawo tokoyatha. Apitziwita  
ookashitanaka roori.

<sup>8</sup> Ari nokyaanaki naaka, noñaakiro, roojatzi niy-  
otantanakari piriintanaa Jesoshi.

<sup>9</sup> Tekiraata nokenkithashireeyironi  
Iwaperite Tajorentsi kantatsiri: “Ikamakirika  
Rotyaantanewo Tajorentsi, aritaki ipiriintanee”.

<sup>10</sup> Noñaapaakiro, nopiyanaka nopankoki.

*Aminawakiri Mariiya Jesoshi*  
*(Mr. 16.9-11)*

<sup>11</sup> Omaanta Mariiya makaraarajato opiya  
omooki eejatzi katziyeencharira inkokiroeni,  
iraakotakari riraga Jesoshini. Oeyotanaka,  
aminanaki inthomaenta.

<sup>12</sup> Oñaakiri apite ronampiri Tajorentsi,  
ikithaatawo kitamaari. Ijeekaki rowawitee-  
takarinta Jesoshini. Ijeekaki apaani iitokira  
rowawiitakirira Jesoshini, paashini iitziki.

<sup>13</sup> Ikantziro:

—Tsinani, ¿iitaka piraantari?

Okantawakiri irowa:

—Ragaetanakiri Nowinkathariteni. Tee niyotzi  
tsikarika rowaetakiri.

<sup>14</sup> Roojatzi opithokaantanaka.  
Oñaamacheetawakari riraga Jesoshi ikatziyapaaka,  
omaanta tee iyotawakiri.

<sup>15</sup> Ikantziro:

—Tsinani, ¿iitaka piraantari? ¿Ninka pikoyirika?  
Oetakaashiwitakari irira rirotaki thamae-  
takotzirori pankirentsipaeni. Okantziri:

—¿Eerokama aanakiriri Nowinkathariteni? Pika-  
mantenaata tsikarika powakiri. Aritaki naakiteri  
naari.

<sup>16</sup> Ikantziro:

—Mariiya.

Opithokanaka, okantawakiri:

—Iyotaanari!

<sup>17</sup> Okimoshiryaantari okenkithashireeya  
ipiyaka. Oerikawakiri. Roojatzi awithakitanta-  
wakariri. Ikantziro:

—Pipankaena, eero poteyaana. Tekiraata  
noenokana Pawaki. Iroñaaka nokowaki  
piyaatashiteri maawaeni aapatzianari,  
pikamantapaakiri maawaeni rooteentsi  
noenokaeya Pawaki. Tema rirotaki Tajorentsi.  
Tema rirojatzi Piri eeroka, piyotziri rirotaki  
Tajorentsi, rootaki pipinkathatantariri.

<sup>18</sup> Roojatzi opokashitantaanari naaka, ejatzi  
paashini riyotaanewopaeni, okamantapaakina  
maawaeni:

—Noñagaerikya Awinkatharite.

Eejatzi okamantapaakina okaatzi ikantayi-  
takirorini rirori.

### *Ritapaakari Jesoshi, roñaagaeyarini riyotaanewo*

<sup>19</sup> Itsiteniityaanaki oorya, nopyoteeyakani,  
nokaatakiri paashini riyotaanewo. Nothaawan-  
tari jewawentziriripaeni joriiyopaeni,  
riraga owamaakaantakiririni Jesoshini,  
rootaki noyaawitantakawori ashitakontsi.  
Romapokashitapaakina riraga Jesoshi

ikatziyapaaka niyanki. Ikantapaakina  
maawaeni:

—Pikimoshireeyanakini maawaeni.

**20** Roojatzi roñaagantapaakinawori maawaeni rako eejatzi imerikiki. Noñaawakiri maawaeni rirotaki Nowinkatharite, roojatzi nokimoshiryantanaka maawaeni.

**21** Rapiitakina:

—Pikimoshireeyanakini maawaeni. Rirotaki paerani otyaantakinari Pawa, eejatzi eerori iroñaaka nokimitemi eeroka, notyaantemi.

**22** Roojatzi itajonkantanakina maawaeni, joo. Ikantzi:

—Pagaero Ishire Tajorentsi, kijokiro owaeyanakimini maawaeni.

**23** Piñaakiri atziri raapatziyaperotakina, roojatzi pikantyaariri: “Ikamintheemi Tajorentsi eerori, eero ikijawentzimiro pantayitzirini”. Rootaki ikaminthaaperotantyaariri Pawa riraga pikantziri. Pikanteririka paashini atziri: “Tee paapatziyari Jesoshi, rootaki ikijawenantemirori Tajorentsi”, aritaki paata ikijawentakimiro.

*Ikanteeyakirini Tomashi: “Noñeeyakirinikya Awinkatharite”*

**24** Ipokashitanteeyakinarini, tee añairi Tomashi, riraga ii teetziri Tsipantzi: apaani peyeenchari.

**25** Ipokantapaakari irira, nokamanantawakari:

—Noñeeyakirinikya Awinkatharite.

Omaanta ikantana:

—¿Kyaaryo? Tee naapatziyawo. Nokoyi noñeero rako, tsikarika ikyaki kiraawo, nokoyi nomonkeero nakoempeki. Eejatzi nokoyi nomonkeero

nako imerikiki. Eerorika nomonkiiro, eero naap-atziyawo.

*Rapiitakiri iñeeyakirini riyotaanewo riraga Jesoshi*

<sup>26</sup> Awijanaki apaani tominko, ari napiitziro nopyoteeyanakan pankotsiki, itsipatakina maawaeni riraga Tomashi. Oshekini nothaawantakari maawaeni kijanakinari, rootaki napiitantakawori noyaawitantakawori ashitakontsi. Rapiitapaakina romapokapaakina riraga Jesoshi, ikatziyashitapaaka niyanki. Ikantapaakina maawaeni:

—Pikimoshiryaanakyaaroña maawaeni.

<sup>27</sup> Roojatzi ikanantapaakari riraga Tomashi:

—Paminero nako. Pakote, pomonkeero pakoempeki jaka. Pakote, eejatzi pomonkeero pako nomerikikika. Eero pitheenkana, inta paapatziyena.

<sup>28</sup> Roojatzi ikanantawakari riraga Tomashi:

—Eerokaperotaki Nowinkatharite, eerokaperotaki Notajorentsite.

<sup>29</sup> Ikantapaakiri:

—Iroñaaka piñaakina, rootaki paapatziyantakinari. Eenitatsi kaari ñaanari, omaanta raa-patziyeeyakinani: nokimoshireperotakaanakiri maawaeni irikapaeni.

<sup>30</sup> Oshekini itajonkantayitakini riraga Jesoshi. Naaka maawaeni riyotaanewo, noñeeyakirini, omaanta tee nojankinatziro maawaeni jaka.

<sup>31</sup> Ro nojankinatantakawori iroka paa-patziyantyaariri maawaeni riraga Jesoshi rirotaki Rotyaantanewo Tajorentsi, riraga Itomi.

Aririka paapatziyakyaari, aritaki rowañaakimi pikantyaani ijeekakaayemi rirori.

## 21

### *Rapiitziri Riyotaanewo 7 iñaaakiri Jesoshi janta Karireeyaki*

<sup>1</sup> Nokanta nopyeeyanaani naakapaeni Riyotaanewo janta Karireeyaki. Roojatzi rapiitana roñaagapaana riraga Jesoshi, eejatzi paashinipaeni Riyotaanewo. Noñeeyawaaerini othapyaakiini inkaareki Teweeryashiki. Iitziro eejatzi Inkaare Karireeya. Aritaki okantakari.

<sup>2</sup> Nopiyoteeyakani, naaka itomi apite Sewereeyo. Nokaateeyirini Peetero, eejatzi riraga Tomashi. Itsipatana Nataneeri, riraga karireeyajatzi poñaachari Kanaaki. Eejatzi eenitatsi apite paashini Riyotaanewo Jesoshi. Nopiyotaka maawaeni.

<sup>3</sup> Ikantana Peetero:

—Niyaate noshiryaate.

Nokanteeyanakirini:

—Eejatzi naari.

Ari niyaateeyanakini. Noteteeyapaakani maawaeni pitotsiki. Noshiryaatawitaka, roojatzi nokitejitakotantaka. Tekatsi nayi.

<sup>4</sup> Okitejitanaki ikatziyapaaka riraga Jesoshi othapyaakiini. Tee niyoteeyawakirini.

<sup>5</sup> Ikantapaakina:

—Notsipaminthari, ¿Paaki shima?

Nokantawakiri:

—Tekatsi.

<sup>6</sup> Ikantakina:

—Apawo pishiryaate pakoperoki, aritaki paaki.

Ari noshiryaatanaki maawaeni. Naaki os-hekiniroña shima, tee naawyaakotziri notetakoteri nopitoki.

<sup>7</sup> Naaka nokantziri Peetero:

—Jaa, rirotakimakya Awinkatharite.

Ari ikithaatanakawo rirori iithaari. Ipiinkashitanakiri ramaatanaki othapyaakiinira raatapaaka.

<sup>8</sup> Nimpaketakotapae naakapaeni, nonoshikakotziri shima. Okaakitapae othapyaakiini, aamaashitaka okaatzi 100 meefero.

<sup>9</sup> Nomitaanaki maawaeni omerikyaataki othapyaakiiniki. Noñaapaaki paamari, itashitziri shima. Eenitatsi eejatzi paa.

<sup>10</sup> Ikantawakina:

—Pamagaantakinari iroñaaka shima pishiryaatakirira.

<sup>11</sup> Rapiitziro rotetapaa Peetero pitotsikira inoshikaatakotapaakiri shima ishiryaatamentoki kipatsiki. Yeekiperotaki antaripaeni shima, ikaatzi 153. Oshekiperoroña omaanta tee opejanaki noshiryaatamento.

<sup>12-13</sup> Ikantawakina:

—Ajaa, poya.

Ikagaakinawo paa eejatzi ikagaakinari shima. Nowaeyakarini maawaeni. Nothaawantakari nokanterimi: “¿Ninkamika”? Maawaeni niyotawakiri rirotaki Awinkatharite.

<sup>14</sup> Ikamaki chapinki Jesoshi, ipiriintanaa. Rootaki roñaagaana eejatzi maawaeni riyotaanewo. Iroñaaka okaatzi 3 roñaagaana naakapaeni.

*Riraga Jesoshi ikenkithataakaakiri Peetero*

<sup>15</sup> Nowaeyakan maawaeni. Roojatzi rojampitaktakari Jesoshi riraga Shimo, iitziri Peetero:

—Peetero,           ¿panaakotakiri         irikapaeni,  
pinintashireperotana eeroka?

Ikantawakiri rirori:

—Eeroka, Nowinkatharite, yotatsiri nonintzimi.

Ikantanakiri:

—Piyoteeri riraga aapatzianari: tem ari  
roshiyakyaa nashi nowishaanite.

<sup>16</sup> Rapiitakiri, ikantawakiri:

—¿Pinintashiretana?

Rapiitawakiri ikantawakiri:

—Jee, Nowinkatharite, eeroka yotatsiri nonintashiretzimirika.

Ikantziri:

—Pikempoyeenari maawaeni ameenteeyakinari.

<sup>17</sup> Rapiitziro rojampitziri, tres-tapaentsiri.

Ikantziri:

—¿Pineshironkatanama?

Roojatzi rowashirewaetantanaka Peetero.  
Tema ro rowashiretantakari okaatzi 3  
rojampitziri Jesoshi okimitaka chapinki  
riraga Peetero imanakotashitaka okaatzi 3.  
Ikantawakiri:

—Eerokakya, Nowinkatharite, yotzirorikya  
maawaenikya. Piyotana eeroka nonintashiri-  
imirika eechonkiini.

Ikantziri:

—Pikempoyeeri kameetharini maawaeni aapatzianari. Tema roshiyawitakaari nowishate.  
Piyotakoperotakina.

**18** Kyaaryootaki iroka nokantemiri: paerani, eeniro pewankariwaetzini, pikithaatapiintawoni piithaari. Piyaatapiintayitzini tsikarika pikoyiri piyaate: tekatsi atziri kantemini: “Eero piyaatzi”. Omaanta aririka pantyashipariperotapaaki, pakote pakoki, roojoteetemi, ikithaatemi paashinipaeni. Raanakimi janta tsikarika tee pikowawita piyaate.

**19** Aritaki ikantakiri. Riyotaakiri tsika ikantyaari rowamagaetantyaariri Peetero iinja. Aririka iñeeteri ikamaki, riyotanaki maawaeni iñaaperotakiri Tajorentsi ikameethatz. Roojatzi ikanantanakyaari:

—Thame, poyaatanakina.

**20** Ipitokanaka Peetero. Iñaakina noyaatanakiri, rooma naaka riyotaanewo Jesoshi inintaperotziri. Chapinki nowaka-gaeyantakaririni Jesoshi, naaka ojampitakiriri: “Nowinkatharite, ¿ninka aakaanteminika?”

**21** Iñaantakinari Peetero, rookotana, eejatzi ikantziri Jesoshi:

—Nowinkatharite, ¿tsika ikanteeterika iinja riraganki?

**22** Ikantawakiri:

—Nokoyirika ijekanakiita jakä roojatzi nopyanteeyaari, eero pikenkithashiryaakotari. Omaanta eeroka poyaatenaata.

**23** Rowagaeyakinirini maawaeni paashinipaeni aapatziyariri Jesoshi okaatzi ikantziriri irira. Iitashiwitaka irira eero nokami. Omaanta tee ikantzi Jesoshi: “Eero ikami Jowa”. Inta ikantawitari: “Nokoyirika

ijeekanakiita jaka roojatzi nopyiantakyaari, eero pikenkithashiryaakotari".

<sup>24</sup> Naakapero riyotaanewo riraga Jesoshi, jankinatzirori iroka. Noñiiro maawaeni. Niyoteeyakini kyaaryooperotaki maawaeni iroka nojankinatakiri.

<sup>25</sup> Teera nohotziro nojankinatziro maawaeni rantayitakirini Jesoshi. Arimi ojankinatay-itakotyaami maawaeni, rantayitakirini, naamaashitya ari iyeekitakiromi maawaeni kipatsi iñaanamentopaeni.

Ari okaatzi.

Naaka jankinatzirori:

Jowa

**Iwaperite tajorentsi ikenkithatakoetziri  
awinkatharite Jesokirishito: owakirari  
inimotakiri tajorentsi**

**New Testament in Ashéninka Pajonal (PE:cjo:Ashéninka  
Pajonal)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ashéninka Pajonal

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ashéninka Pajonal [cjo], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Ashéninka Pajonal

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

**cxxxv**

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

97defb47-361b-545a-898b-173aeaa61806